


Uputstvo za upotrebu i montažu Rerna



Obavezno pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre postavljanja – instalacije – puštanja u rad. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja.

Sadržaj

Bezbednosne napomene i upozorenja	7
Održivost i zaštita životne sredine	14
Saveti za uštedu energije	15
Upoznavanje	16
Vaša rerna	16
Komandna ploča	17
Uključivanje rerne	18
Dugme za biranje načina rada	18
Displej.....	18
Okretni regulator < >	18
Senzorski tasteri	18
Simboli	19
Oprema	20
Natpisna pločica	20
Obim isporuke	20
Pribor koji se naknadno kupuje	20
Sigurnosni uređaji.....	22
Površine oplemenjene slojem PerfectClean	23
Čišćenje pirolizom	23
Princip rukovanja	24
Odabir načina rada	24
Unos brojeva.....	24
Biranje stavke iz menija u listi sa opcijama	24
Promena podešavanja u listi sa opcijama	24
Promena podešavanja putem segmentnog indikatora	24
Pokretanje	25
Miele@home	25
Postupak puštanja u rad	25
Prvo zagrevanje rerne.....	26
Prilagođavanje podešavanja	27
Pregled podešavanja	27
Aktiviranje menija „Podešavanja“	28
Jezik ▾.....	28
Tačno vreme	28
Displej	28
Jačina zvuka	29
Jedinice.....	29
Predložene temperature	29
Preporučuje se piroliza	29
Naknadni rad ventilatora	29
Radni sati	30
Miele@home	30
Sprovođenje funkcije Scan & Connect.....	31

Daljinsko upravljanje	31
Remote Update	31
Verzija softvera.....	32
Prodajno mesto	32
Fabrička podešavanja.....	32
Načini rada.....	33
Rukovanje	34
Jednostavno rukovanje.....	34
Prethodno zagrevanje rerne	34
Promena temperature.....	34
Vreme pripreme	35
Podešavanje vremena pečenja	35
Podešavanje vremena završetka (Završeno u)	35
Podešavanje vremena početka (Start u)	35
Menjanje podešenih vremena kuvanja	35
Brisanje podešenih vremena kuvanja	36
Prekidanje postupka kuvanja	36
Korišćenje načina rada AirFry 	36
Upotreba automatskih programa	36
Krat. vr. inter.	36
Korišćenje funkcije Krat. vr. inter.....	36
Upotreba pribora	37
Korišćenje rešetke	37
Upotreba kalupa za pečenje	37
Upotreba plehova za pečenje	38
Upotreba rešetke sa univerzalnim plehom.....	38
Upotreba pleha za roštilj i pečenje sa univerzalnim plehom	38
Upotreba kamena za pečenje	38
Upotreba Gourmet-pekača	38
Montaža i demontaža FlexiClip-teleskopskih vođica HFC 70-C	39
Korisne informacije	41
Pečenje testa	41
Saveti za pečenje	41
Informacije vezane za tabele za pečenje	41
Napomene za načine rada	41
Pečenje mesa.....	42
Saveti za pečenje	42
Informacije vezane za tabele za pečenje	43
Napomene za načine rada	43
Pečenje na roštilju	44
Saveti za pečenje na roštilju.....	44
Informacije vezane za tabele za pečenje	44
Napomene za načine rada	45

Sadržaj

Odmrzavanje	45
Pečenje na niskim temperaturama	46
Ukuvavanje	47
Dehidracija.....	48
Grejanje posuđa.....	49
Zamrznuti proizvodi/gotova jela	49
AirFry	50
Pribor	50
Saveti za AirFrying	50
Recepti AirFry.....	50
Falafeli sa umakom od jogurta	51
Pomfrit i pomfrit od batata	52
Štapići od susama i tofua	53
Pekarski krompir sa sirom, mladim lukom i slaninom.....	54
Pekarski krompir sa fetom, cacikijem i grčkom salatam	55
Pomfrit od tikvica sa umakom od plavog sira i čili sosa	56
Pečeni kukuruz sa prelivom od hoisin sosa i salatam od kupusa	57
Pileći naleti pohovani sa kokosom i susamom	58
Bakalar sa koricom.....	59
Banane sa prelivom od pistača i meda.....	60
Pasteis de Nata	61
Pasteis de Nata veganski.....	62
Automatski programi.....	63
Napomene o korišćenju	63
Recepti Automatski programi	63
Fini kolač sa jabukama	64
Biskvitna kora	65
Fil za biskvitnu koru	66
Mramorni kolač	68
Kolač posut mrvicama sa voćem.....	69
Sitni kolači.....	70
Suvi keks	71
Mafini sa orasima.....	72
Pica (dizano testo)	73
Pica (testo od sira i ulja).....	74
Pile	75
Goveđi file (pečenje)	76
Pastrmka	77
Filet lososa.....	78
Losos-pastrmka	79
Gratinirani krompir sa sirom.....	80
Lazanje.....	81

Tabele za pečenje	83
Mešano testo	83
Prhko testo.....	84
Dizano testo.....	85
Testo sa sirom i uljem.....	86
Biskvitno testo	86
Kuvano testo, lisnato testo, pecivo od belanaca	87
Slana jela	88
Govedina	89
Teletina	90
Svinjetina.....	91
Jagnjetina, divljač	92
Živina, riba.....	93
Čišćenje i održavanje	94
Neadekvatna sredstva za čišćenje	94
Demontaža i vađenje pribora	94
Čišćenje prednje ploče	95
Unutrašnjost rerne	95
Ručno čišćenje rerne.....	95
Čišćenje rerne sa funkcijom Piroliza	95
Noseće rešetke	98
Demontaža i montaža noseće rešetke	98
Čišćenje noseće rešetke.....	98
FlexiClip-teleskopske vođice	98
Čišćenje FlexiClip-teleskopskih vođica	98
Rešetka	99
Čišćenje rešetke.....	99
Plešovi i kalupi za pečenje	100
Čišćenje plešova i kalupa za pečenje oplemenjenih slojem PerfectClean.....	100
Kamen za pečenje	100
Čišćenje kamena za pečenje i drvene pekarske lopatice	100
Pekač Gourmet sa poklopcem	101
Čišćenje Gourmet-pekača.....	101
Vrata	102
Demontaža vrata.....	102
Rastavljanje vrata.....	103
Ugradnja vrata	106
Rešavanje problema	107
Napomene na displeju.....	107
Neočekivano ponašanje	108
Nezadovoljavajući rezultat	110
Neobični zvukovi.....	110

Sadržaj

Servisna služba	111
Kontakt za prijavu smetnji	111
Garancija.....	111
Instalacija	112
Ugradne mere	112
Ugradnja u gornji ili donji kuhinjski element.....	112
Bočna strana H 24xx.....	113
Bočna strana H 27xx, H 28xx.....	114
Priključci i ventilacija	115
Ugradnja rerne	116
Električni priključak.....	117
Podaci za institute za ispitivanje	118
Probna jela prema standardu EN 60350-1	118
Klasa energetske efikasnosti	119
Tehnički podaci	120
Izjava o usklađenosti.....	120
Autorska prava i licence za komunikacioni modul	120

Bezbednosne napomene i upozorenja

Ova rerna odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Neadekvatna upotreba međutim može da dovede do povreda kod osoba i oštećenja stvari.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre nego što rernu pustite u rad. Ono sadrži važna uputstva za ugradnju, bezbednost, upotrebu i održavanje uređaja. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja na rerni.

Prema standardu IEC/EN 60335-1 Miele izričito ukazuje na to da se obavezno pročitaju i slede poglavlje o instalaciji rerne, kao i sigurnosna uputstva i upozorenja.

Firma Miele ne može da bude odgovorna za oštećenja, koja su nastala zbog nepoštovanja ovih uputstava.

Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu i prosledite ga eventualnom budućem vlasniku ovog uređaja.

Namenska upotreba

- ▶ Ova rerna je namenjena za upotrebu u domaćinstvu i u sredini sličnoj domaćinstvu.
 - ▶ Ova rerna nije predviđena za upotrebu na otvorenom prostoru.
 - ▶ Koristite rernu isključivo u uslovima uobičajenim za domaćinstvo za pečenje testa, pečenje mesa, grilovanje, kuvanje, otapanje, ukuvavanje i sušenje namirnica.
- Svi drugi načini korišćenja nisu dozvoljeni.
- ▶ Osobe, koje zbog svog fizičkog ili mentalnog stanja ili zbog svog neiskustva ili neznanja nisu u stanju da bezbedno rukuju ovom rernom, ne smeju da je koriste bez nadzora.
- Ove osobe smeju da koriste rernu bez nadzora, samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njome. One moraju biti u mogućnosti da prepoznaju i razumeju moguće opasnosti zbog pogrešnog rukovanja.
- ▶ Zbog posebnih potreba (npr. u pogledu temperature, vlažnosti, hemijske otpornosti, otpornosti na habanje i vibracije) u rerni je ugrađeno specijalno osvetljenje. Ovo specijalno osvetljenje sme da se koristi samo za predviđenu namenu. Ono nije pogodno za osvetljavanje prostorije.
 - ▶ Rerna sadrži 1 izvor svetlosti klase energetske efikasnosti G.

Bezbednosne napomene i upozorenja

Deca u domaćinstvu

- ▶ Koristite blokadu uključivanja uređaja da biste sprečili decu da slučajno ne uključe pećnicu.
- ▶ Decu mlađu od 8 godina ne smete da puštate blizu rerne, osim ako ih stalno ne nadgledate.
- ▶ Deca koja imaju više od 8 godina smeju da koriste rernu bez nadzora, samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju rernom. Deca moraju biti u mogućnosti da prepoznaju i razumeju moguće opasnosti zbog pogrešnog rukovanja.
- ▶ Deca ne smeju da čiste ili održavaju ovu rernu bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte decu koja se zadržavaju u blizini rerne. Nikada nemojte da dozvolite deci da se igraju rernom.
- ▶ Opasnost od gušenja zbog ambalaže. Prilikom igre deca bi mogla da se obmotaju materijalom za pakovanje (npr. folijom) ili da ga stave preko glave i da se uguše. Čuvajte materijal za pakovanje van domašaja dece.
- ▶ Opasnost od povreda zbog vrućih površina. Dečija koža reaguje osetljivije na visoke temperature nego koža odraslih osoba. Na rerni se zagreju staklo na vratima, komandna ploča i otvori za izlaz vazduha iz rerne. Sprečite decu da dodiruju rernu tokom rada.
- ▶ Opasnost od povreda zbog vrućih površina. Dečija koža reaguje osetljivije na visoke temperature nego koža odraslih osoba. Prilikom čišćenja pirolizom rerna se više zagreje nego pri normalnom radu. Sprečite decu da dodiruju rernu tokom čišćenja pirolizom.
- ▶ Opasnost od povređivanja usled otvorenih vrata. Maksimalno opterećenje vrata iznosi 15 kg. Deca bi mogla da se povrede na otvorena vrata. Ne dozvolite deci da se naslanjaju, da sednu ili da se kače na otvorena vrata.

Tehnička bezbednost

- ▶ Zbog nepravilne instalacije i održavanja ili opravki može za korisnika da nastane velika opasnost. Instalacione radove i radove na održavanju ili opravke smeju da vrše samo stručna lica koje je ovlastila firma Miele.

Bezbednosne napomene i upozorenja

▶ Oštećenja na rerni mogu da ugroze Vašu bezbednost. Prekontrolišite da li na rerni ima vidljivih oštećenja. Nikada ne uključujte oštećenu rernu.

▶ Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama standarda EN 50160 ili sličnim.

Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

▶ Za električnu bezbednost rerne garantuje se samo kada je ona priključena na propisno instaliran sistem sa zaštitnim vodom. Ovaj osnovni preduslov za bezbednost mora da postoji. Ako imate nedoumice, Vaše kućne električne instalacije treba da prekontroliše stručni električar.

▶ Podaci o priključku (frekvencija i napon) na natpisnoj pločici rerne moraju obavezno da se podudaraju sa podacima za električnu mrežu, kako ne bi došlo do oštećenja na rerni. Pre priključenja uporedite podatke o priključku. U slučaju nedoumice raspitajte se kod električara.

▶ Višestruke utičnice ili produžni kablovi ne garantuju potrebnu bezbednost. Ne priključujte rernu na električnu mrežu na ovaj način.

▶ Rernu upotrebljavajte samo ako je ona ugrađena da bi se osigurao bezbedan rad uređaja.

▶ Ova rerna ne sme da se koristi na nestacionarnim mestima (npr. na brodovima).

▶ Opasnost od povreda usled strujnog udara. Dodirivanje priključaka pod naponom, kao i promene na električnim i mehaničkim delovima su opasni za Vas i mogu da izazovu smetnje u funkciji rerne. Nikada ne otvarajte kućište rerne.

▶ Prava iz garancije se gube ukoliko bi rernu popravljao servis koji nije ovlasila firma Miele.

▶ Firma Miele garantuje samo za originalne rezervne delove da će oni ispuniti zahteve o bezbednosti. Neispravni delovi smeju da se zamenju samo originalnim rezervnim delovima.





Bezbednosne napomene i upozorenja

- ▶ Kod rerne koja je isporučena bez mrežnog priključnog kabla, stručno lice, koje je ovlastila firma Miele, mora da instalira specijalni mrežni priključni kabl.
- ▶ Ukoliko je mrežni priključni kabl oštećen, stručno lice, koje je ovlastila firma Miele, mora da zameni specijalni mrežni priključni kabl.
- ▶ Prilikom instaliranja i radova na održavanju, kao i popravki rerne mora biti kompletno odvojena od električne mreže, npr. ukoliko je neispravno osvetljenje rerne. Obezbedite to na sledeći način:
 - isključite osigurače u električnoj instalaciji ili
 - potpuno odvrnite navojne uloške osigurača u električnoj instalaciji ili
 - izvucite mrežni utikač (ako postoji) iz utičnice. Pri tom ne vucite priključni provodnik, već sam utikač.
- ▶ Rerna je za besprekoran rad neophodan dovoljan dotok hladnog vazduha. Vodite računa da dovod hladnog vazduha ne bude smanjen (npr. ugradnjom lajsni za toplotnu zaštitu u ugradnom ormanu). Osim toga, neophodan hladan vazduh ne sme da bude prekomerno zagrejan drugim izvorima toplote (npr. pećima na čvrsta goriva).
- ▶ Ukoliko je rerna ugrađena iza prednjeg panela kuhinjskog elementa (npr. vrata), njega nikada ne zatvarajte dok koristite rernu. Iza zatvorenog prednjeg panela se skupljaju toplota i vlaga. Rerna, ugradni orman i pod mogu tako da se oštete. Vrata elementa zatvorite tek kada se rerna potpuno ohladi.

Pravilna upotreba

- ▶ Opasnost od povreda zbog vrućih površina. Rerna se zagreje tokom rada. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne, pribor i namirnicu koja se priprema. Stavite kuhinjske rukavice prilikom stavljanja i vađenja vrućeg jela, kao i tokom rada oko vruće rerne.
- ▶ Vrata rerne ostavite zatvorena ukoliko namirnica u rerni počne da se dimi da bi se ugasio plamen koji eventualno nastane. Prekinite ovaj postupak tako što ćete isključiti rernu i izvući mrežni utikač. Vrata otvorite tek kada dim nestane.
- ▶ Predmeti koji se nalaze u blizini uključene rerne bi mogli da se zapale zbog visokih temperatura. Nikada ne upotrebljavajte rernu za zagrevanje prostorija.

Bezbednosne napomene i upozorenja

- ▶ Ulja i masti bi mogli da se zapale ukoliko se pregreju. Tokom rada sa uljima i mastima nikada ne ostavljajte rernu bez nadzora. Kada se zapali ulje ili mast, požar nikada ne gasite vodom. Isključite rernu i ugušite plamen tako što ćete vrata uređaja ostaviti zatvorena.
- ▶ Prilikom pečenja na roštilju predugo vreme pečenja vodi isušivanju i eventualnom samozapaljenju namirnice koja se peče. Pridržavajte se preporučenog vremena pečenja.
- ▶ Neke namirnice se brzo isušuju i usled visokih temperatura prilikom pečenja na roštilju mogu da se samozapale. Nikada nemojte da koristite načine rada za grilovanje da biste prepekli zemičke ili hleb ili sušili cveće ili začinsko bilje. Koristite načine rada Vrući vazduh plus  ili Gornje i donje zagreva. .
- ▶ Ukoliko za pripremanje namirnica koristite alkoholne napitke, imajte na umu da alkohol isparava na visokim temperaturama. Ova para može da se zapali na vrućim grejačima.
- ▶ Prilikom korišćenja preostale toplote radi održavanja toplote namirnica može doći do korozije rerne usled visoke vlažnosti i kondenzacije vode. I komandna ploča, radna ploča ili ugradni orman mogu da se oštete. Ostavite rernu uključeni i podesite najnižu temperaturu u odbranom načinu rada. Ventilator će onda automatski ostati uključen.
- ▶ Namirnice čiju toplotu održavate ili koje čuvate u rerni bi mogle da se osuše, a vlaga koja izađe može da dovede do korozije u rerni. Zato pokrijte namirnice.
- ▶ Zbog akumulirane toplote dno rerne može da pukne ili da se oljušti. Nikada ne prekrivajte dno rerne npr. aluminijumskom ili folijom za zaštitu rerne. Ukoliko dno rerne hoćete da koristite kao površinu za odlaganje prilikom pripremanja ili zagrevanja posuđa, upotrebite za to isključivo načine rada Vrući vazduh plus  ili Eco-vrući vazduh .
- ▶ Dno rerne može da se ošteti pomeranjem predmeta. Ako na dno rerne stavljate lonce, tiganje ili posuđe, nemojte ove predmete da vučete po dnu rerne.
- ▶ Opasnost od povređivanja usled vodene pare. Kada se hladna tečnost sipa na vrelu površinu, nastaje para koja može da prouzrokuje ozbiljne opekotine. Osim toga, vrele površine mogu da se oštete zbog nagle promene temperature. Nikada ne sipajte hladnu tečnost direktno na vrele površine.

Bezbednosne napomene i upozorenja

- ▶ Važno je da se temperatura u namirnici ravnomerno rasporedi i da je dovoljno visoka. Okrenite ili promešajte namirnice kako bi se ravnomerno podgrejale.
- ▶ Plastično posuđe nepodobno za korišćenje u rerni topi se pri visokim temperaturama i može da ošteti rernu ili da se zapali. Koristite samo plastično posuđe podesno za korišćenje u rerni. Obratite pažnju na podatke proizvođača posuđa.
- ▶ Prilikom ukuvavanja i podgrevanja zatvorenih konzervi nastaje natpritisak, usled čega bi one mogle eksplodirati. Ne ukuvavajte limenke i ne zagrevajte ih.
- ▶ Opasnost od povređivanja usled otvorenih vrata. Postoji mogućnost da se udarite o otvorena vrata mašine ili da se sapletete o njih. Ne ostavljajte vrata bez potrebe otvorena.
- ▶ Maksimalno opterećenje vrata iznosi 15 kg. Ne naslanjajte se i ne sedajte na otvorena vrata i ne odlažite na njih teške predmete. Vodite takođe računa da se ništa ne zaglavi između vrata i unutrašnjosti rerne. Rerna bi mogla da se ošteti.

Za površine od plemenitog čelika važi sledeće:

- ▶ Gornji sloj površine od plemenitog čelika bi mogao da se ošteti zbog lepka i izgubi dejstvo zaštite od prljavštine. Na površinu od plemenitog čelika ne lepите ceduljice, lepljivu traku ili druga lepljiva sredstva.
- ▶ Magneti bi mogli da prouzrokuju ogrebotine. Površine od plemenitog čelika ne koristite kao tablu za magnete.

Čišćenje i održavanje

- ▶ Opasnost od povreda usled strujnog udara. Para iz uređaja za čišćenje uz pomoć pare može da dospe do delova koji su pod naponom i da izazove kratki spoj. Za čišćenje nikada ne koristite uređaj za čišćenje uz pomoć pare.
- ▶ Gruba prljavština u unutrašnjosti rerne može da izazove nastajanje dima. Uklonite grubu prljavštinu iz unutrašnjosti rerne pre nego što pokrenete čišćenje pirolizom.
- ▶ Opasnost od povreda usled štetnih isparenja. Pare se mogu osloboditi tokom pirolize, što može dovesti do iritacije sluzokože. Ne zadržavajte se dugo u kuhinji tokom pirolize i sprečite ulazak dece i kućnih ljubimaca u kuhinju. Uverite se da je kuhinja dobro provetrena tokom pirolize. Izbegavajte da se mirisi prošire na druge prostorije.

Bezbednosne napomene i upozorenja

- ▶ Noseće rešetke se mogu demontirati. Ponovo pravilno montirajte noseće rešetke.
- ▶ Staklo na vratima bi moglo da se uništi zbog ogrebotina. Za čišćenje stakla na vratima ne upotrebljavajte abrazivna sredstva, grube suđere ili četke, kao ni oštre metalne strugače.
- ▶ U vlažno toplim predelima postoji povećana verovatnoća napasti od gamadi (npr. žohara). Rerna i njena okolina treba da budu uvek čiste. Oštećenja usled gamadi nisu pokrivena garancijom.

Pribor

- ▶ Koristite isključivo Miele originalni pribor. Ukoliko se dograđuju ili ugrađuju drugi delovi, gube se prava iz garancije, jemstvo i/ili odgovornost za uređaj.
- ▶ Firma Miele Vam daje 15-godišnju, a najmanje 10-godišnju garanciju na dostavljanje funkcionalnih rezervnih delova nakon prestanka proizvodnje serije Vaše rerne.
- ▶ Miele Gourmet pekači HUB 5000/HUB 5001 (ako ih imate) ne smeju da se stavljaju u nivo 1. Time bi se oštetilo dno rerne. Zbog malog rastojanja akumulira se toplota i emajl može da pukne ili da se oljušti. Takođe, nikada ne stavljajte Miele pekač na gornju vođicu nivoa 1, jer tu nije obezbeđen zaštitom od izvlačenja. Koristite obično nivo 2.
- ▶ Zbog visokih temperatura za vreme čišćenja pirolizom pribor bi mogao da se ošteti. Izvadite iz rerne sav pribor pre nego što pokrenete proces čišćenja pirolizom. To važi i za prihvatne rešetke i za pribor koji može da se kupi naknadno.

Odlaganje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tokom transporta. Ambalažni materijali su odabrani sa stanovišta ekološke kompatibilnosti i tehnike odlaganja otpada i generalno se mogu reciklirati.

Recikliranjem ambalaže štede se sirovine. Koristite mesta za sakupljanje reciklabilnih materijala i opcije povrata za specifične materijale. Vaša Miele servisna služba će uzeti transportno pakovanje.

Odlaganje starog uređaja




Električni i elektronski uređaji sadrže različite vredne materijale. Oni sadrže i određene supstance, smeše i komponente koje su bile neophodne za njihovo funkcionisanje i bezbednost. U kućnom otpadu, kao i prilikom nestručnog tretmana, one mogu imati štetan uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Zato nikada ne odlažite Vaš stari uređaj u kućni otpad.




Umesto toga koristite zvanična, uređena mesta za besplatno sakupljanje i preuzimanje, kao i recikliranje električnih i elektronskih uređaja u opštini, kod prodavaca ili firme Miele. Vi ste po zakonu lično odgovorni za brisanje eventualnih ličnih podataka na starom uređaju koji se odlaže. Zakonski ste u obavezi da uklonite iskorišćene baterije i akumulatore, kao i lampe, koji se mogu ukloniti bez uništavanja. Odnosite ih na odgovarajuće mesto za sakupljanje otpada gde se mogu besplatno odložiti. Pobrinite se da Vaš stari uređaj do uklanjanja čuvate tako da bude osiguran od pristupa dece.

Saveti za uštedu energije

Postupci pečenja

- Izvadite sav pribor iz rerne koji Vam za postupak pečenja nije neophodan.
- Odaberite obično nižu temperaturu iz recepta ili tabele za pečenje i proverite namirnicu nakon kraćeg vremena navedenog u njima.
- Zagrejte prethodno rernu samo ako je to potrebno prema receptu ili tabeli za pečenje.
- Dok je pečenje u toku, izbegavajte da otvarate vrata rerne.
- Najbolje je da koristite tamne kalupe bez sjaja i posude za pečenje od nereflektujućeg materijala (emajliran čelik, vatrostalno staklo, odlivak od aluminijuma sa premazom). Sjajni materijali kao što je plemeniti čelik ili aluminijum reflektuju toplotu koja onda slabije stiže do namirnice koja se peče. Takođe, ne prekrivajte dno rerne ili rešetku aluminijumskom folijom koja reflektuje toplotu.
- Kontrolišite vreme pečenja da biste izbegli gubitak energije prilikom pripreme namirnica.
Podesite vreme pečenja ili upotrebite termometar za namirnice ako ga imate.
- Za pripremu mnogih jela možete da koristite način rada Vrući vazduh plus . Tako možete da pečete na nižim temperaturama nego u načinu rada Gornje i donje zagreva. , jer se toplota odmah raspoređuje u rerni. Osim toga možete istovremeno da pečete jela na više nivoa.
- Eco-vrući vazduh  je inovativan način rada koji je pogodan za manje količine, kao npr. zamrznute pice, polugotove zemičke ili sitne kolače, ali i za jela od mesa i pečenja. Pečete uz uštedu energije sa optimalnim iskorišćava-

njem toplote. Kada pečete u jednom nivou, štedite do 30 % energije uz približno isti rezultat pečenja. Dok je pečenje u toku, ne otvarajte vrata rerne.

- Za jela sa roštilja najbolje da koristite način rada Rošt. sa kruž. vazduha . Tako pečete na roštilju na nižim temperaturama nego kod drugih načina pečenja na roštilju sa podešenom maksimalnom temperaturom.
- Ako je moguće, pripremajte više jela istovremeno. Stavite ih jedno pored drugog ili na različite nivoe.
- Jela, koja ne možete da pripremate istovremeno, pecite odmah jedno za drugim kako biste iskoristili već postojeću toplotu.

Iskorišćavanje zaostale toplote

- Kod postupaka pečenja na temperaturama preko 140°C i sa vremenom pripreme dužim od 30 minuta, temperaturu možete da smanjite na minimalnu temperaturu otprilike 5 minuta pre kraja postupka pečenja. Postojeća preostala toplota je dovoljna da se jelo ispeče do kraja. Međutim, ni u kom slučaju nemojte isključivati rernu.
- Čišćenje pirolizom pokrenite najbolje odmah posle nekog postupka pečenja. Postojeća preostala toplota smanjuje potrošnju energije.

Prilagođavanje podešavanja

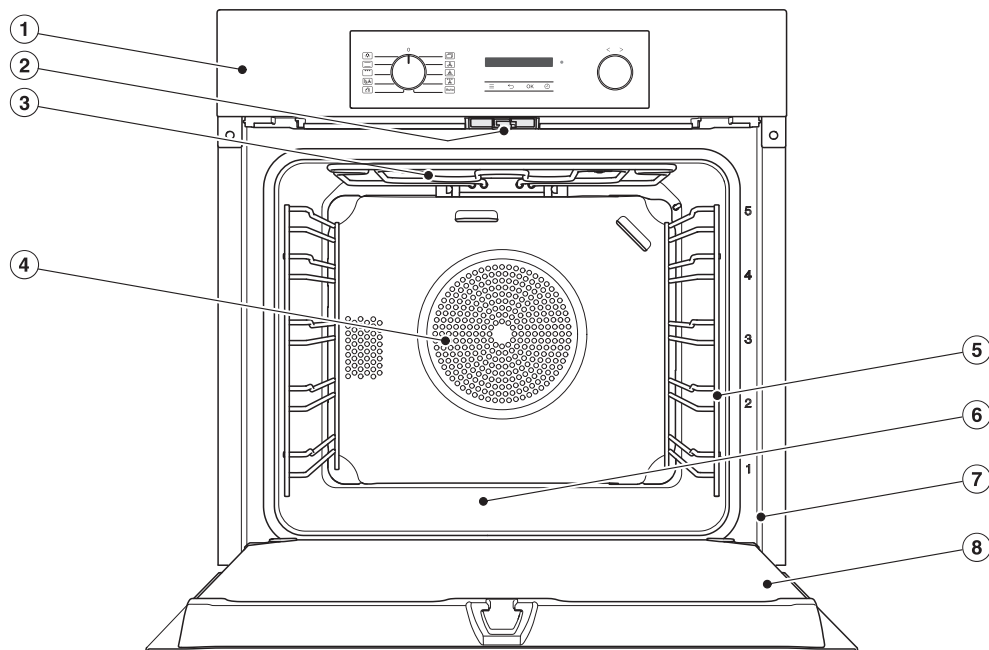
- Odaberite za displej podešavanje Tačno vreme | Pokazatelj displeja | Isključeno, kako biste smanjili potrošnju energije.

Modus za uštedu energije

Rerna se automatski isključuje zbog uštede energije ako nije u toku nijedan postupak pečenja i ne usledi dalje rukovanje rernom.

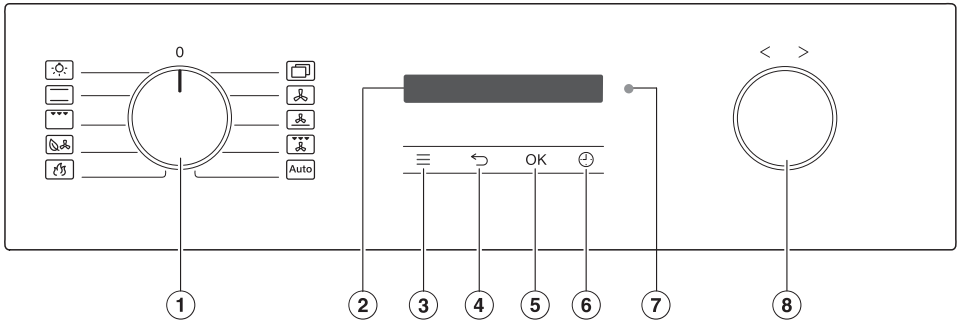
Upoznavanje

Vaša rerna



- ① Elementi za rukovanje
- ② Bravica na vratima za čišćenje pirolizom
- ③ Gornji grejač/grejač roštilja
- ④ Usisni otvor za ventilator sa kružnim grejačem pozadi
- ⑤ Pihvatne rešetke sa 5 nivoa
- ⑥ Dno rerne sa donjim grejačem ispod
- ⑦ Okvir prednje strane sa natpisnom pločicom
- ⑧ Vrata

Komandna ploča



- ① Dugme za biranje načina rada
Za biranje načina rada
- ② Displej
Za prikaz tačnog vremena i informacije o rukovanju
- ③ Senzorski taster ≡
Za pozivanje podešavanja
- ④ Senzorski taster ←
Za postepeno vraćanje unazad
- ⑤ Senzorski taster OK
Za pozivanje funkcija i memorisanje podešavanja
- ⑥ Senzorski taster →
Za podešavanje kratkotrajnog vremenskog intervala, vremena kuvanja ili vremena pokretanja ili završetka postupka pripreme
- ⑦ Optički interfejs
(samo za Miele servis)
- ⑧ Okretni regulator < >
Za podešavanje vremena, temperatura i izbor stavki menija

Upoznavanje

Uključivanje rerne

Indikator tačnog vremena je fabrički isključen radi uštede energije. Displej je zatamnjen i senzorski tasteri ne reaguju.

Da bi se promenila podešavanja ili podeo tajmer, morate uključiti rernu:

- Dugme za biranje načina rada okrenite jednom udesno, a zatim ponovo vratite nazad.

Senzorski tasteri reaguju na pritisak prstom.

Ukoliko tokom dužeg perioda ne koristite rernu, rerna se automatski isključuje i senzorski tasteri više ne reaguju.

Dugme za biranje načina rada

Pomoću dugmeta za biranje načina rada odaberite načine rada i zasebno upalite osvetljenje rerne.

Možete ga okrenuti ulevo i udesno.

Načini rada

-  Osvetljenje
-  Gornje i donje zagreva.
-  Veliki roštilj
-  Eco-vrući vazduh
-  Piroliza
-  Ostali | Booster 
-  Ostali | AirFry 
-  Vrući vazduh plus
-  Intenzivno pečenje
-  Rošt. sa kruž. vazduha
-  Automatski programi

Displej

Na displeju se prikazuju tačno vreme ili razne informacije o režimima rada, temperaturama, vremenima pripreme, automatskim programima i podešavanjima.

Okretni regulator < >


Okretni regulator možete okrenuti ulevo i udesno.

Vrednosti na displeju poput temperatura i vremena možete povećati okretanjem udesno > ili smanjiti okretanjem ulevo <.



Takođe možete koristiti okretni regulator da biste listali izborne liste za podešavanja i automatske programe na displeju.





Okretanjem udesno > unutar izborne liste listate nadole, okretanjem ulevo < nagore.

Senzorski tasteri

Senzorski tasteri reaguju na dodir prstom. Svaki dodir se potvrđuje zvukom tastera. Ovaj zvuk tastera možete isključiti putem senzorskog tastera  | Jačina zvuka | Zvuk tastera.







Senzorski tasteri ispod displeja

Savet: Ukoliko je displej zatamnjen i senzorski tasteri  i  ne reaguju, morate dugme za biranje načina rada okrenuti jednom udesno, a zatim ponovo vratiti nazad.

Senzorski taster	Funkcija
	Pomoću ovog senzorskog tastera pozivate podešavanja, ako se dugme za biranje načina rada nalazi na položaju O ili položaju Osvetljenje  .
	U zavisnosti od toga u kom meniju se nalazite, ovim senzorskim tasterima dospevate u nadređeni meni ili se vraćate u glavni meni.
OK	Odabirom senzorskog tastera aktivirate funkcije, kao npr. kratkotrajni vremenski interval, memorišete vrednosti ili podešavanja ili potvrđujete napomene.
	Kada se ne odvija nijedan postupak kuvanja, ovim senzorskim tasterom možete u svakom trenutku da podesite kratkotrajni vremenski interval (npr. za kuvanje jaja). Ako se istovremeno odvija postupak kuvanja, možete da podesite kratkotrajni vremenski interval, vreme kuvanja, kao i vreme pokretanja ili završetka postupka pripreme.

Simboli

Na displeju mogu da se pojave sledeći simboli:

Simbol	Značenje
	Ovaj simbol označava dodatne informacije i napomene o rukovanju. Ove informacione prozore potvrdite senzorskim tasterom OK.
	Kratkotrajni vremenski interval
	Kvačica označava aktuelno podešavanje.
	Neka podešavanja kao npr. osvetljenost displeja ili jačina zvuka se podešavaju putem segmentnog indikatora.
	Blokada uključivanja sprečava neželjeno uključivanje rerne.
	Daljinsko upravljanje (prikazuje se samo ako raspoložete sistemom Miele@home i ako ste odabrali podešavanje Daljinsko upravljanje Uključeno)

Upoznavanje

Oprema

Modele koji su opisani u ovom dokumentu naći ćete na poleđini.

Oprema zavisi od modela.

Vaša rerna se u principu isporučuje sa priborom koji je naveden u „obimu isporuke“.

Zavisno od modela Vaša rerna je pored toga delimično opremljena i drugim priborom koji je ovde naveden.

Natpisna pločica

Natpisnu pločicu sa oznakom tipa možete da vidite na okviru prednje strane kada su otvorena vrata.

Tu ćete naći identifikacionu oznaku modela, fabrički broj, kao i podatke o priključku (mrežni napon/frekvencija/maksimalna priključna vrednost).

Pripremite ove podatke ukoliko imate pitanja ili problema kako bi kompanija Miele bila u mogućnosti da vam pruži dalju pomoć.

Obim isporuke

- Noseće rešetke
- Univerzalni pleh
- Rešetka rerne (skraćeno: rešetka)
- Uputstvo za upotrebu i montažu
- Zavrtnji za učvršćivanje
- Dodatni pribor (u zavisnosti od modela)


Pribor koji se naknadno kupuje

U Miele e-shopu, kod Miele servisne službe ili Miele specijalizovanog prodavca možete nabaviti proizvode koji su specijalno namenjeni rerni, kao što su npr. sredstvo za održavanje uređaja i pribor.

U Miele e-shop dolazite preko sledećeg QR-koda:



Noseće rešetke

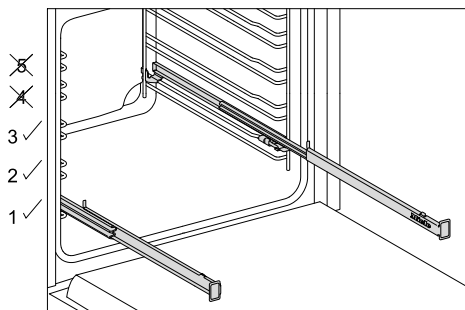
U rerni, sa desne i leve strane nalaze se noseće rešetke sa nivoima  5 za ubacivanje pribora.

Oznaku nivoa možete da pročitate na okviru prednje strane.

Svaki nivo se sastoji od 2 žleba koji se nalaze jedan iznad drugog. Pribor (npr. rešetka) se stavlja između žlebova.

Noseće rešetke se po potrebi mogu demontirati.

FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C



FlexiClip teleskopske vođice možete koristiti samo u nivoima 1, 2 i 3.

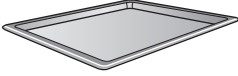
Jedan nivo noseće rešetke se sastoji od dva žleba. FlexiClip-teleskopske vođice se ugrađuju na gornje žlebove jednog nivoa.

Maksimalno opterećenje FlexiClip-teleskopskih vođica iznosi 15 kg.

Pleh za pečenje, univerzalni pleh i rešetka sa zaštitom od izvlačenja

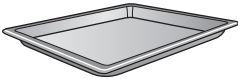
Pleh HBB 71

(zaštita od izvlačenja u sredini):



Univerzalni pleh HUBB 71

(zaštita od izvlačenja u sredini):



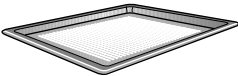
Rešetka rerne HBRR 71

(zaštita od izvlačenja u sredini):



Zaštita od izvlačenja na kraćim stranama ovog pribora sprečava isklizavanje iz nosećih rešetaka kada želite samo delimično da izvučete pribor.

Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh sa perforacijom HBBL 71



Fina perforacija Gourmet pleha za pečenje i AirFry pleha usavršava postupak pečenja:

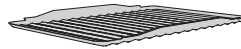
- Tokom pripreme peciva od svežeg kvasca i testa sa uljem i sirom, hleba i zemički dobija se lepo zapečena kora sa donje strane. Prvo razvucite testo na ravnoj radnoj površini, a potom ga stavite na Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh.
- Pomfrit, kroketi ili slična jela se mogu fritirati bez masti na vrelom vazduhu (AirFrying).

- Tokom dehidracije/sušenja se cirkulacija vazduha prilagođava namirnicama koje se suše.

Emajlirana površina je sa završnom obradom PerfectClean.

Istu mogućnost upotrebe pruža i **okrugli kalup za pečenje i AirFry kalup sa perforacijom HBFP 27-1.**

Pleh za roštilj i pečenje HGBB 71



Pleh za roštilj i pečenje se stavlja u univerzalni pleh.

Prilikom pečenja na roštilju, prženja ili AirFryinga on sprečava da sok koji kaplje sa mesa pregori kako biste mogli dalje da ga koristite.

Emajlirana površina je sa završnom obradom PerfectClean.

Okrugli kalupi za pečenje HBF 27-1 i HBFP 27-1



Emajlirani okrugli kalupi za pečenje sa završnom obradom PerfectClean za pečenje pica, kiša, ili tarta.

Pored toga, perforirani okrugli kalup za pečenje je takođe pogodan i za AirFrying, jer vruć vazduh optimalno cirkuliše oko namirnica.

Kamen za pečenje HBS 70



Glazirani kamen za pečenje od vatrostalne keramike za pečenje pice, kiša, hleba, zemički ili pikantnog peciva sa hrskavo zapečenim donjim delom.

Upoznavanje

Za postavljanje na kamen za pečenje i za uklanjanje je priložena lopatica od netretiranog drveta.

Gourmet pekač HUB Poklopac pekača HBD

Za razliku od drugih posuda za pečenje, Miele Gourmet pekače možete da ubacite direktno u prihvatne rešetke. Oni su kao i rešetka opremljeni zaštitom protiv izvlačenja.

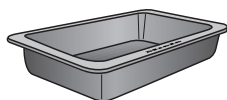
Površina ovih pekača je presvučena slojem protiv prljanja.

Gourmet pekača ima u različitim dubinama. Širina i visina su iste.

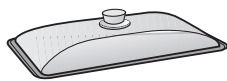
Posebno možete nabaviti odgovarajuće poklopce. Prilikom kupovine navedite oznaku modela.

Dubina: 22 cm

HUB 5000-M
HUB 5001-M*

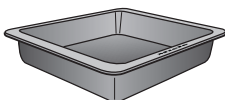


HBD 60-22

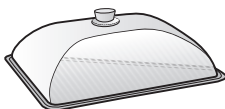


Dubina: 35 cm

HUB 5001-XL*

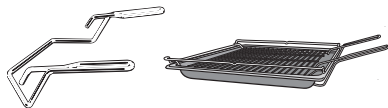


HBD 60-35



* pogodan za indukzione ploče za kuvanje

Ručica za vađenje HEG



Ručica za vađenje Vam olakšava vađenje univerzalnog pleha, pleha za pečenje i rešetke.

Pribor za čišćenje i održavanje

- Miele univerzalna krpa od mikrovlakana
- Miele sredstvo za čišćenje rerni

Sigurnosni uređaji

Blokada uključivanja uređaja

Blokada uključivanja sprečava neželjeno uključivanje rerne.

Ventilator za hlađenje

Ventilator se automatski uključuje prilikom svakog postupka pečenja. Njegova uloga je da meša vrući vazduh iz rerne sa hladnim vazduhom iz prostorije i da ga tako ohladi pre nego što izađe između vrata i komandne ploče.

Ventilator nastavlja da radi posle postupka pečenja kako se u rerni, na komandnoj ploči ili ugradnom ormanu ne bi kondenzovala vlaga. Ventilator se automatski isključi posle izvesnog vremena.

Sigurnosno isključivanje

Sigurnosno isključivanje se aktivira ako se rerna koristi tokom neobično dugog perioda. Dužina perioda zavisi od odabranog programa.

Provetrena vrata

Vrata su sastavljena od stakala sa delimično termoreflektujućim slojevima. Za vreme rada rerne vazduh se dodatno sprovodi kroz vrata tako da spoljno staklo vrata ostaje hladno.

Bravica na vratima za čišćenje pirolizom

Na početku postupka čišćenja pirolizom vrata se zaključavaju iz sigurnosnih razloga. Vrata se ponovo otključavaju tek kada se temperatura u rerni spusti ispod 280°C.

Površine oplemenjene slojem PerfectClean

Površine oplemenjene slojem PerfectClean se odlikuju izvanrednim efektom neprianjanja i izuzetno jednostavnim načinom čišćenja. U pogledu održavanja ove površine se mogu uporediti sa staklom.

Pripremljene namirnice se lako odvajaju. Nečistoća koja ostane posle postupaka pečenja ili prženja se jednostavno odstranjuje.

Na površinama oplemenjenim slojem PerfectClean možete da sečete i tranširate ispečene namirnice.

Ne koristite keramičke noževe jer izgredu površinu oplemenjenu slojem PerfectClean.

Površine oplemenjene slojem PerfectClean:

- Univerzalni pleh
- Pleh za pečenje
- Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh sa perforacijom
- Pleh za roštilj i pečenje
- okrugli kalup za pečenje
- Okrugli kalup za pečenje i AirFry kalup sa perforacijom

Čišćenje pirolizom

Zbog visokih temperatura prilikom čišćenja pirolizom pribor će se oštetiti. Izvadite iz rerne sav pribor pre nego što pokrenete postupak čišćenja pirolizom. To važi i za noseće rešetke, FlexiClip-teleskopske vođice, rešetku i ostali pribor koji se posebno kupuje.

Umesto ručno rernu možete da čistite pomoću funkcije Piroliza .

Prilikom čišćenja pirolizom unutrašnjost rerne se zagreva na preko 400°C. Postojeća nečistoća se usled visokih temperatura razlaže i pretvara u pepeo.

Na raspolaganju imate 3 stepena pirolize sa različitim dužinom trajanja:

- stepen 1 za slabu prljavštinu
- stepen 2 za jaču prljavštinu
- stepen 3 za jaku prljavštinu

Čišćenje pirolizom možete da pokrenete i sa odloženim vremenom da biste npr. koristili povoljniju noćnu tarifu struje.

Nakon pokretanja čišćenja pirolizom, vrata se automatski zaključavaju. Vrata možete da otvorite tek po završetku procesa čišćenja.

Nakon postupka čišćenja pirolizom možete jednostavno da uklonite ostatke pirolize (npr. pepeo), koji se, u zavisnosti od stepena nečistoće, stvaraju u unutrašnjosti rerne.

Upoznavanje

Princip rukovanja

Odabir načina rada

- Okrenite dugme za biranje načina rada na željeni način rada.

Na displeju se prikazuje preporučena temperatura.

- Ukoliko je potrebno, promenite preporučenu temperaturu pomoću okretnog regulatora < >.
- Potvrdite sa *OK*.

Promena načina rada

Tokom postupka pripreme možete da promenite način rada.

- Okrenite dugme za biranje načina rada na novi način rada.

Podešena vremena kuvanja se brišu.




Unos brojeva

Brojevi koji mogu da se izmene su posvetljeni.

- Okrećite okretni regulator < > udesno ili ulevo kako biste izmenili broj.
- Potvrdite sa *OK*.

Promenjeni broj se memoriše.

Biranje stavke iz menija u listi sa opcijama

- Odabirom ,  i  pojavljuje se odgovarajući meni. Pomoću okretnog regulatora < > listajte u listi sa opcijama dok se ne pojavi stavka menija.
- Potvrdite sa *OK*.


Promena podešavanja u listi sa opcijama

Aktuelna postavka je označena kvačicom ✓.

- Okrećite okretni regulator < > udesno ili ulevo dok se ne pojavi željena vrednost ili željeno podešavanje.
- Potvrdite sa *OK*.

Podešavanje se memoriše. Dospevate nazad u nadređeni meni.

Promena podešavanja putem segmentnog indikatora

Pojedina podešavanja se prikazuju segmentnim indikatorom . Kada su popunjeni svi segmenti, odabrana je maksimalna vrednost.

Kada nije popunjen nijedan ili samo jedan segment, odabrana je minimalna vrednost ili je postavka isključena (npr. za jačinu zvuka).

- Okrećite okretni regulator < > udesno ili ulevo, dok se ne pojavi željeno podešavanje.
- Potvrdite izbor sa *OK*.

Podešavanje se memoriše. Dospevate nazad u nadređeni meni.

Miele@home

Vaša rerma je opremljena integrisanim WLAN modulom.

Za korišćenje potrebni su Vam:

- WLAN mreža
- aplikacija Miele
- korisnički nalog Miele-a. Korisnički nalog možete da kreirate putem aplikacije Miele.

Aplikacija Miele Vas vodi prilikom povezivanja između rerne i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste povezali reru sa Vašom WLAN mrežom, pomoću aplikacije možete npr. da radite sledeće:

- Pozivate informacije o statusu rada Vaše rerne
- Pozivate obaveštenja o tekućim postupcima kuvanja Vaše rerne
- Završavate tekuće postupke kuvanja

Povezivanjem rerne sa Vašom WLAN mrežom povećava se potrošnja energije, čak i kada je parna rerma isključena.

Obezbedite, da na mestu postavljanja Vaše rerne signal Vaše WLAN mreže bude dovoljno jak.

Dostupnost WLAN veze

WLAN veza deli frekventni opseg sa drugim uređajima (npr. mikrotalasnim rernama, igračkama na daljinsko upravljanje). Usled toga prilikom povezivanja može doći do smetnji, povremeno ili potpuno. Iz tog razloga ne može da se obezbedi stalna raspoloživost ponudjenih funkcija.

Raspoloživost Miele@home

Korišćenje aplikacije Miele zavisi od raspoloživosti servisa Miele@home u Vašoj zemlji.

Servis Miele@home nije raspoloživ u svakoj zemlji.


Informacije o raspoloživosti naći ćete na internet strani www.miele.com.

Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti sa Apple App Store® ili Google Play Store™-a.



Postupak puštanja u rad

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Rerna u toku rada postaje vruća.

Rerenu upotrebljavajte samo ako je ona ugrađena da bi se osigurao bezbedan rad uređaja.

Kada je rerma priključena na električnu mrežu, ona se automatski uključuje. Na displeju se pojavljuje tekst „Miele“, a nakon nekoliko sekundi zahtev za podešavanjem jezika.

■ Sledite korake na displeju.

Pomoću okretnog regulatora < > listajte u listi sa opcijama dok se ne pojavi tačka menija i potvrdite sa OK.

Nakon toga se prikazuje Prvo puštanje u rad je završeno.

Pokretanje

- Potvrdite sa *OK*.

Prikaže se Jezik .


- Odaberite senzorski taster .


Prikazuje se tačno vreme. Prvo puštanje u rad je završeno.

Prvo zagrevanje rerne

Prilikom prvog zagrevanja rerne mogu da nastanu neprijatni mirisi. Otklonićete ih tako što ćete rernu zagrevati najmanje jedan sat.

Za vreme postupka zagrevanja obezbedite dobro provetravanje kuhinje. Izbegavajte da se mirisi prošire na druge prostorije.

- Uklonite sa rerne i pribora eventualne nalepnice ili zaštitne folije.
- Pre zagrevanja očistite unutrašnjost rerne vlažnom krpom od eventualne prašine i ostataka ambalaže.
- Ugradite FlexiClip-teleskopske vođice (ako ih posedujete) na prihvatne rešetke i stavite sve plehove, kao i rešetku.
- Pomoću birača načina rada odaberite  Ostali.

Prikazuje se Booster .


- Potvrdite sa *OK*.

Prikazuje se predložena temperatura (160°C).

Zagrevanje rerne, osvetljenje i ventilator se uključuju.

- Odaberite maksimalno moguću temperaturu (250°C).
- Rernu zagrevajte najmanje jedan sat.
- Nakon zagrevanja, birač načina rada okrenite u poziciju **O**.

Čišćenje unutrašnjosti rerne posle prvog zagrevanja

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.







Rerna u toku rada postaje vruća. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor.

Pre ručnog čišćenja ostavite grejače, rernu i pribor da se ohlade.

- Izvadite i ručno očistite sav pribor iz rerne.
- Unutrašnjost rerne čistite toplom vodom, deterdžentom za ručno pranje sudova i čistom sunđerastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.
- Površine obrišite mekom krpom.

Vrata zatvorite tek kada rerna bude suva.

Pregled podešavanja

Stavka menija	Moguća podešavanja
Jezik 	... deutsch english ... Lokacija
Tačno vreme	Pokazatelj displeja Uključeno Isključeno* Noćno isključivanje Format sata 12 h 24 h* Podesiti
Displej	Osvetljenost 
Jačina zvuka	Zvučni signali Melodije*  Solo-Ton  Zvuk tastera 
Jedinice	Temperatura °C* °F
Predložene temperature	
Preporučuje se piroлиза	Uključeno Isključeno*
Naknadni rad ventilatora	Upravljanje temperatur.* Vremenski upravljano
Radni sati	
Blokada uključivanja 	Uključeno Isključeno*
Miele@home	Aktivirati Deaktivirati Status veze Ponovo podesiti Vratiti fabrička podešava. Podesiti
Daljinsko upravljanje	Uključeno* Isključeno
Remote Update	Uključeno* Isključeno
Verzija softvera	
Prodajno mesto	Demo program Uključeno Isključeno*
Fabrička podešavanja	Podešavanja uređaja Predložene temperature

* Fabričko podešavanje

Prilagođavanje podešavanja

Aktiviranje menija „Podešavanja“

Pomoću senzorskog tastera možete pozvati \equiv meni „Podešavanja“ i personalizujete Vašu rernu tako što ćete da prilagodite fabrička podešavanja Vašim potrebama.

Ukoliko je displej zatamnjen, da biste promenili podešavanja morate uključiti rernu:

- Dugme za biranje načina rada okrenite jednom udesno, a zatim ponovo vratite nazad na poziciju **O**.

- Odaberite senzorski taster \equiv .

Pojavljuje se lista sa opcijama podešavanja.

- Pomoću okretnog regulatora $< >$ odaberite željeno podešavanje.



Možete da proverite ili promenite podešavanja.

- Za izlazak iz menija ponovo izaberite senzorski taster \equiv .

Jezik

Možete da podesite jezik Vaše zemlje i Vašu lokaciju.

Nakon izbora i potvrde na displeju se odmah pojavi željeni jezik.

Savet: Ako ste greškom odabrali jezik koji ne razumete, odaberite senzorski taster \equiv . Orijeñtišite se prema simbolu  da biste dospeli ponovo u podmeni Jezik .

Tačno vreme

Pokazatelj displeja

Izaberite vrstu prikaza tačnog vremena za isključenu rernu:

- Uključeno

Tačno vreme je uvek prikazano na displeju. Ovo podešavanje dovodi do povećane potrošnje energije.

- Isključeno

Displej se zatamnjuje radi uštede energije.

- Noćno isključivanje

Tačno vreme na displeju se prikazuje samo od 5 časova do 23 časa. Tokom ostalog vremena displej je taman. Ovo podešavanje dovodi do povećane potrošnje energije.

Format sata

Prikaz tačnog vremena može biti u formatu od 24 časa ili 12 časova (24 h ili 12 h).

Podesiti

Podešavate sate i minute.

Nakon prekida u napajanju strujom ponovo se prikazuje tačno vreme. Tačno vreme se čuva oko 5 minuta.

Displej

Osvetljenost

Intenzitet osvetljenosti displeja je prikazan putem segmentnog indikatora.

- 

Maksimalna osvetljenost

- 

Minimalna osvetljenost

Jačina zvuka

Zvučni signali

Kada su zvučni signali uključeni, začuje se zvučni signal kada je dostignuta podešena temperatura i po isteku podešene vremena.

Melodije

Na kraju postupka, u razmacima se začuje više puta melodija.

Jačina zvuka ove melodije se prikazuje segmentnim indikatorom.

- ■■■■■■■■

Maksimalna jačina zvuka

- □□□□□□

Melodija je isključena

Solo-Ton

Na kraju postupka u određenom trajanju se začuje konstantan zvučni signal.

Visina ovog solo zvuka se prikazuje segmentnim indikatorom.

- ■■■■■■■■■■■■■■

Maksimalna visina tona

- □□□□□□□□□□

Minimalna visina tona

Zvuk tastera

Jačina zvuka tastera, koji se čuje prilikom svakog biranja senzorskog tastera, prikazuje se segmentnim indikatorom.

- ■■■■■■■■

Maksimalna jačina zvuka

- □□□□□□

Zvuk tastera je isključen

Jedinice

Temperatura

Temperaturu možete da podesite u stepenima celzijusa (°C) ili u stepenima fahrenheitja (°F).

Predložene temperature

Preporučuje se da promenite predložene temperature ako često radite sa temperaturama koje odstupaju.

Čim odaberete stavku menija, pojavljuje se lista sa opcijama načina rada sa odgovarajućim predloženim temperaturama.

- Odaberite željeni način rada.
- Promenite predloženu temperaturu.
- Potvrdite sa *OK*.

Preporučuje se piroliza

Možete da podesite da li će se prikazati preporuka za izvršavanje pirolize (Uključeno) ili neće (Isključeno).

Naknadni rad ventilatora

Ventilator nastavlja da radi posle postupka pečenja kako se u rerni, na komandnoj ploči ili ugradnom ormanu ne bi kondenzovala vlaga.

- Upravlja temperaturo.
Ventilator se isključuje kada temperatura u rerni padne ispod oko 70 °C.
- Vremenski upravljano
Ventilator se isključuje posle otprilike 25 minuta.

Prilagođavanje podešavanja

Zbog kondenzovane vode mogu da se oštete ugradni orman i radna ploča, a može doći i do korozije u rerni.

Kada održavate toplotu namirnice u rerni, sa podešavanjem Vremenski upravljano raste vlažnost vazduha i vlaga se kondenzuje na komandnoj ploči, stvaraju se kapljice ispod radne ploče ili vlaga oblaže stranice kuhinjskih elemenata.

Ne održavajte toplotu namirnice u rerni koristeći za to podešavanje Vremenski upravljano.

Radni sati

Odabirom Radni sati možete da očitajte ukupan broj radnih sati Vaše rerne.

Blokada uključivanja

Blokada uključivanja sprečava neželjeno uključivanje rerne.

Kada je blokada uključivanja aktivirana, i dalje možete odmah da podesite kratkotrajni vremenski interval.

Blokada uključivanja ostaje uključena i nakon prekida napajanja strujom.

- Uključeno
Aktivira se blokada uključivanja uređaja. Pre nego što možete da koristite rernu, dodirnite senzorski taster *OK* u trajanju od najmanje 6 sekundi.
- Isključeno
Blokada uključivanja uređaja je deaktivirana. Rernu možete da koristite na uobičajen način.

Miele@home

Rerna spada u kućne uređaje koji podržavaju Miele@home. Vaša rerna je fabrički opremljena WLAN komunikacionim modulom i pogodna je za bežičnu komunikaciju.

Postoji više mogućnosti da Vašu rernu povežete u Vašu WLAN mrežu. Preporučujemo Vam da svoju rernu povežete pomoću Miele aplikacije ili pomoću WPS-a sa svojom WLAN mrežom.

- Aktivirati
Ovo podešavanje je vidljivo samo ako je Miele@home deaktiviran. WLAN funkcija se ponovo uključuje.
- Deaktivirati
Ovo podešavanje je vidljivo samo ako je Miele@home aktiviran. Miele@home ostaje podešen, WLAN funkcija se isključuje.
- Status veze
Ovo podešavanje je vidljivo samo ako je Miele@home aktiviran. Na displeju se prikazuju informacije, npr. kvalitet prijema WLAN-a, ime mreže i IP-adresa.
- Ponovo podesiti
Ovo podešavanje je vidljivo samo ako je već konfigurisana WLAN mreža. Resetujete podešavanja mreže i odmah konfigurirate novu mrežu.
- Vratiti fabrička podešava.
Ovo podešavanje je vidljivo samo ako je već konfigurisana WLAN mreža. WLAN funkcija se isključuje i veza sa WLAN mrežom se resetuje na fabričko podešavanje. Vezu sa WLAN mrežom morate ponovo da konfigurirate da biste mogli da koristite Miele@home. Resetujte podešavanja mreže kada odlazete ili prodajete rernu ili kada pu-

štate u rad polovnu rernu. Samo tako ćete biti sigurni da ste uklonili sve lične podatke i da prethodni vlasnik neće moći više da ima pristup rerni.

- Podesiti

Ovo podešavanje je vidljivo samo ako još ne postoji veza sa WLAN mrežom. Vežu sa WLAN mrežom morate ponovo da konfigurirate da biste mogli da koristite Miele@home.

Sprovođenje funkcije Scan & Connect

Prvo puštanje u rad je obavljeno bez podešavanja Miele@home.

■ Skenirajte QR kôd.

Ako ste instalirali Miele aplikaciju i imate korisnički nalog, odmah ćete biti usmereni na umrežavanje.

Ako još uvek niste instalirali Miele aplikaciju, bićete prebačeni u Apple App Store® ili Google Play Store™.

■ Instalirajte Miele aplikaciju i podesite korisnički nalog.

■ Ponovo skenirajte QR kôd.

Miele aplikacija vas vodi kroz podešavanje.



Daljinsko upravljanje

Ako ste instalirali Miele aplikaciju na Vašem mobilnom uređaju, raspoložete sistemom Miele@home i aktivirate daljinsko upravljanje (Uključeno), nakon odabira načina rada možete da podesite temperaturu i vremena pečenja, očitajte informacije o tekućim postupcima pečenja ili prekinete tekući postupak pečenja.

Potrošnja rerne u umreženom režimu pripravnosti iznosi maks. 2 W.

Remote Update

Stavka menija Remote Update se prikazuje i može se odabrati samo ako su ispunjeni uslovi za korišćenje Miele@home.

Softver Vaše rerne može da se ažurira pomoću funkcije RemoteUpdate. Ako postoji nadogradnja softvera za Vašu rernu, rerna je automatski preuzima. Instalacija ažuriranja se ne vrši automatski već morate ručno da je pokrenete.

Ukoliko ne instalirate ovu funkciju, Vašu rernu možete da koristite na uobičajen način. Firma Miele ipak preporučuje da instalirate ažuriranja.

Uključivanje/Isključivanje

Fabrički je uključena funkcija RemoteUpdate. Dostupno ažuriranje se automatski preuzima i morate ručno da ga pokrenete.

Isključite funkciju RemoteUpdate ako želite da se nadogradnje softvera ne preuzimaju automatski.

Postupak daljinskog ažuriranja

Informacije o sadržaju i obimu ažuriranja možete naći u aplikaciji Miele.

Ako je dostupna nadogradnja, na displeju Vaše rerne se prikaže obaveštenje.

Nadogradnju možete odmah da instalirate ili da odložite instalaciju za kasnije. Upit će uslediti kada sledeći put uključite rernu.

Ako ne želite da instalirate nadogradnju, isključite daljinsko ažuriranje.

Ažuriranje traje nekoliko minuta.

Prilagođavanje podešavanja

Prilikom ažuriranja obratite pažnju na sledeće:

- Dok ne dobijete poruku, ažuriranje nije na raspolaganju.
- Instalirana nadogradnja ne može da se poništi.
- Ne isključujte rernu dok se vrši ažuriranje. U protivnom će se ažuriranje prekinuti i neće biti instalirano.
- Neka ažuriranja softvera može da vrši samo Miele servis.

- Predložene temperature
Promenjene predložene temperature se resetuju na fabrička podešavanja.

Verzija softvera

Ova verzija softvera je namenjena za Miele servisnu službu. Ove informacije Vam nisu potrebne za privatnu upotrebu.

Prodajno mesto

Ova funkcija omogućava specijalizovanom prodavcu da prezentuje rernu bez zagrevanja. Ovo podešavanje Vam nije potrebno za privatnu upotrebu.

Demo program













Ako uključite rernu dok je aktiviran demo program, pojavi se napomena Demo progr. aktivan. Uređaj ne greje.

- Uključeno
Demo program se aktivira kada dodirnete senzorski taster *OK* u trajanju od najmanje 4 sekunde.
- Isključeno
Demo program se deaktivira kada dodirnete senzorski taster *OK* u trajanju od najmanje 4 sekunde. Rernu možete da koristite na uobičajen način.

Fabrička podešavanja

- Podešavanja uređaja
Sva podešavanja se resetuju na fabrička podešavanja.

Načini rada

Načini rada	Predložena vrednost	Opseg
 Vrući vazduh plus	160 °C	30–250 °C
 Intenzivno pečenje	170 °C	50–250 °C
 Eco-vrući vazduh	190 °C	100–250 °C
 Ostali Booster 	160 °C	100–250 °C
 Ostali AirFry 	190 °C	30–250 °C
 Gornje i donje zagreva.	180 °C	30–280 °C
 Veliki roštilj	240 °C	200–300 °C
 Rošt. sa kruž. vazduha	200 °C	100–260 °C
 Automatski programi		
 Proliza		

Rukovanje

Jednostavno rukovanje

- Stavite namirnicu u rernu.
- Pomoću dugmeta za biranje načina rada odaberite željeni način rada.

Nakon što se nakratko prikaže način rada, prikazuje se preporučena temperatura.

- Ukoliko je potrebno, promenite preporučenu temperaturu pomoću okretnog regulatora < >.

Preporučena temperatura se preuzima u roku od nekoliko sekundi. Naknadno možete promeniti temperaturu pomoću okretnog regulatora < >.

- Potvrdite sa *OK*.

Prikazuje se stvarna temperatura i počinje faza zagrevanja.




Možete da pratite porast temperature. Kada se prvi put dostigne temperatura, oglašava se se zvučni signal.

- Posle postupka pečenja dugme za biranje načina rada okrenite u poziciju **0**.
- Izvadite namirnicu iz rerne.


Prethodno zagrevanje rerne


Način rada **Booster** služi za brže zagrevanje rerne.

Prethodno zagrevanje rerne je potrebno za pripremu samo malog broja jela.


- Većinu jela možete da stavite direktno u hladnu rernu da biste koristili toplotu već tokom faze zagrevanja.
- Prethodno zagrejte rernu kod pripremanja sledećih jela i načina rada:
 - Tamna hlebna testa, kao i rozbif i file u načinima rada **Vrući vazduh plus**  i **Gornje i donje zagreva**. 
 - Kolači i peciva sa kratkim vremenom pečenja (do oko 30 minuta), kao i osetljiva testa (npr. biskviti) u načinu rada **Gornje i donje zagreva**. 

Brzo zagrevanje


Pomoću načina rada **Booster**  možete da skratite fazu zagrevanja.

Za pice i osetljiva testa (biskvit, sitno pecivo) ne koristite način rada **Booster**  tokom faze prethodnog zagrevanja.

U protivnom će ove namirnice odložiti prebrzo da porumene.

- Pomoću birača načina rada odaberite  **Ostali**.
- Potvrdite **Booster** ✓ sa *OK*.
- Odaberite temperaturu.
- Odaberite željeni način rada kada je dostignuta podešena temperatura.
- Stavite namirnicu u rernu.

Promena temperature

Predloženu temperaturu možete trajno da podesite prema Vašim ličnim navikama pri korišćenju uređaja putem senzorskog tastera  | Predložene temperature.

- Promenite temperaturu pomoću okretnog regulatora < >.

Temperatura se menja u koracima od po 5°C.

- Potvrdite sa *OK*.

Savet: Ako ste programirali **jedno** vreme pečenja, prvo morate izaći iz menija „Vreme kuvanja“ pomoću senzorskog tastera ↵. Zatim možete promeniti temperaturu pomoću okretnog regulatora < >.

Zatim dodirnite senzorski taster ⊕ da biste ponovo prikazali vreme pečenja.

Vreme pripreme

Na rezultat pripreme jela može negativno da utiče ako od trenutka stavljanja namirnice u rernu do trenutka starta prođe dosta vremena. Sveže namirnice mogu da promene boju ili čak da se pokvare.

Prilikom pečenja testo bi počelo da se suši, a dejstvo sredstva za dizanje bi oslabilo.

Odaberite što je moguće kraće vreme do starta postupka kuvanja.

Podešavanje vremena pečenja

Namirnicu ste stavili u rernu, odabrali način rada i neophodna podešavanja, kao npr. temperaturu.

Podesite vreme koje je potrebno za kuvanje namirnice. Po isteku tog vremena zagrevanje rerne se automatski isključuje. Maksimalno vreme kuvanja, koje se može podesiti, zavisi od odabranog načina rada.

- Odaberite senzorski taster ⊕.
- Podesite vreme pečenja.
- Potvrdite sa *OK*.

Podešavanje vremena završetka (Završeno u)

Namirnicu ste stavili u rernu, odabrali način rada i neophodna podešavanja, kao npr. temperaturu.

Odredite trenutak kada postupak kuvanja treba da se završi. Zagrevanje rerne se u tom trenutku automatski isključuje.

- Odaberite senzorski taster ⊕.
- Odaberite *Završeno u*.
- Podesite vreme kada postupak kuvanja treba da se završi.
- Potvrdite sa *OK*.

Podešavanje vremena početka (Start u)

Namirnicu ste stavili u rernu, odabrali način rada i neophodna podešavanja, kao npr. temperaturu.


Ova funkcija se u meniju prikazuje tek kada podesite *Vreme kuva.* ili *Završeno u*. Sa *Start u* određujete trenutak kada postupak kuvanja treba da se pokrene. Zagrevanje rerne se automatski uključuje u tom trenutku.

- Odaberite senzorski taster ⊕.
- Odaberite *Start u*.
- Podesite vreme kada postupak kuvanja treba da počne.
- Potvrdite sa *OK*.

Menjanje podešenih vremena kuvanja



- Odaberite senzorski taster ⊕.
- Odaberite željeno vreme.
- Potvrdite sa *OK*.
- Odaberite *Promeniti*.
- Promenite podešeno vreme.

Rukovanje

- Potvrdite sa *OK*.
- Odaberite senzorski taster  da biste se vratili nazad u meni odabranog načina rada.

Kod prekida napajanja strujom brišu se podešavanja.

Brisanje podešenih vremena kuvanja

- Odaberite senzorski taster .
- Odaberite željeno vreme.
- Potvrdite sa *OK*.
- Odaberite Brisati.
- Potvrdite sa *OK*.
- Odaberite senzorski taster  da biste se vratili nazad u meni odabranog načina rada.

Ako izbrišete Vreme kuva., brišu se i podešena vremena za Završeno u i Start u. Ako izbrišete Završeno u ili Start u, postupak kuvanja se pokreće sa podešenim vremenom pripreme.


Prekidanje postupka kuvanja

- Okrenite dugme za biranje načina rada na drugi način rada ili u poziciju **O**.

Podešena vremena kuvanja se brišu. Ako ste dugme za biranje načina rada okrenuli u poziciju **O**, zagrevanje i osvetljenje rerne se takođe isključuju.

Korišćenje načina rada

AirFry

- Rasporedite namirnice ravnomerno i po mogućstvu u jednom sloju na Gormet pleh za pečenje i AirFry pleh ili na pleh za roštilj i pečenje.
- Namirnicu stavite na nivo 2.
- Pomoću birača načina rada odaberite  Ostali.

- Odaberite pomoću obrtnog birača AirFry.


- Potvrdite sa *OK*.

Prikazuje se preporučena temperatura.

- Promenite preporučenu temperaturu shodno podatku u receptu ili u tabeli za pečenje.
- Na kraju vremena pečenja proverite da li su Vam namirnice dovoljno hrskave i rumene.

Upotreba automatskih programa

Automatski programi Vas udobno i sigurno vode do optimalnog rezultata kuvanja.


- Odaberite Automatski programi .

Pojavljuje se lista sa opcijama.

- Odaberite željeni automatski program.
- Potvrdite sa *OK*.
- Sledite uputstva na displeju.

Krat. vr. inter.

Korišćenje funkcije Krat. vr. inter.

Tajmer  možete koristiti za nadzor posebnih postupaka, npr. kuvanja jaja.

Tajmer takođe možete da koristite kada istovremeno podesite vreme za automatsko uključivanje ili isključivanje postupka pripreme (npr. kao podsetnik da nakon izvesnog vremena pripreme jelo začinite ili prelijete).


Maksimalno podesiv kratkotrajni vremenski interval iznosi 59:59 min.

Ukoliko je displej zatamnjen, da biste promenili podešavanja morate uključiti rernu:


- Dugme za biranje načina rada okrenite jednom udesno, a zatim ponovo vratite nazad.


Podešavanje tajmera

Primer: želite da kuvate jaja i podesite kratkotrajni interval na 6 minuta i 20 sekundi.

- Odaberite senzorski taster .
 - Ako se istovremeno odvija postupak kuvanja, odaberite *Krat. vr. inter..*
- Prikazuje se zahtev *Podesiti 00:00 min.*
- Pomoću okretnog regulatora podesite *< > 06:20.*
 - Potvrdite sa *OK.*


Kratkotrajni vremenski interval se memoriše.


Kada je rerna isključena, umesto tačnog vremena prikazu se  i kratkotrajni vremenski interval koji odbrojava.

Ako se istovremeno odvija postupak kuvanja **bez** podešenog vremena pripreme, prikazuju se  i kratkotrajni vremenski interval koji odbrojava, čim se dostigne zadata temperatura.


Ako se istovremeno odvija postupak kuvanja **sa** podešenim vremenom pripreme, kratkotrajni vremenski interval odbrojava u pozadini, jer vreme pripreme ima prioritet prikaza na displeju.

Kada se nalazite u nekom meniju, kratkotrajni vremenski interval odbrojava u pozadini.

Nakon isteka kratkotrajnog vremenskog intervala treperi , oglašava se zvučni signal i vreme odbrojava naviše.

- Odaberite senzorski taster .
- Zvučni i optički signali se isključuju.

Menjanje kratkotrajnog vremenskog intervala


- Odaberite senzorski taster .
- Ako se istovremeno odvija postupak kuvanja, odaberite *Krat. vr. inter..*
- Odaberite *Promeniti.*
- Potvrdite sa *OK.*

Prikaže se kratkotrajni vremenski interval.

- Izmenite kratkotrajni vremenski interval.
- Potvrdite sa *OK.*

Promenjen kratkotrajni vremenski interval se memoriše.

Brisanje kratkotrajnog vremenskog intervala

- Odaberite senzorski taster .
- Ako se istovremeno odvija postupak kuvanja, odaberite *Krat. vr. inter..*
- Odaberite *Brisati.*
- Potvrdite sa *OK.*

Kratkotrajni vremenski interval se briše.

Upotreba pribora

Oprema zavisi od modela.

Korišćenje rešetke

- Rešetku uvek ubacite u noseću rešetku sa površinom za odlaganje nadole između žlebova jednog nivoa.

Upotreba kalupa za pečenje

- Rešetku uvek ubacite u noseću rešetku sa površinom za odlaganje nadole između žlebova jednog nivoa.
- Ukoliko koristite kalupe za pečenje, tepsije ili slično, postavite ove kalupe na sredinu rešetke.

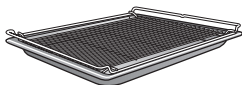
Rukovanje

Upotreba plehova za pečenje

- Pleh za pečenje, univerzalni pleh i Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh ubacujte u noseće rešetke između žlebova jednog nivoa.

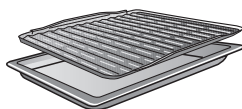
Savet: Prilikom pečenja sa Gourmet plehom za pečenje i perforiranim AirFry plehom HBBL 71, testo prvo razvucite na radnoj površini, a zatim ga stavite na perforirani pleh.

Upotreba rešetke sa univerzalnim plehom




- Postavite rešetku na univerzalni pleh.
- Ubacite univerzalni pleh između žlebova jednog nivoa. Rešetka se automatski ubacuje u gornje žlebove.

Upotreba pleha za roštilj i pečenje sa univerzalnim plehom



- Postavite pleh za roštilj i pečenje u univerzalni pleh.
- Ubacite univerzalni pleh sa plehom za roštilj i pečenje između žlebova jednog nivoa.

Upotreba kamena za pečenje

- Rešetku uvek ubacite u noseću rešetku sa površinom za odlaganje nadole između žlebova jednog nivoa.
- Postavite kamen za pečenje na rešetku sa ivicom prema zadnjoj strani.
- Zagrevajte kamen za pečenje 30 minuta u režimu rada Gornje i donje zagreva.  pri temperaturi od 200°C i 250°C.

Savet: Detaljne informacije ćete naći u uputstvu za upotrebu kamena za pečenje.

Upotreba Gourmet-pekača

Oštećenja emajla na dnu rerne usled akumulirane toplote.

Ukoliko Miele Gourmet-pekač HUB 5000/5001 umetnete na nivo 1, usled malog rastojanja na podu rerne može doći do akumuliranja toplote: emajl može da pukne ili da se oljušti.

Nemojte ubacivati Miele Gourmet-pekač HUB 5000/5001 u nivo 1.

Takođe, nikada ne stavljajte pekač na gornju vodiču nivoa 1 jer tu nije obezbeđen zaštitom od izvlačenja.


Koristite **obično nivo 2** ili nivo 3 ili 4 ukoliko želite da zapečete namirnice.

- Gourmet-pekač uvek ubacujte u noseće rešetke između žlebova jednog nivoa.

U zavisnosti od nivoa, pekač ne može da se stavi zajedno sa poklopcem (ako postoji) jer ukupna visina prelazi raspoloživu visinu.

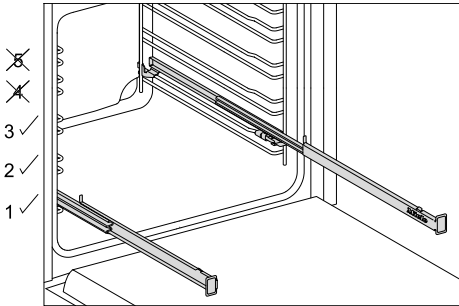
Savet: Detaljne informacije ćete naći u uputstvu za upotrebu kamena za Gourmet-pekača.

Montaža i demontaža FlexiClip-teleskopskih vođica HFC 70-C

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Rerna u toku rada postaje vruća. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor.

Sačekajte da se grejači, unutrašnjost rerne i pribor prvo ohlade.



FlexiClip teleskopske vođice možete koristiti samo u nivoima 1, 2 i 3.

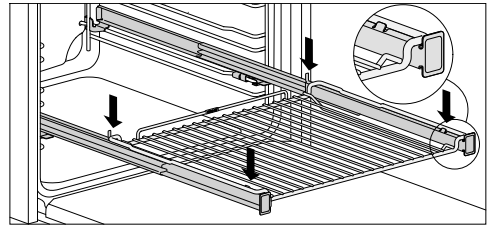
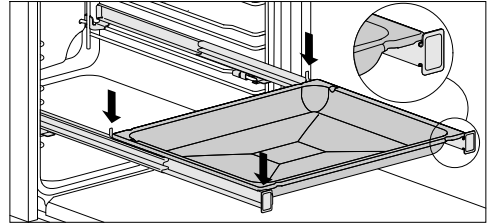
Jedan nivo noseće rešetke se sastoji od dva žleba. FlexiClip-teleskopske vođice se ugrađuju na gornje žlebove jednog nivoa.

Da biste koristili FlexiClip-teleskopske vođice za sve namirnice koje treba peći na nivou 2, ugradite FlexiClip-teleskopske vođice na nivo 1.

Pošto se FlexiClip-teleskopske vođice ugrađuju na gornji žleb nivoa za stavljanje posuda, smanjuje se rastojanje do nivoa iznad njega. Ukoliko je rastojanje suviše malo, to utiče na rezultat pečenja.

Pribor se sigurno postavlja između jezičaka za fiksiranje koji se nalaze napred i pozadi i sprečava da isklizne samo ako su FlexiClip-teleskopske vođice kompletno ubačene.

Maksimalno opterećenje FlexiClip-teleskopskih vođica iznosi 15 kg.



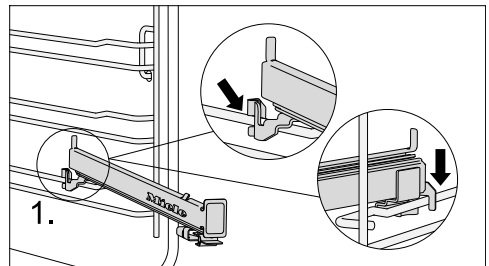
Da pribor ne bi slučajno skliznuo nadole:

- Pazite da on uvek leži između prednjih i zadnjih ispupčenja na teleskopskim vođicama.
- Rešetku uvek gurnite na FlexiClip-teleskopske vođice tako da površina za postavljanje bude dole.

Prilikom montaže ili demontaže **ne** razvlačite FlexiClip-teleskopske vođice.

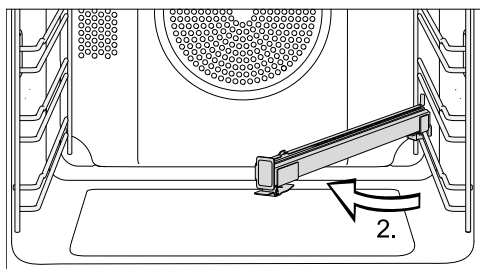
FlexiClip-teleskopska vođica sa natpisom Miele se ugrađuje na **desnu** stranu rerne.

Ugradnja FlexiClip-teleskopskih vođica

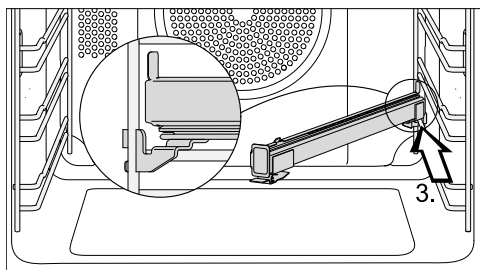


- FlexiClip-teleskopsku vođicu ubacite s prednje strane na gornji žleb nivoa (1.).

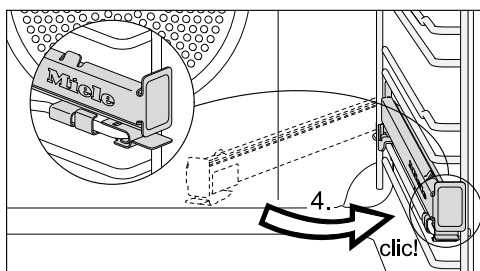
Rukovanje



- FlexiClip-teleskopsku vođicu okrenite prema sredini rerne (2.).



- Gurnite FlexiClip-teleskopsku vođicu duž gornjeg žleba ukoso prema zadnjoj strani do graničnika (3.).

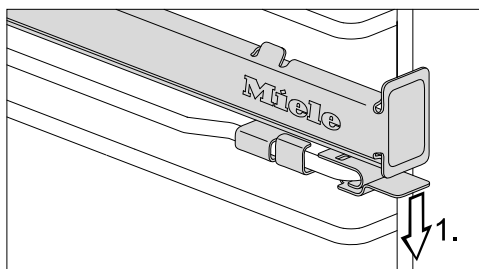


- Okrenite FlexiClip-teleskopsku vođicu ponovo nazad i fiksirajte je na gornjem žlebu dok ne upadne u ležište (4.).

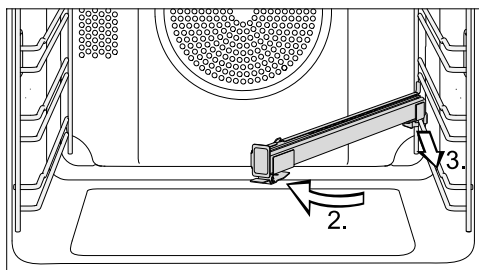
Savet: Ako se FlexiClip-teleskopske vođice blokiraju posle ugradnje, morate jednom snažno da ih izvučete.

Demontaža FlexiClip-teleskopskih vođica

- FlexiClip-teleskopsku vođicu gurnite do kraja.



- Pritisnite spojnicu na FlexiClip-teleskopskoj vođici nadole (1.).



- FlexiClip-teleskopsku vođicu okrenite prema sredini rerne (2.) i povucite je napred duž gornjeg žleba (3.).
- Podignite FlexiClip-teleskopsku vođicu iz žleba i izvadite je.

Pečenje testa

Pažljiva obrada namirnica je važna za Vaše zdravlje.

Zato kolači, pica, pomfrit i pecivo treba pri pečenju da dobiju samo zlatno-žutu boju a ne tamnosmeđu.

Saveti za pečenje

- Podesite vreme pečenja. Pečenje testa ne treba birati mnogo ranije. Testo bi počelo da se suši, a dejstvo sredstva za dizanje bi oslabilo.
- Generalno, možete da koristite rešetku, pleh za pečenje, univerzalni pleh i sve kalupe za pečenje od materijala otpornih na toplotu.
- Izbegavajte svetle kalupe tankih zidova od sjajnog materijala, jer u svetlim kalupima namirnica neravnomerno ili slabo porumene. Pod nepovoljnim okolnostima namirnica neće biti pečena.
- Kolače u pravougaonim ili duguljastim kalupima postavite u rernu popreko kako bi se postiglo optimalno raspoređivanje toplote u kalupu i ujednačen rezultat pečenja.
- Kalupe za pečenje stavite uvek na rešetku.
- Voćne kolače i visoke kolače pecite na univerzalnom plehu.

Korišćenje papira za pečenje

Miele pribor, kao npr. univerzalni pleh, je oplemenjen slojem PerfectClean. Generalno, površine oplemenjene slojem PerfectClean nije potrebno podmazati ili obložiti papirom za pečenje.

- Koristite papir za pečenje kada pečete slano pecivo, pošto bi soda bikarbona koja se koristi prilikom pripremanja testa mogla oštetiti površinu oplemenjenu slojem PerfectClean.
- Koristite papir za pečenje kada pečete biskvit, beze, puslice ili slično. Ova testa se lako zalepe jer u sebi imaju dosta belanaca.
- Koristite papir za pečenje kada pripremate zamrznute proizvode na rešetki.

Informacije vezane za tabele za pečenje

Odabir temperature

- Odaberite obično nižu temperaturu. Kod temperatura koje su više od navedenih se doduše skraćuje vreme pečenja, ali postoji mogućnost da namirnica neravnomerno porumeni i eventualno ne bude pečena.

Odabir vremena pripreme

Vremena navedena u tabelama za pečenje važe, ako nije drugačije navedeno, za rernu koja nije prethodno zagrejana. Ako je unutrašnjost rerne prethodno zagrejana, vreme se skraćuje za oko 10 minuta.

- Proverite obično posle kraćeg vremena pečenja da li je namirnica pečena. Zabodite drveni štapić u testo.

Ukoliko na štapiću ne ostanu vlažni komadić testa, namirnica je pečena.

Napomene za načine rada


Pregled načina rada sa pripadajućim predloženim vrednostima naći ćete u istoimenom poglavlju.

Korišćenje Automatski programi

- Sledite uputstva na displeju.

Korisne informacije

Korišćenje Vrući vazduh

Možete da kuvate na nižim temperatura nego u načinu rada Gornje i donje zagreva. , jer se toplota odmah raspo-ređuje u rerni.

Koristite ovaj način rada kada istovreme-no pečete u više nivoa.

- 1 nivo: namirnicu stavite u nivo 2.
- 2 nivoa: namirnicu stavite u nivoe 1+3 ili 2+4.
- 3 nivoa: namirnicu stavite u ni-voe 1+3+5.

Saveti

- Ako istovremeno pečete u više nivoa, univerzalni pleh stavite skroz dole.
- Vlažno pecivo ili kolače pecite na maksimalno 2 nivoa istovremeno.

Korišćenje Intenzivno pečenje

Ovaj način rada koristite za pečenje ko-laća sa vlažni filom.

Ne koristite ovaj način rada za pečenje tankog peciva.

- Kolače u kalupima stavite u nivo 1 ili 2.

Korišćenje Gornje i donje zagreva.

Pogodni su tamni kalupi za pečenje od crnog lima bez sjaja, tamnog emjla, bruniranog belog lima, mat aluminijumom, vatrostalni stakleni kalupi i kalupi sa za-štitnim slojem.

Ovaj način rada koristite za pripremu tradicionalnih recepata. Kod recepata iz starijih kuvara podesite temperaturu za 10 °C niže nego što je navedeno. Vreme pečenja se ne menja.

- Namirnicu stavite u nivo1 ili 2.

Korišćenje Eco-vrući vazduh

Koristite ovaj način rada za pečenje ma-njih količina, npr. zamrznute pice, polu-gotovih zemički ili sitnih kolača, uz ušte-du energije.

- Namirnicu stavite u nivo 2.

Pečenje mesa

Saveti za pečenje



- Možete da koristite svako posuđe od materijala otpornog na toplotu, poput pekača, tepsije, staklene posude, creva ili kese za pečenje, glinene posude, univerzalnog pleha, rešetke i/ili pleha za grilovanje i pečenje (ako ga pose-đujete) na univerzalnom plehu.
- **Prethodno zagrevanje** rerne je po-trebno samo prilikom pripreme rozbifa i filea. Obično nije potrebno prethod-no zagrevanje.
- Za pečenje mesa koristite **zatvorenu posudu za pečenje**, npr. pekač. Meso iznutra ostaje sočno. Rerna ostane či-stija nego prilikom pečenja na rešetki. Ostane dovoljno soka od pečenja za pripremanje umaka.
- Ako koristite **crevo ili kesu za pečenje**, obratite pažnju na podatke na pakovanju.
- Ako za pečenje koristite **rešetku ili otvorenu posudu**, posnije meso mo-žete da premažete mašću, obložite re-žnjevima slanine ili špikujete.
- **Začinite** meso i stavite ga u posudu za pečenje. Obložite ga listićima ma-slaca ili margarina ili ga prelijte uljem ili mašću. Ako pripremate veći komad posnog mesa (2-3 kg) ili masniju živi-nu, dodajte oko 1/8 l vode.

- Tokom pečenja ne dolivajte previše tečnosti. Time bi meso manje **porumenilo**. Rumena boja nastaje na kraju vremena pečenja. Meso dodatno intenzivno porumeni ako posle otprilike polovine vremena pečenja skinete poklopac sa posude.
- Nakon završenog postupka pečenja izvadite namirnicu iz rerne, poklopite je i ostavite da **miruje** oko 10 minuta. Iz nje će onda izlaziti manje soka od pečenja kada je zasečete.
- Kožica **živine** će biti hrskava ako je 10 minuta pre završetka pečenja pomoću četkice premažete blago posoljenom vodom.

Informacije vezane za tabele za pečenje

- Vodite računa o navedenom opsegu temperature, snazi mikrotalasa, nivou i vremenima. Pri tom uzmite u obzir različite posude za pečenje, komade mesa i navike prilikom pečenja.

Odabir temperature

- Odaberite obično nižu temperaturu. Na višim temperaturama od navedenih meso doduše porumeni, ali ne bude pečeno.
- U načinima rada Vrući vazduh plus  odaberite temperaturu nižu za oko 20 °C nego sa Gornje i donje zagreva. .
- Kada pečete komade mesa teže od 3 kg, odaberite temperaturu nižu za oko 10 °C nego što je navedeno u tabeli za pečenje. Postupak pečenja će trajati malo duže, ali će meso biti ravnomerno pečeno i neće dobiti suviše debelu koru.
- Kod pečenja na rešetki odaberite temperaturu nižu za oko 10 °C nego kod pečenja u zatvorenoj posudi.

Odabir vremena pripreme

Vremena u tabeli za pečenje važe, ako nije drugačije navedeno, za rernu koja nije prethodno zagrejana.


- Izračunajte vreme pečenja tako što ćete, u zavisnosti od vrste mesa, pomnožiti visinu Vašeg pečenja [cm] sa vremenom po cm visine [min/cm]:
 - Govedina/divljač: 15–18 min/cm
 - Svinjetina/teletina/jagnjetina: 12–15 min/cm
 - Rozbif/file: 8–10 min/cm
- Proverite obično posle kraćeg vremena pečenja da li je namirnica pečena.

Saveti

- Vreme pečenja duboko zamrznutog mesa se produžava za oko 20 minuta po kg.
- Zamrznuto meso do težine od oko 1,5 kg možete da pečete bez prethodnog otapanja.

Napomene za načine rada

Pregled načina rada sa pripadajućim predloženim vrednostima naći ćete u istoimenom poglavlju.

Ne koristite način rada Intenzivno pečenje  za pečenje, jer će sok od pečenja previše potamneti.



Korišćenje Automatski programi

- Sledite uputstva na displeju.

Korišćenje Vrući vazduh plus

Ovi načini rada pogodni su za pečenje jela od mesa, ribe i živine sa smeđom koricom, kao i za pečenje rozbifa i filea.

Korisne informacije

U načinu rada Vrući vazduh plus  možete da kuvate na nižim temperaturama nego u načinu rada Gornje i donje zagreva. , jer se toplota odmah raspoređuje u retni.

■ Namirnicu stavite u nivo 2.

Korišćenje Gornje i donje zagreva.

Ovaj način rada koristite za pripremu tradicionalnih recepata. Kod recepata iz starijih kuvara podesite temperaturu za 10 °C niže nego što je navedeno. Vreme pečenja se ne menja.


■ Namirnicu stavite u nivo 2.

Korišćenje Eco-vrući vazduh

Koristite ovaj način rada za pečenje manjih količina mesa ili jela od mesa, uz uštedu energije.

■ Namirnicu stavite u nivo 2.

Pečenje na roštilju

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Kada pečete na roštilju sa otvorenim vratima, vrući vazduh, koji izlazi iz retna, ne prolazi više automatski kroz ventilator i ne hladi se. Elementi za rukovanje postanu vrući.

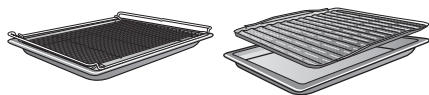
Prilikom pečenja na roštilju zatvorite vrata.

Saveti za pečenje na roštilju

- Za pečenje na roštilju je potrebno prethodno zagrevanje. Gornji grejač/grejač roštilja prethodno zagrejte oko 5 minuta dok su vrata zatvorena.
- Meso brzo isperite pod mlazom hladne vode i dobro ga osušite. Pre pečenja na roštilju ne solite komade mesa, pošto će u protivnom izaći sok od mesa.

- Posnije meso možete da premažete uljem. Ne koristite druge masnoće, jer će lako suviše potamneti i početi da dime.
- Pljosnatu ribu i komade ribe očistite i posolite. Ribu možete takođe da nakapate sokom od limuna.
- Koristite univerzalni pleh sa rešetkom iznad ili pleh za roštilj i pečenje (ako ga posedujete). Pleh za roštilj i pečenje sprečava da sok koji kaplje sa mesa pregori kako biste mogli dalje da ga koristite. Četkicom premažite uljem rešetku ili pleh za roštilj i pečenje i na to stavite namirnicu.

Nemojte da koristite pleh za pečenje.



Informacije vezane za tabele za pečenje

- Vodite računa o navedenom opsegu temperature, snazi mikrotalasa, nivou i vremenima. Pri tome uzmite u obzir različite komade mesa i navike prilikom pečenja.
- Posle kraćeg navedenog vremena proverite namirnicu.

Odabir temperature

- Odaberite obično nižu temperaturu. Na višim temperaturama od navedenih meso doduše porumeni, ali ne bude pečeno.

Odabir nivoa

- Odaberite nivo u zavisnosti od debljine namirnice.
- Tanju namirnicu stavite u nivo 3 ili 4 .
- Namirnicu većeg prečnika stavite u nivo 1 ili 2.

Odabir vremena pripreme ⌚

- Tanke komade mesa ili ribe grilujte oko 6–8 minuta sa svake strane. Vodite računa da komadi budu otprilike jednake debljine da vremena za pečenje na roštilju ne budu suviše različita.
- Proverite obično posle kraćeg vremena pečenja da li je namirnica pečena.
- Za **proveru pečenosti** mesa pritisnite ga kašikom. Tako možete da utvrdite koliko je meso pečeno.

- **slabo pečeno/ružičasto**

Ako je meso još uvek vrlo elastično, znači da je u unutrašnjosti još crveno.

- **srednje pečeno**

Ako meso malo popušta pod pritiskom, u unutrašnjosti je ružičaste boje.

- **dobro pečeno**

Ako meso ne popušta previše pod pritiskom, dobro je pečeno.

Savet: Ako je površina većih komada mesa već dosta porumenila, a unutrašnjost ostala još nepečena, spustite namirnicu na niži nivo ili smanjite temperaturu pečenja na roštilju. Površina tako neće previše potamneti.

Napomene za načine rada

Pregled načina rada sa pripadajućim predloženim vrednostima naći ćete u istoimenom poglavlju.

Korišćenje Veliki roštilj

Koristite ovaj način rada za grilovanje tanjih namirnica u većim količinama i da zapečete namirnice u velikim kalupima. Ceo gornji grejač/grejač roštilja se užari kako bi se postiglo potrebno toplotno zračenje.


Korišćenje Rošt. sa kruž. vazduha

Ovaj način rada je pogodan za grilovanje mesa većeg prečnika, npr. pileta.


Za pripremu tanjih namirnica obično se preporučuje podešavanje temperature od 220 °C, za namirnice većeg promera 180-200 °C.

Odmrzavanje

Ako se namirnica blago otapa, vitamini i hranjive materije ostaju uglavnom očuvani.

- Odaberite način rada Vrući vazduh plus  i temperaturu od 30-50 °C.

Vazduh u rerni cirkuliše, a zamrznuta namirnica se blago odmrzava.

 **Opasnost od infekcija zbog mikroorganizama.**

Mikroorganizmi kao npr. salmonela mogu prouzrokovati teška trovanja hranom.

Prilikom otapanja ribe i mesa (posebno živine) obratite posebnu pažnju na higijenu.

Ne upotrebljavajte tečnost koja nastane otapanjem.

Nakon otapanja odmah dalje obradite namirnice.

Korisne informacije

Saveti

- Zamrznute namirnice stavite da se otapaju bez ambalaže na univerzalnom plehu ili u činiji.
- Za otapanje živine koristite univerzalni pleh sa rešetkom na njoj. Tako namirnica neće ležati u tečnosti od otapanja.
- Meso, živina ili riba ne moraju da se potpuno odmrznu pre pečenja. Dovoljno je ako se ove namirnice delimično odmrznu. Površina je onda dovoljno meka da upije začine.

Pečenje na niskim temperaturama

Pečenje na niskim temperaturama je idealno za osetljive komade mesa govedine, svinjetine, teletine ili jagnjetine, koji treba da budu srednje pečeni.

Najpre kratko propržite komad mesa na jakoj temperaturi i ravnomerno sa svih strana.

Zatim komad mesa stavite u zagrejanu rernu u kojoj će se na niskoj temperaturi i dužim pečenjem umereno i blago peći do kraja.

Tako se meso opušta. Sok u unutrašnjosti počinje da cirkuliše i ravnomerno se raspoređuje do spoljnih slojeva. Rezultat pečenja je veoma meko i sočno meso.


- Koristite samo dobro osušeno, posno meso bez žila i masnih ivica. Prethodno morate da odvojite kost.
- Za prženje koristite masnoću sa povišenom tačkom gorenja (npr. pročišćen maslac, jestivo ulje).
- Tokom pečenja ne pokrivajte meso.


Vreme pečenja iznosi oko 2–4 sata i zavisi od težine, veličine i željenog stepena pečenosti komada mesa.

- Čim se završi postupak pečenja, možete da isečete meso. Nije potrebno vreme mirovanja.
- Do posluživanja toplotu mesa održavajte u rerni. Time se ne umanjuje rezultat pečenja.
- Servirajte meso na prethodno zagrejanе tanjire i služite sa vrućim umakom da se ne bi tako brzo ohladilo. Meso ima optimalnu temperaturu za jelo.

Korišćenje Gornje i donje zagreva.

Koristite univerzalni pleh sa rešetkom na njemu.


- Univerzalni pleh sa rešetkom stavite u nivo 2.
- Odaberite režim rada Gornje i donje zagreva.  i temperaturu od 120°C.
- Zagrejte prethodno rernu zajedno sa univerzalnim plehom i rešetkom oko 15 minuta.
- Dok se rerna zagreva, na ploči za kuvanje dobro zapécite komad mesa sa svih strana.

 Opasnost od opekotina usled vrućih površina.


Rerna u toku rada postaje vruća. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor. Navucite kuhinjske rukavice prilikom stavljanja i vađenja vrućeg jela, kao i tokom rada u vrućoj rerni.

- Stavite zapéceno meso na rešetku.
- Smanjite temperaturu na 100°C.
- Pecite meso do kraja.

Ukuvavanje

 Opasnost od infekcija zbog mikroorganizama.

Jednokratnim ukuvavanjem mahunarke i mesa spore bakterije Clostridium botulinum se nedovoljno uništavaju. Na taj način mogu da se stvore toksini koji izazivaju teška trovanja. Spore odumiru tek još jednim zagrevanjem. Mahunarke i meso ukuvajte nakon hlađenja u roku od 2 dana **uvek** još po drugi put.

 Opasnost od povređivanja usled natpritiska u zatvorenim limenkama.


Prilikom ukuvavanja i podgrevanja zatvorenih konzervi nastaje natpritisak, usled čega bi one mogle da eksplodiraju.

Ne ukuvavajte limenke i ne zagrevajte ih.

Pripremanje voća i povrća

Podaci važe za 6 tegli od 1 l sadržine.

Koristite samo specijalne tegle koje možete da nabavite u specijalizovanoj prodavnici (tegle za ukuvavanje ili tegle sa poklopcem sa navojem). Koristite samo neoštećene tegle i gumene obruče.

- Pre ukuvavanja isperite tegle vrućom vodom i napunite ih maksimalno do 2 cm ispod vrha.
- Posle sipanja ukuvane namirnice obrišite ivicu tegle čistom krpom i vrućom vodom i zatvorite tegle.
- Stavite univerzalni pleh u nivo 2 i na njega poredajte tegle.
- Odaberite režim rada Vrući vazduh plus  i temperaturu od 160–170°C.
- Sačekajte da počne da „penuša“ (dok u teglama ne počnu ravnomerno da se dižu mehurići).

Smanjite temperaturu na vreme kako biste sprečili da sadržaj pokipi.



Ukuvavanje voća i krastavaca


- Čim u teglama budete videli „penušanje“, podesite navedenu temperaturu naknadnog zagrevanja i ostavite tegle navedeno vreme u rerni.


Ukuvavanje povrća

- Čim u teglama budete videli „penušanje“, podesite navedenu temperaturu naknadnog zagrevanja i kuvajte povrće navedeno vreme.
- Posle ukuvavanja podesite navedenu temperaturu naknadnog zagrevanja i ostavite tegle navedeno vreme u rerni.


Korisne informacije

		
Voće	-/-	30 °C 25–35 min
Krastavci	-/-	30 °C 25–30 min
Cvekla	120 °C 30–40 min	30 °C 25–30 min
Boranija (zelen ili žuta)	120 °C 90–120 min	30 °C 25–30 min

 Temperatura i vreme ukuvavanja čim se vidi „penušanje“

 Temperatura i vreme naknadnog zagrevanja

Vađenje tegli posle ukuvavanja

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Tegle su posle ukuvavanja veoma vruće.

Navucite kuhinjske rukavice prilikom vađenja tegli.

- Izvadite tegle iz rerne.
- Ostavite ih pokrivene krpom oko 24 sata na mestu gde nema promaje.
- Mahunarke i meso ukuvajte nakon hlađenja u roku od 2 dana **uvek** još po drugi put.
- Kod tegli za ukuvavanje uklonite kopče i proverite zatim da li su sve tegle zatvorene.

Otvorene tegle ponovo ukuvajte ili ih čuvajte na hladnom mestu i odmah potrošite ukuvano voće ili povrće.

- Proveravajte tegle tokom čuvanja. Ukoliko su se tegle tokom čuvanja otvorile ili se poklopac sa navojem nado i ne pukne prilikom otvaranja, bacite sadržaj.


Dehidracija

Sušenje ili dehidracija je tradicionalni način konzerviranja voća, nekih vrsta povrća i začinskog bilja.






Uslov je da je voće i povrće sveže i potpuno zrelo i bez oštećenja.




- Namirnice za sušenje prema potrebi oljuštite i očistite od semenki i usitnite.
- Zavisno od veličine, po mogućstvu u jednom sloju, ravnomerno rasporedite namirnice za sušenje na rešetki ili univerzalnom plehu.


Savet: Možete da koristite i Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh sa perforacijom ako ih imate.

- Sušite maksimalno na 2 nivoa istovremeno. Namirnicu za sušenje stavite na nivo 1+3. Kada koristite rešetku i univerzalni pleh, univerzalni pleh stavite ispod rešetke.
- Odaberite Vrući vazduh plus .
- Promenite preporučenu temperaturu i podesite vreme sušenja.
- Namirnicu koju sušite na univerzalnom plehu okrećite u redovnim razmacima.

Ako su namirnice za sušenje cele ili prepolovljene, potrebno je duže vreme sušenja.


Namirnice za sušenje		🌡️ [°C]	🕒 [h]
Voće		60–70	2–8
Povrće		55–65	4–12
Pečurke		45–50	5–10
Začinsko bilje*		30–35	4–8

 Način rada, 🌡️ Temperatura, 🕒 Vreme sušenja,  Vrući vazduh plus,  Gornje i donje zagreva.

* Začinsko bilje sušite samo na univerzalnom plehu na nivou 2 i koristite način rada Gornje i donje zagreva. , zato što je kod načina rada Vrući vazduh plus uključen ventilator.

- Smanjite temperaturu ukoliko se u rerni stvore vodene kapi.

Vađenje namirnica koje se suše

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Rerna se zagreje tokom rada. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor.

Navucite kuhinjske rukavice prilikom vađenja sušenih namirnica.

- Sušeno voće ili povrće ostavite da se ohladi.


Sušeno voće mora da bude potpuno suvo, ali meko i elastično. Kada ga prelomite ili presečete, iz njega ne sme više da izlazi sok.

- Sušene namirnice čuvajte u dobro zatvorenim teglama ili limenkama.

Grejanje posuđa

Za zagrevanje posuđa koristite način rada Vrući vazduh plus .

Zagrevajte samo posuđe otporno na toplotu.

- Stavite rešetku u nivo 1 a na nju posuđe koje treba da se zagreje. U zavisnosti od veličine posuđa možete da ga stavite i na dno rerne i uz to da demontirate prihvatne rešetke.
- Odaberite Vrući vazduh plus .
- Podesite temperaturu od 50–80 °C.

 Opasnost od opekotina!

Navucite kuhinjske rukavice prilikom vađenja posuđa. Na donjoj strani posuđa mogu mestimično da se stvore vodene kapi.

- Izvadite zagrejano posuđe iz rerne.

Zamrznuti proizvodi/gotova jela

Saveti za pomfrit, krokete ili slično

Pripremite ove smrznute proizvode pomoću načina rada AirFry .

Saveti za kolače, pice i bagete

- Kolače, pice i bagete pecite na rešetki koju ćete prekriti papirom za pečenje. Pleh za pečenje ili univerzalni pleh mogu se prilikom pripremanja zamrznutih proizvoda toliko deformisati da se u vrućem stanju eventualno više ne mogu izvaditi iz rerne. Svakim sledećim korišćenjem još će se više izobličiti.
- Odaberite niže temperature od onih preporučenih na ambalaži.

Priprema zamrznutih proizvoda/gotovih jela

Pažljiva obrada namirnica je važna za Vaše zdravlje.

Zato kolači, pica, pomfrit i pecivo treba pri pečenju da dobiju samo zlatno-žutu boju a ne tamnosmeđu.


Korisne informacije

- Odaberite način rada i temperaturu navedene na ambalaži.
- Prethodno zagrejte rernu.
- Stavite jelo u prethodno zagrejanu rernu u nivo koji se preporučuje na ambalaži.
- Proverite jelo posle kraćeg vremena navedenog na ambalaži.

AirFry

Pažljiva obrada namirnica je važna za Vaše zdravlje.

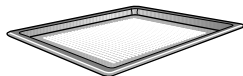
Zato pomfrit i pecivo treba pri pečenju da dobiju samo zlatnožutu, a ne tamnosmeđu boju.

U režimu rada AirFry  se namirnice fritiraju na vrelom vazduhu. AirFrying je pažljiva metoda pripreme i postiže ravnomerno hrskavi rezultat pečenja.

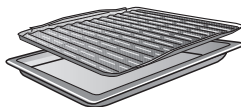
AirFrying je stoga idealan za pripremu smrznutih proizvoda, kao što su pomfrit, krocketi i slično.

Pribor

- Za **nevodenaste namirnice**, kao što je pomfrit, koristite Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh sa perforacijom. Fina perforacija Gourmet pleha za pečenje i AirFry pleha omogućava da namirnice budu lepo obojene i hrskave sa svih strana.



- Za **vodenaste namirnice**, kao što je batak, koristite univerzalni pleh ili pleh za roštilj i pečenje (ako ih imate). Pleh za roštilj i pečenje sprečava da sok koji kaplje sa mesa pregori kako biste mogli dalje da ga koristite. Naučjenom četkicom premažite pleh za roštilj i pečenje i na to stavite namirnicu.



- Namirnice u kalupima za pečenje stavite uvek na sredinu rešetke.

Saveti za AirFrying

- Ne odmrzavajte smrznute namirnice.
- Rasporedite namirnice ravnomerno i po mogućstvu u jednom sloju na Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh ili na pleh za roštilj i pečenje.
- Stavite namirnicu u nezagrejanu rernu. Ukoliko Vam rezultat pečenja nije dovoljno hrskav, naredni put možete i zagrejati rernu.
- Pecite samo na jednom nivou. Pečenjem na više nivoa se podiže nivo vlažnosti u rerni, a namirnice neće postati hrskave.
- Namirnicu stavite na nivo 2. Ukoliko želite više rumenila sa gornje strane, naredni put namirnice možete staviti i na viši nivo.
- Namirnicu, kao što je pomfrit, okrenite posle polovine vremena pripreme. Radi podsećanja uključite kraktotrajni vremenski interval.

Recepti AirFry

U nastavku ćete naći recepte za način rada AirFry.

Za optimalne rezultate pečenja preporučujemo da koristite količine i pribor navedene u receptima.

Falafeli sa umakom od jogurta

Vreme pripremanja: 60 minuta + 12 sati mirovanja

Za 4 porcije

Za falafele

250 g osušenih leblebija
2 l vode
2 glavice crnog luka | sitno seckanog
2 čena belog luka | sitno iseckana
30 g peršuna | seckan
2 kašika soka od limuna
1 kaš. maslinovog ulja
50 g tahinija (pasta od susama)
1 kašičice korijandera, mleven
1 kašičica origana
½ kašičice Ras el Hanouta
1 kašičice kumina
1½ kašičica soli
1 vrh noža bibera
1 vrh noža čilija
60 g pšeničnog brašna, tip 405
1 kašičica praška za pecivo

Za umak od jogurta

500 g jogurta, 3,5% masnoće
100 g mladog sira
1 kašika tahinija (pasta od susama)
3 kašika soka od limuna
20 g peršuna | seckan
1 kašičice soli
1 prstohvat bibera

Pribor

Sito
Mikser sa sečivom
Mikser sa kukom za testo
Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh
sa perforacijom

Priprema

Leblebije najmanje 12 sati natopiti u vodi.


Za umak od jogurta sve sastojke dobro pomešati i staviti u frižider.

Leblebije procediti kroz cediljku.

U blender staviti peršun, crni luk, beli luk, sok od limuna, ulje, tahini i začine. Postepeno dodavati leblebije. Tokom toga testo povremeno mešati kašikom.

Testo staviti u činiju. Za testo pomešati brašno sa praškom za pecivo. Od testa oblikovati 24 kugle. Kugle u ruci malo spljoštiti i postaviti na Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh. Potom staviti u renu i peći da dobije zlatnosmeđu boju.

Podešavanja

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 210°C

Vreme pripreme: 18 minuta

Nivo: 2

Korisne informacije

Pomfrit i pomfrit od batata

Vreme pripreme: 50 minuta

Za 4 porcije

Za pomfrit

500 g krompira, tvrdi pri kuvanju | u štapićima (oko 0,5 cm x 0,5 cm x 6 cm)

500 g batata | u štapićima (oko 0,5 cm x 0,5 cm x 6 cm)

30 ml suncokretovog ulja

Za umak

150 g grčkog jogurta

150 g mlaćenice

¼ limuna | sok i kora

½ veza mirođije

¼ kašičica ruzmarina, sušenog

¼ kašičica origana, sušenog

½ kašičica crnog luka, sušenog

¼ belog luka, sušenog

1 prstohvat soli

1 prstohvat bibera

Za začinsku so

2 kašike soli

1 kašičica mlevene paprike, sušene

½ kašičica crnog luka, sušenog

½ belog luka, sušenog

Pribor

Lonac

Kuhinjske krpe

Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh sa perforacijom

Priprema

Prokuvavanje vode na ringli Štapiće od krompira prokuvati 3 minuta u ključaloj vodi. Potom staviti pod hladnu vodu i osušiti na kuhinjskoj krpi.


Štapiće od krompira marinirati u suncokretovom ulju. Potom staviti na Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh i peći prema podešavanjima. Nakon 15 minuta okrenuti i peći još 10 minuta.

Za umak pomešati sve sastojke i dodati so i biber po ukusu. Umak hladiti do serviranja.

Za začinsku so pomešati sve začine i staviti na stranu.

Po završetku vremena pečenja, pomfrit dobro začiniti i servirati sa umakom.

Podešavanja

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 220°C

Vreme pripreme: 25 minuta

Nivo: 2

Štapići od susama i tofua

Vreme pripreme: 35 minuta

Za 3 porcije

Sastojci

400 g tofua

3 kašike terijaki sosa

4 kašika tahinija (pasta od susama)

2 kašika biljnog ulja

2 kašike gustog soka od agave

1 kašike susama, belog

1 kašika susama, crni

1 kašika gustina

3 kašike prezli

Pribor

Kuhinjski papir

Pleh za roštilj i pečenje

Univerzalni pleh

Priprema

Tofu iseći u parčiće debljine 1 cm i dobro natapkati ubrusom. Potom parčiće tofua iseći na štapiće širine 1 cm i dužine 3 cm. Štapiće ponovo natapkati ubrusom tako da ostane što manje tečnosti u tofuu. Štapiće ostaviti da odstoje 15 minuta na ubrusu.

Pomešati terijaki sos, tahini, ulje i gusti sok od agave. Ovaj sos pomešati sa susamom.

Štapiće tofua staviti u činiju i presuti gustinom. Činiju nagingjati sve dok gustin ravnomerno ne prekrije sve štapiće tofua. Rernu zagrejati prema podešavanjima.

Sos sipati u činiju sa štapićima i sve mešati dok se ne zgusne. Preko toga posuti prezle i mešati dok se ne zgusne dobro. Pleh za roštilj i pečenje staviti u univer-

zalni pleh i po njemu rasporediti štapiće tofua tako da se ne dodiruju. Štapiće tofua staviti u zagrejanu rernu i peći.

Podešavanje: zagrevanje

Način rada:  | Booster

Temperatura: 190°C

Podešavanje: pečenje štapića od susama i tofua

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 190°C

Vreme pripreme: 7 minuta

Nivo: 2

Korisne informacije

Pekarski krompir sa sirom, mladim lukom i slaninom

Vreme pripreme: 70 minuta

Za 4 porcije

Za krompir

4 krompira za pečenje (po 200 g)

2 kašike ulja

2 kašičice soli

Za umak

150 g kisele pavlake

30 g luka vlašca | u kolutićima

1 prstohvat soli

1 prstohvat bibera

1 prstohvat muskata

Za nadev

100 g mesnate slanine | na kockice

½ veze mladog luka | u kolutićima

200 g sira, aromatičan (npr. grijer, sbrinc i ementaler) | rendan

Pribor

Pleh za roštilj i pečenje

Univerzalni pleh

Priprema

Krompir dobro oprati i osušiti. Krompir izbockati viljuškom na više mesta. Potom dobro namazati uljem i solju. Pleh za roštilj i pečenje staviti u univerzalni pleh, staviti krompir preko i peći prema koracima pripreme 1 i 2.

Za to vreme za umak pomešati kiselu pavlaku i luk vlašac. Po ukusu začiniti solju, biberom i muškatnim oraščićem.

Za podlogu hrskavo ispeći slaninu na srednjoj temperaturi. Pripremiti mladi luk.

Nakon 2. koraka pečenja izvaditi krompire iz rerne. Lagano ih prepoloviti i sa prepolovljenom stranom nagore vratiti na

pleh za roštilj i pečenje. Posuti sirom i shodno koraku pripreme 3 zapeći dok ne dobije zlatnobraon boju.

Zapečeni krompir servirati sa mladim lukom, slaninom i umakom.

Podešavanja

Korak pripreme 1

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 200°C

Vreme pripreme: 20 minuta

Nivo: 2


Korak pripreme 2

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 180°C

Vreme pripreme: 30 minuta

Korak pripreme 3

Način rada: 

Temperatura: 180°C

Vreme pripreme: 10 minuta

Nivo: 3

Pekarski krompir sa fetom, cacikijem i grčkom salatom

Vreme pripreme: 70 minuta

Za 4 porcije

Za krompir

4 krompira za pečenje (po 200 g)

2 kašike ulja

2 kašičice soli

Za caciki

½ krastavca

¼ kašičice soli

200 g grčkog jogurta

1 čen belog luka | sitno iseckan

¼ kašičice soli

1 prstohvat bibera

½ limuna | sok i kora

Za salatu

½ krastavca | seckan

3 paradajza | sitno seckani

1 žuta paprika | sitno seckane

1 crvena paprika | sitno seckane

1 glavica crnog luka | sitno seckan

Za dresing

½ kašičice soli

1 prstohvat bibera

½ limuna | samo sok

1 kašičica mirođije | krupno seckana

Za nadev

200 g feta sira | usitnjen

Pribor

Pleh za roštilj i pečenje

Univerzalni pleh

Priprema

Krompir dobro oprati i osušiti. Krompir izbockati viljuškom na više mesta. Potom dobro namazati uljem i solju. Pleh za roštilj i pečenje staviti u univerzalni pleh, staviti krompir preko i peći prema koracima pripreme 1 i 2.

Za to vreme izrendati krastavac, posoliti ga i ostaviti da stoji 10 minuta.

Iscediti tečnost iz krastavca. Iscedeni krastavac pomešati sa jogurtom i belim lukom. Začiniti solju, biberom, sokom i korom od limuna.

Za salatu staviti povrće u jednu činiju.

Za dresing pomešati so, biber, mirođiju, sok od limuna i maslinovo ulje. Salatu preliati dresingom. Do serviranja skloniti na stranu.

Nakon 2. koraka pečenja izvaditi krompire iz rerne. Lagano ih prepолоviti i sa prepолоvljenom stranom nagore vratiti na pleh za roštilj i pečenje. Posuti fetom i shodno koraku pripreme 3 zapeći dok ne dobije zlatnobraon boju.

Zapečene krompire servirati sa cacikijem i salatam.

Podešavanja

Korak pripreme 1

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 200°C

Vreme pripreme: 20 minuta

Nivo: 2


Korak pripreme 2

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 180°C

Vreme pripreme: 30 minuta

Korak pripreme 3

Način rada: 

Temperatura: 180°C

Vreme pripreme: 10 minuta

Nivo: 3

Korisne informacije

Pomfrit od tikvica sa umakom od plavog sira i čili sosa

Vreme pripreme: 55 minuta

Za 2 porcije

Za povrće

2 tikvice

3 jaja, M veličina

50 ml mleka, 3,5% masnoće

2 kašika suncokretovog ulja

200 g panko prezli

2 kašičice soli

½ kašičice belog luka u prahu

½ kašičice crnog luka u granulama

¼ kašičice crnog bibera | grubo mleven

100 g kačkavalja, aromatičan | rendan

100 g pšeničnog brašna, tip 405

Za umak od plavog sira

150 g plavog buđavog sira, intenzivne arome

2 kašike majoneza

80 g jogurta, 3,5% masnoće

1 prstohvat soli

1 prstohvat bibera

¼ kašičice mlevene paprike, dimljena

Za serviranje

1 kašičica srirača čili sosa

Pribor

Pleh za roštilj i pečenje

Štapni mikser

Univerzalni pleh

Priprema

Tikvice prepoloviti poprečno i obe polovine iseći na 8 jednakih dužina.

U plitkoj činiji dobro umutiti jaja, mleko i ulje.

U širokoj činiji pomešati panko prezle, začine i kačkavalj. Pripremiti brašno u trećoj činiji. Pohovati samo seckane tikvice.


Prvo seckane tikvice umočiti u brašno pa u jaja. Potom ravnomerno okretati u panko mešavini. Za ravnomerno i hrskavo pohovanje seckane tikvice umočiti još jednom u jaja i panko mešavinu.

Staviti pleh za roštilj i pečenje u univerzalni pleh, seckane tikvice poređati jedne pored drugih na pleh i peći shodno podešavanjima. Nakon 15 minuta okrenuti i peći još 10 minuta.

Za umak sve sastojke pasirati oko 1 minut. Predugo pasiranje može dovesti do toga da se umak razdvoji. Umak hladiti do serviranja.

Pomfrit od tikvica servirati sa umakom i preleti srirača sosom.

Podešavanja

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 205°C

Vreme pripreme: 25 minuta

Nivo: 2

Pečeni kukuruz sa prelivom od hoisin sosa i salatnom od kupusa

Vreme pripreme: 40 minuta

Za 4 porcije

Za dresing

100 g majoneza

1 kašika jabukovog sirćeta

1 kašika senfa

½ kašičice šećera

1 prstohvat soli

1 prstohvat bibera

Za salatu

¼ kupusa | fino izrendan

¼ g crvenog kupusa | na fine trake

2 šargarepe | na fine trake

Za kukuruz sa hoisin sosom

4 klipa kukuruza, prethodno kuvan | isečen na četvrtine

50 g hoisin sosa

50 g majoneza

Za serviranje

2 kašike susama, belog

Pribor

Pleh za roštilj i pečenje

Univerzalni pleh

Priprema

Za dresing pomešati majonez, jabukovo sirće, senf i šećer. Po ukusu začiniti soli i biberom. Za salatu u istoj činiji pomešati kupus, crveni kupus i šargarepe. Salatu preliti dresingom i izmešati. Salatu do serviranja skloniti na stranu.

Pleh za roštilj i pečenje staviti u univerzalni pleh, kukuruz staviti na to i peći prema podešavanjima.

Za preliv pomešati hoisin sos i majonez. Nakon 15 minuta pečenja kukuruz pre-mazati hoisin mešavinom i peći još 10 minuta.

Klipove kukuruza posuti susamom po želji. Servirati sa salatnom od kupusa.

Podešavanje

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 210°C

Vreme pripreme: 25 minuta

Nivo: 2

Korisne informacije

Pileći nageti pohovani sa kokosom i susamom

Vreme pripreme: 25 minuta

Za 2 porcije

Za pohovanje

100 g prezli

50 g susama, belih

50 g rendanog kokosa

2 kašičice soli

1 kašičica mlevene paprike, sušene

1 kašičica belog luka u prahu

1 kašičica crnog luka u prahu


100 g pšeničnog brašna, tip 405

3 jaja, M veličina

1 kašika biljnog ulja

3 kašike mleka, 3,5% masnoće

Podešavanje

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 210°C

Vreme pripreme: 15 minuta

Nivo: 2

Za pileće nagete

2 fileta pilećih grudi, očišćeni | u trakama debljine prsta

Za serviranje

2 kašičice slatkog čili sosa

Pribor

Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh sa perforacijom

Priprema

Za pohovanje u istoj činiji pomešati prezle, susam, rendani kokos, so, papriku, crni i beli luk u prahu. Pripremiti brašno u drugoj činiji. U trećoj činiji dobro umutiti jaja, ulje i mleko.

Pohovati samo trake od piletine. Pre toga tračice umočiti u brašno pa u mešavinu jaja i ulja. Potom umočiti u mešavinu od prezli i začina. Spremne nagete položiti na Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh i peći prema podešavanjima. Okrenuti posle 10 minuta.

Gotove nagete servirati sa slatkim čili sosem.

Bakalar sa koricom

Vreme pripreme: 70 minuta

Za 4 porcije

Za bakalar sa koricom

60 g maslaca | mek

1 kašika senfa

50 g paradajza, osušenog i mariniranog u ulju

½ veze peršuna, glatkog

½ veze luka vlašca

1 kašika majčine dušice

60 g panko prezli

4 fileta bakalara (po 150 g), već pripremljeni

4 prstohvat soli

Za salatu od paprike i krompira

2 crvene paprike | grubo naseckane

2 žute paprike | grubo naseckane

200 kg krompira, polutvrd | na tanke trake

1 crni luk | na tanke trake

1 čen belog luka | izgnječen

1 kaš. maslinovog ulja

½ kašičice soli

¼ kašičice mlevene paprike, dimljena

Za dresing

30 ml balzamiko (vinskog) sirćeta

1 kašika senfa

2 kašike meda

1 prstohvat soli

1 prstohvat bibera

60 ml maslinovog ulja

Za serviranje

125 g rukole | oprana

Pribor

Štapni mikser

Pleh za roštilj i pečenje

Univerzalni pleh

Tegla

Priprema

Za koricu pasirati maslac, senf, sušeni paradajz, bosiljak, majčinu dušicu i luk vlašac. Panko prezle promešati i staviti so po ukusu. Osušiti filete ubrusom i posoliti. Koricu oblikovati u 4 pločice na koje staju fileti i staviti ih na filete. Pleh za roštilj i pečenje staviti u univerzalni pleh. Ribu staviti na levu stranu pleha za roštilj i pečenje.

Za povrće u istoj činiji obe sorte paprike, krompir, crni i beli luk preliti uljem i začiniti. Potom povrće raspodeliti na desnoj strani pleha za roštilj i pečenje. Pleh staviti u rernu, a bakalara i povrće peći prema podešavanjima.

Za dresing u tegli pomešati balzamiko sirće sa senfom, medom, solju i biberom. Dodati maslinovo ulje, zatvoriti teglu i dobro mućkati oko 1 minut.

Pre serviranje rukolu pomešati sa toplim povrćem, a salatu marinirati sa dresingom. Ribu servirati na salati.

Podešavanja

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 210°C

Vreme pripreme: 20 minuta

Nivo: 2

Korisne informacije

Banane sa prelivom od pistaća i meda

Vreme pripreme: 25 minuta

Za 4 porcije

Sastojci

50 g pistaća | oljuštene

1 prstohvat soli

4 banane

2 kašike šumskog meda

Pribor

Tiganj

Pleh za roštilj i pečenje


Univerzalni pleh

Priprema

Pistaće krupno iseckati i lagano zapeći u tiganju. Dodati so. Kloniti tiganj sa ringle i ostaviti da se malo ohladi.

Pleh za roštilj i pečenje staviti u univerzalni pleh. Banane sa sve korom prepoloviti po dužini i staviti ih sa isečenom stranom nagore na pleh za roštilj i pečenje. Pomešati med sa pistaćima. Rasporediti smesu od meda i pistaća po banana. Banane staviti u rernu i peći.

Podešavanja

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 200°C

Vreme pripreme: 8 minuta

Nivo: 2

Pasteis de Nata

Vreme pripreme: 60 minuta

Za 12 porcije

Za pašteiš

2 jaja, M veličina

37 g pudinga od vanile u prahu

200 ml mleka, 3,5% masnoće

250 ml pavlake

70 g šećera

1 prstohvat soli

oko 275 g lisnatog testa

Za posipanje

1 kašika šećera u prahu

1 prstohvat cimeta

Za kalup

1 kašičica maslaca

Pribor

Sito

Pleh za mafine za 12 mafina

Mutilica za šlag

Oklagija

Rešetka

Priprema


Umutiti jaja i procediti kroz cediljku. Fino umutiti 5 kašika mleka sa pudingom u prahu i jajima. Ostalo mleko, pavlaku, šećer i so mešati dok ne prokuva. Šerpu skloniti sa ringle i izmešati sa smesom od pudinga. Uz stalno mešanje pustiti da sve kratko prokuva. Puding staviti u činiju, pokriti i ostaviti da se ohladi.

Nauljiti pleh za mafine. Ispraviti lisnato testo i iseći 12 krugova prečnika oko 10 cm. Krugove staviti u rupe za mafine i dobro ih pritisnuti tako da se ne pojave mehurići na dnu i da se testo ne prelije.

Rasporediti smesu pudinga na svih 12 rupa. Pleh za mafine staviti na rešetku u rerni. Pašteiš peći sve dok se ne stvore braon flekice na puding.

Pomešati čećer u prahu i cimet i posuti ga po toplom pašteišu. Tople pašteiše izvaditi iz rupe i ostaviti ih da se rashlade na rešetki.

Podešavanja

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 200°C

Vreme pripreme: 18 minuta

Nivo: 2

Korisne informacije

Pasteis de Nata veganski

Vreme pripreme: 60 minuta

Za 12 porcije

Za pašteiš

500 ml napitka od ovs

40 g krompirovog skroba

40 g šećera

1 šipka vanile

oko 275 g lisnatog testa

¼ kašičice mlevenog cimeta

Za serviranje

¼ kašičice mlevenog cimeta

Pribor

Pleh za mafine za 12 mafina

Mutilica za šlag

Lonac

Oklagija

Rešetka

Priprema

Pomešati 4 kašike napitka od ovs

gustinom od krompira i staviti na stranu. Preostali napitak od ovs

prokuvati sa šećerom, jezgrom vanile i štapićima vanile. Pripremljeni napitak od ovs

i gustina od krompira dodati u kipući napitak od ovs

. Zgusnuti puding kuvati uz mešanje oko 1 minuta, presuti u činiju, pokriti i ostaviti da se ohladi.


Lisnato testo urolati u uzan rolat i iseći na 12 puževa i staviti da se hladi. Uzimati po jedan puž od testa i razviti u krug od testa prečnika oko 10 cm. Krugove staviti u rupe za mafine i čvrsto ih utisnuti tako da ne nastanu mehurići na dnu, a da se testo ne prelije. Postupiti isto sa preostalim 11 puževa.

Rupe popuniti pudingom najviše do $\frac{3}{4}$. Pleh za mafine staviti na rešetku u rerni, a pašteiš peći shodno podešavanjima.

Za tipičan ukus Pasteis de Nata mora da dobije nekoliko tamnih flekica. Pre služenja posuti cimetom.

Podešavanja

Korak pripreme 1

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 210°C

Vreme pripreme: 25 minuta

Nivo: 2

Korak pripreme 2

Način rada:  | AirFry

Temperatura: 245°C

Vreme pripreme: 10 minuta

Nivo: 2

Automatski programi

Napomene o korišćenju

- Prilikom korišćenja automatskih programa priloženi recepti treba da pruže pomoć da se orijentišete. Za optimalne rezultate pečenja preporučujemo da koristite količine i pribor navedene u receptima.
- Pre nego što pokrenete automatski program pustite da se unutrašnjost rerne posle postupka pečenja prvo ohladi na sobnu temperaturu.
- Kod nekih automatskih programa treba sačekati da prođe vreme prethodnog zagrevanja pre nego što stavite namirnicu u rernu da se peče. Na displeju će se pojaviti odgovarajuća napomena.

Recepti Automatski programi

U nastavku možete naći recepte za automatske programe.

Za optimalne rezultate pečenja preporučujemo da koristite količine i pribor navedene u receptima.

Da biste pronašli tačan nivo za stavljanje posude, uklonite FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C pre nego što pokrenete automatski program.

Korisne informacije

Fini kolač sa jabukama

Vreme pripreme: 95 minuta

Za 12 komada

Za nadev

500 g jabuka, nakisele

2 kašike soka od limuna

Za testo

150 g maslaca | omekšalog

150 g šećera

8 g vanilin šećera

3 jaja, srednja veličina

150 g pšeničnog brašna, tip 405

½ kašičice praška za pecivo

Za kalup

1 kašičica maslaca

Za posipanje

1 kašika šećera u prahu

Pribor

Rešetka

Kalup sa kopčom, Ø 26 cm

Cediljka, fina

Priprema

Jabuke oljuštiti i iseći na četiri dela. Na zaobljenoj strani zaseći u razmaku od oko 1 cm, pomešati sa sokom od limuna i staviti sa strane.

Podmazati kalup s kopčom.

U otprilike 2 minuta kremasto umutiti maslac, šećer i vanilin šećer. Dodati svako jaje pojedinačno i umutiti na ½ minuta.

Brašno izmešati sa praškom za pecivo i pomešati sa ostalim sastojcima.

Testo ravnomerno rasporediti u kalupu sa kopčom. Jabuke sa zaobljenom stranom nagore blago utisnuti u testo.

Kalup sa kopčom na rešetki staviti u reru i peći kolač.

Kolač ostaviti u kalupu 10 minuta. Zatim ga odvojiti od ivice kalupa i ostaviti na rešetki da se hladi. Posuti šećerom u prahu.

Podešavanje

Automatski program

 | Fini kolač sa jabukama

Trajanje programa: 55 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 165–175°C

Prethodno zagrevanje: ne

Vreme kuva.: 45–55 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Savet

Umesto šećerom u prahu kolač može da se premaže blago zagrejanim i dobro promešanim pekmezom od kajsija.

Biskvitna kora

Vreme pripreme: 75 minuta
Za 12 komada

Za testo

4 jaja, srednja veličina
4 kašike vode | vruća
175 g šećera
200 g pšeničnog brašna, tip 405
1 kašičica praška za pecivo

Za kalup

1 kašičica maslaca

Pribor

Rešetka
Cediljka, fina
Kalup sa kopčom, Ø 26 cm
Papir za pečenje

Priprema

Odvajati žumanca od belanaca. Vrlo čvrsto umutiti belanca sa vodom. Lagano sipati šećer. Umutiti i umešati žumance.

Rešetku staviti u rernu. Pokrenuti automatski program ili prethodno zagrejati rernu.

Pomešati brašno sa praškom za pecivo, prosejati u smešu sa jajima i pažljivo umešati žicom za mućenje.

Dno kalupa sa kopčom podmazati i prekriti papirom za pečenje. Testo uliti u kalup sa kopčom i poravnati.

Biskvitnu koru staviti u rernu i peći dok ne dobije zlatnožutu boju.

Nakon pečenja kolač ostaviti u kalupu da se hladi 10 minuta. Zatim ga izvaditi iz kalupa i ostaviti na rešetki da se hladi. Biskvitnu koru vodoravno preseći dva-put tako da se dobiju 3 kore.

Premazati pripremljenim filom.

Podešavanje

Automatski program

 | Biskvit za tortu

Trajanje programa: 36 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 160–170°C

Prethodno zagrevanje: da

Vreme kuva.: 30–40 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Savet

Za pripremu čokoladne biskvitne kore u smesu sa brašnom dodati 2–3 kašičice kakaa.

Korisne informacije

Fil za biskvitnu koru

Vreme pripreme: 30 minuta

Za fil sa švapskim sirom i slatkom pavlakom

500 g švapskog sira, 20% masnoće
po suvoj masi
100 g šećera
100 ml mleka, 3,5% masnoće
8 g vanilin šećera
1 limun | samo sok
6 listića želatina, belog
500 g pavlake

Za posipanje

1 kašika šećera u prahu

Za fil od kapućina

100 g čokolade, tamne
500 g pavlake
6 listića želatina, belog
80 ml espressa
80 ml likera od kafe
16 g vanilin šećera
1 kašika kaka

Za posipanje

1 kašika kaka

Pribor

Tacna za tortu
Cediljka, fina

Priprema fila od mladog sira i pavlake

Za fil od mladog sira i pavlake pomešati sir sa šećerom, mlekom, vanilin šećerom i sokom od limuna. Želatin potopiti u hladnu vodu, iscediti i staviti da se rastopi u mikrotalasnoj rerni ili na ploči za kuvanje na tihoj vatri.

U želatin dodati malo smeše od sira i pomešati.

Ovu smešu izmešati sa ostalom masom od sira i staviti na hladno mesto. Čvrsto umutiti pavlaku i umešati u masu od sira.

Prvu biskvitnu koru staviti na tacnu za torte, premazati smešom od sira, preko toga položiti drugu biskvitnu koru, premazati smešom od sira i položiti treću biskvitnu koru.

Tortu dobro ohladiti. Pre služenja posuti šećerom u prahu.

Priprema fila sa kapućinom

Za fil sa kapućinom otopiti čokoladu. Čvrsto umutiti šlag i sačuvati malu količinu za premazivanje gornje kore. Želatin potopiti u hladnu vodu, iscediti i staviti da se rastopi u mikrotalasnoj rerni ili na ploči za kuvanje na tihoj vatri i ostaviti da se malo prohladi.

Polovinu espressa i likera od kafe pomešati sa želatinom i pažljivo umešati slatku pavlaku.

Masu od kafe i pavlake podeliti na dva dela. U jedan deo umešati vanilin šećer, u drugi deo čokoladu i kakao.

Prvu biskvitnu koru staviti na tacnu za torte, poprskati sa malo likera od kafe i espressa i premazati tamnom pavlakom. Staviti drugu biskvitnu koru, poprskati preostalom tečnošću i premazati svetlom pavlakom. Staviti treću koru, premazati sačuvanim šlagom i posuti kakaom.

Savet

Za voćnu varijantu fila od mladog sira i pavlake u smesu umešati malo narendane kore limuna i 300 g ocedenih kriški mandarina ili komadića kajsija.

Korisne informacije

Mramorni kolač

Vreme pripreme: 80 minuta
Za 18 komada

Za testo

250 g maslaca | omekšalog
200 g šećera
8 g vanilin šećera
4 jaja, srednja veličina
200 g punomasne kisele pavlake
400 g pšeničnog brašna, tip 405
16 g praška za pecivo
1 prstohvat soli
3 kašike kakaa

Za kalup

1 kašičica maslaca

Pribor

Kalup u obliku venca Ø 26 cm
Rešetka

Priprema

Kremasto umutiti maslac, šećer i vanilin šećer. Dodati svako jaje pojedinačno i umutiti po ½ minuta. Dodati punomasnu pavlaku. Pomešati brašno sa praškom za pecivo i solju i umešati u ostale sastojke.

Podmazati kalup u obliku venca i u njega staviti polovinu testa.

U drugu polovinu testa umešati kakao. Tamno testo rasporediti preko svetlog testa. Viljuškom prođite spiralno kroz slojeve testa.

Kalup staviti na rešetku, ubaciti u rernu i peći kolač.

Kolač ostaviti u kalupu 10 minuta. Zatim ga izvaditi iz kalupa i ostaviti na rešetki da se hladi.

Podešavanje

Automatski program

 | Mermerni kolač

Trajanje programa: 55 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 150–160°C

Prethodno zagrevanje: ne

Vreme kuva.: 50–60 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Kolač posut mrvicama sa voćem

Vreme pripreme: 150 minuta

Za 20 komada

Za testo

42 g kvasca, svež

150 ml mleka, 3,5% masnoće | mlako

450 g pšeničnog brašna, tip 405

50 g šećera

90 g maslaca | omekšalog

1 jaje, srednje veličine

Za nadev

1,25 kg jabuka

Za mrvice

240 g pšeničnog brašna, tip 405

150 g šećera

16 g vanilin šećera

1 kašičica cimeta

150 g maslaca | omekšalog

Pribor

Pleh za pečenje ili univerzalni pleh

Priprema

Uz mešanje rastopiti kvasac u malo mleka. Od brašna, šećera, soli, maslaca i jaja umesiti glatko testo.

Testo oblikovati u loptu, staviti u činiju, prekriti vlažnom krpom i staviti u rernu. Prema podešavanjima uz fazu narastanja 1 ostaviti da narasta.

Jabuke oljuštiti, izvaditi semenke i iseći na kriške.

Testo lagano premesiti i razvući ga na pleh za pečenje ili univerzalni pleh. Jabuke ravnomerno rasporediti preko testa. Pomešati brašno, šećer, vanilin šećer i cimet i sa maslacem umesiti mrvice. Rasporediti preko jabuka.

Kolač staviti u rernu i prema podešavanjima uz fazu narastanja 2 ostaviti da narasta.

Kolač peći da dobije zlatnosmeđu boju.

Podešavanje

Narastanje kvasnog testa

Faza narastanja 1

Način rada:

Temperatura: 30°C

Vreme narastanja: 30–45 minuta

Faza narastanja 2

Način rada:

Temperatura: 30°C

Vreme narastanja: 30 minuta

Pečenje kolača

Automatski program

Auto | Voćni kolač sa mrvica.

Trajanje programa: 44 minuta

Manuelno

Način rada:

Temperatura: 180–190°C

Prethodno zagrevanje: ne

Vreme kuva.: 40–50 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 2 | -HFC 70-C: 3

Savet

Umesto jabuka može se koristiti i 1 kg šljiva ili trešanja bez koštica.

Korisne informacije

Sitni kolači

Vreme pripreme: 135 minuta
Za 70 komada (2 pleha)

Sastojci

250 g pšeničnog brašna, tip 405
½ kašičice praška za pecivo
80 g šećera
8 g vanilin šećera
1 bočica ekstrakta ruma
3 kašike vode
120 g maslaca | omekšalog

Pribor

Oklagija
Modlice za testo
2 pleha za pečenje ili univerzalna pleha

Priprema

Pomešati brašno, prašak za pecivo, šećer i vanilin šećer. Sa ostalim sastojcima brzo umesiti glatko testo i ostaviti da se ohladi najmanje 60 minuta.

Testo razviti na oko 3 mm debljine, modlama izvaditi kolačiće i staviti na pleh za pečenje ili univerzalni pleh.

Kolačiće staviti u rernu i peći.

Podešavanje

Automatski program

 | Sitni kolači |

1 pleh za pečenje / 2 pleha za pečenje

Trajanje programa: 1 pleh: 25 minuta

Trajanje programa: 2 pleha: 26 minuta

Manuelno

Način rada : 

Temperatura: 140–150°C

Prethodno zagrevanje: ne

Vreme kuva.: 25–35 minuta

Nivo 1 pleh:

+HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Ebene 2 pleha:

+HFC 70-C: 1+3 | -HFC 70-C: 1+3

Savet

Količina sastojaka je za 2 pleha. Za 1 pleh prepoloviti količinu ili kolačiće peći jedne za drugim.

Suvi keks

Vreme pripreme: 50 minuta
Za 50 komada (2 pleha)

Sastojci

160 g maslaca | omekšalog
50 g smeđeg šećera
50 g šećera u prahu
8 g vanilin šećera
1 prstohvat soli
200 g pšeničnog brašna, tip 405
1 jaje, srednja veličina | samo belance

Pribor

Poslastičarska kesa
Nastavak sa zvezdom, 9 mm
2 pleha za pečenje ili univerzalna pleha

Priprema


Kremasto umutiti maslac. Dodati šećer, šećer u prahu, vanilin šećer i so i mešati dok se ne dobije meka masa. Umešati brašno i na kraju belance.

Testo staviti u poslastičarsku kesu i na pleh za pečenje ili univerzalni pleh istisnuti trake dužine oko 5–6 cm.

Kekse staviti u rernu i peći da dobiju zlatnožutu boju.

Podešavanje

Automatski program


 | Keks | 1 pleh za pečenje / 2 pleha za pečenje

Trajanje programa: 1 pleh: 24 minuta

Trajanje programa: 2 pleha: 31 minuta

Manuelno

Za 1 pleh

Način rada: 

Temperatura: 150–160°C

Prethodno zagrevanje: ne

Vreme kuva.: 20–30 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Za 2 pleha

Način rada: 

Temperatura: 140–150°C

Prethodno zagrevanje: ne

Vreme kuva.: 25–35 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1+3 | -HFC 70-C: 1+3

Savet

Količina sastojaka je za 2 pleha. Za 1 pleh prepoloviti količinu ili kolačiće peći jedne za drugu.

Korisne informacije

Mafini sa orasima

Vreme pripreme: 95 minuta

Za 12 komada

Sastojci

80 g suvog grožđa

40 ml ruma

120 g maslaca | omekšalog

120 g šećera

8 g vanilin šećera

2 jaja, srednje veličine

140 g pšeničnog brašna, tip 405

1 kašičica praška za pecivo

120 g oraha | krupno seckan

Pribor

Pleh za mafine za 12 mafina po Ø 5 cm

Mali kalupi od papira za pečenje, Ø

5 cm

Rešetka

Priprema

Suvo grožđe potopiti oko 30 minuta u rum.


Kremasto umutiti maslac. Redom dodavati šećer, vanilin šećer i jaja. Pomešati brašno i prašak za pecivo i umešati ga u masu. Umešati orahe. Na kraju umešati suvo grožđe sa rumom.

U pleh za mafine poređati papirne korpice za pečenje. Pomoću 2 kašike testo ravnomerno rasporediti u male kalupe.

Pleh za mafine staviti na rešetku i ubaciti u rernu i peći.

Podešavanje

Automatski program

 | Mafini sa orasima

Trajanje programa: 37 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 150–160°C

Prethodno zagrevanje: ne

Vreme kuva.: 30–40 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Pica (dizano testo)

Vreme pripreme: 90 minuta

Za 4 porcije

Za testo

30 g kvasca, svež

170 ml vode | mlaka

300 g pšeničnog brašna, tip 405

1 kašičica šećera

1 kašičica soli

½ kašičice majčine dušice, izmrvljen

1 kašičica origana, izmrvljen

1 kašika ulja

Za nadev

2 crna luka

1 čen belog luka

400 g paradajza iz konzerve, oljušten, komadići

2 kašike paradajz pirea

1 kašičica šećera

1 kašičica origana, izmrvljen

1 lovorov list

1 kašičica soli

Biber

125 g mocarelu

125 g gaude, narendane

Za prženje

1 kašike maslinovog ulja

Pribor

Pleh za pečenje ili univerzalni pleh

Priprema

Uz mešanje rastopiti kvasac u vodi. Od brašna, šećera, soli, majčine dušice, origana i ulja u 6–7 minuta umesiti glatko testo.

Testo oblikovati u loptu, staviti u činiju i prekriti vlažnom krpom. Ostaviti da narasta 20 minuta na sobnoj temperaturi.

Za nadev sitno iseckati crni i beli luk. U tiganju zagreјati ulje. Propržiti crni i beli luk da bude staklast. Dodati paradajz, paradajz pire, šećer, origano, lovorov list i so.

Sos kuvati 5 minuta na tihom vatri.

Izvaditi lovorov list, posoliti i pobiberiti. Mocarelu iseći na kriške.

Testo razvući na pleh za pečenje ili univerzalni pleh. Ostaviti da narasta 10 minuta na sobnoj temperaturi.

Pokrenuti automatski program ili prethodno zagreјati rernu.

Rasporediti sos na testo. Pri tom ostaviti po obodu prazno oko 1 cm. Staviti mocarelu i posuti gaudom.

Picu staviti u rernu i peći.

Podešavanje

Automatski program

 | Pizza | Kiselo testo

Trajanje programa: 32 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 200–210°C

Prethodno zagrevanje: da

Vreme kuva.: 20–30 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Savet

Alternativno picu obložiti šunkom, salomom, šampinjonima, crnim lukom ili tunjevinom.

Korisne informacije

Pica (testo od sira i ulja)

Vreme pripreme: 60 minuta

Za 4 porcije

Za testo

120 g mladog sira,
20% masnoće po suvoj masi
4 kašike mleka, 3,5% masnoće
4 kašika ulja
2 jaja, srednja veličina | samo žumanca
1 kašičica soli
1½ kašičica praška za pecivo
250 g pšeničnog brašna, tip 405

Za nadev

2 crna luka
1 čen belog luka
400 g paradajza iz konzerve, oljušten, komadići
2 kašike paradajz pirea
1 kašičica šećera
1 kašičica origana
1 lovorov list
1 kašičica soli
Biber
125 g mocarelu
125 g gaude, narendane

Za prženje

1 kašike maslinovog ulja

Pribor

Pleh za pečenje ili univerzalni pleh

Priprema

Za nadev sitno iseckati crni i beli luk. U tiganju zagrejati ulje. Propržiti crni i beli luk da bude staklast. Dodati paradajz, paradajz pire, šećer, origano, lovorov list i so.

Sos kuvati 5 minuta na tihoj vatri.

Izvaditi lovorov list. Po ukusu začiniti solju i biberom. Mocarelu iseći na kriške.

Za testo umutiti mladi sir, mleko, ulje, žumance i so. Pomešati brašno sa praškom za pecivo. Od toga polovinu umešati u testo. Zatim dodati ostatak i mesiti.

Testo razvući na pleh za pečenje ili univerzalni pleh.


Pokrenuti automatski program ili prethodno zagrejati rernu.

Rasporediti sos na testo. Pri tom ostaviti po obodu prazno oko 1 cm. Staviti mocarelu i posuti gaudom.


Picu staviti u rernu i peći.

Podేశavanje

Automatski program

 | Pizza | Testo od sira i ulja
Trajanje programa: 33 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 180–190°C

Prethodno zagrevanje: da

Vreme kuva.: 25–35 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 2 | -HFC 70-C: 3

Savet

Alternativno picu obložiti šunkom, salomom, šampinjonima, crnim lukom ili tunevinom.

Pile

Vreme pripreme: 95 minuta

Za 2 porcije

Sastojci

1 pile, očišćeno (od 1,2 kg)

2 kašike ulja

1½ kašičica soli

2 kašičice mlevene paprike, slatke

1 kašičica karija

Pribor

Rešetka

Tepsija, 22 cm x 29 cm

Kuhinjski konac

Priprema

Pomešati ulje sa solju, mlevenom paprikom i karijem i time premazati pile.

Pileće batakave zavezati kuhinjskim koncem i pile staviti u tepsiju sa prsima nagore.

Posudu staviti na rešetku i gurnuti u reru tako da bataci budu bliže vratima.

Peći pile.


Podešavanje

Automatski program

 | Piletina

Trajanje programa: 80 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 180–190°C

Prethodno zagrevanje: ne

Vreme kuva.: 75–85 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Korisne informacije

Goveđi file (pečenje)

Vreme pripreme: 65 minuta

Za 4 porcije

Za goveđi file

1 kg goveđeg filea, očišćen

2 kašike ulja

1 kašičica soli

Biber

Za prženje

2 kašike ulja

Pribor

Univerzalni pleh

Priprema

Pokrenuti automatski program ili prethodno zagrejati rernu.

U tiganju zagrejati ulje za prženje i na jakoj vatri propržiti goveđi file sa svih strana po 1 minut.

Izvadite goveđi file. Izmešati ulje, so i biber i time premazati goveđi file.

Staviti goveđi file na univerzalni pleh i gurnuti ga u rernu. Pečenje goveđeg filea.

Podešavanje

Automatski program

 | Goveđi file

Trajanje programa:

Malo pečeno: 36 minuta

Srednje pečeno: 43 minuta

Dobro pečeno: 59 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 180–190°C

Prethodno zagrevanje: da

Vreme kuva.: 20–30 minuta (Malo pečeno), 35–45 minuta (Srednje pečeno), 50–60 minuta (Dobro pečeno)

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Pastrmka

Vreme pripreme: 65 minuta

Za 4 porcije

Za pastrmke

4 pastrmke (po 250 g), očišćena

2 kašike soka od limuna

So

Biber

Za nadev

200 g šampinjona, sveži

½ glavice crnog luka

1 čen belog luka

25 g peršuna

So

Biber

Za nadev

3 kašike maslaca

Pribor

Univerzalni pleh

Priprema

Pastrmke nakapati sokom od limuna.

Posoliti i pobiberiti iznutra i spolja.

Za nadev očistiti šampinjone. Crni luk, beli luk, šampinjone i peršun sitno isekati i pomešati. Smesu posoliti i pobiberiti.

Pokrenuti automatski program ili prethodno zagrejati rernu.

Pastrmke napuniti ovom smešom i poredati ih jednu pored druge na univerzalni pleh. Preko staviti listiće maslaca.

Univerzalni pleh staviti u rernu. Peći pastrmke.

Podešavanje

Automatski program

 | Pastrmka

Trajanje programa: 36 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 210–220°C

Prethodno zagrevanje: da

Vreme kuva.: 20–30 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Savet

Pastrmke servirati sa kolutićima limuna i proprženim maslacem.

Korisne informacije

Filet lososa

Vreme pripreme: 40 minuta

Za 4 porcije

Za filet lososa

4 fileta lososa (po 200 g), očišćeni

2 kašike soka od limuna

So

Biber

Za nadev

3 kašike maslaca

Za posipanje

1 kašičica mirođije, krupno seckana

Pribor

Univerzalni pleh

Priprema

Pokrenuti automatski program ili prethodno zagrejati rernu.

Filete lososa staviti na univerzalni pleh. Nakapati sokom od limuna. Posolite i pobiberite. Na filete lososa staviti listiće maslaca i posuti mirođijom.

Univerzalni pleh staviti u rernu i peći filete lososa.

Podešavanje

Automatski program

 | File lososa

Trajanje programa: 27 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 200–210°C

Prethodno zagrevanje: da

Vreme kuva.: 10–20 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Losos-pastrmka

Vreme pripreme: 65 minuta

Za 4 porcije

Za losos-pastrmku

1 losos-pastrmka (od 1 kg), cela, očišćena

1 limun | samo sok

So

Za nadev

2 luka šalot

2 čena belog luka

2 kriške tosta

50 g kapra, sitniji

1 jaje, srednje veličine | samo žumance

2 kašike maslinovog ulja

So

Biber

Čili prah

Pribor

Drveni ražnjići

Univerzalni pleh

Priprema

Losos-pastrmku nakapati sokom od limuna. Posoliti iznutra i spolja.

Za nadev sitno iseckati luk šalot, beli luk i tost. Pomešati kapar, žumance, maslinovo ulje, luk šalot, beli luk i tost. Začiniti solju, biberom i čili prahom.


Pokrenuti automatski program ili prethodno zagrejati rernu.

Masom napuniti losos-pastrmku. Otvor zatvoriti čačalicama.

Staviti losos-pastrmku na univerzalni pleh i gurnuti u rernu. Peći losos-pastrmku.


Podešavanje

Automatski program

 | Losos-pastrmka

Trajanje programa: 46 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 210–220°C

Prethodno zagrevanje: da

Vreme kuva.: 30–40 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Korisne informacije

Gratinirani krompir sa sirom

Vreme pripreme: 90 minuta

Za 4 porcije

Za gratiniranje

600 g krompira, brašnasti

75 g gaude, narendane

Za kalup

1 čen belog luka

Za preliv

250 g pavlake

1 kašičica soli

Biber

Muskatni oraščić

Za posipanje

75 g gaude, narendane

Pribor

Kalup za gratiniranje, Ø 26 cm

Rešetka

Priprema

Tepsiju istrljati belim lukom.

Za preliv pomešati pavlaku, so, biber i muskatni oraščić.

Krompir oljuštiti i iseći na tanke kolutove debljine 3–4 mm. Krompir pomešati sa gaudom i prelivom i sipati u tepsiju.

Posuti gaudom.

Gratin od krompira i sira na rešetki staviti u rernu i peći dok ne porumeni.

Podešavanje

Automatski program

 | Gratinirani krompir

Trajanje programa: 50 minuta

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 180–190°C

Prethodno zagrevanje: ne

Vreme kuva.: 55–65 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 2

Lazanje

Vreme pripreme: 125 minuta

Za 4 porcije

Za lazanje

8 listova za lazanje (bez prethodnog kuvanja)

Za sos od paradajza i mlevenog mesa

50 g slanine, prošarana mesom, dimljena | na sitne kockice

375 g mlevenog mesa, pola juneće, pola svinjsko

2 glavice crnog luka | sitno seckan

800 g paradajza iz konzerve, oljušten

30 g paradajz pirea

125 ml supe

1 kašičica majčine dušice, sveža | seckana

1 kašičica origana, svež | seckan

1 kašičica bosiljka, svež | seckan

So

Biber

Za sos od šampinjona

20 g maslaca

1 glavica crnog luka | seckan

100 g šampinjona, svežih | isečenih na kolutove

2 kašike pšeničnog brašna, tip 405

250 g pavlake

250 ml mleka, 3,5% masnoće

So

Biber

Muskatni oraščić

2 kašike peršuna, svež | seckan

Za posipanje

200 g gaude, narendane

Pribor

Tepsija, 32 cm x 22 cm

Rešetka

Priprema

Za sos od paradajza i mlevenog mesa zagrejati tiganj. Propržiti kockice slanine, dodati mleveno meso i mešajući peći.

Dodati crni luk i dinstati. Iseci paradajz.

Dodati paradajz, sok od paradajza, paradajz pire i supu. Začiniti začinskim biljem, solju i biberom. Kuvati oko 5 minuta na tihoj vatri.

Za sos od šampinjona prodinstati crni luk na maslacu. Dodati šampinjone i kratko propržiti. Posuti brašnom i promešati. Uliti pavlaku i mleko. Začiniti solju, biberom i muskatnim oraščićem. Sos kuvati oko 5 minuta na tihoj vatri. Na kraju dodati peršun.

Za lazanje u tepsiju redom stavljati:
– jednu trećinu sosa od paradajza i mlevenog mesa
– 4 kore za lazanje
– jednu trećinu sosa od paradajza i mlevenog mesa
– polovinu sosa od šampinjona
– 4 kore za lazanju
– jednu trećinu sosa od paradajza i mlevenog mesa
– polovinu sosa od šampinjona

Lazanje posuti gauda sirom, na rešetki staviti u rernu i peći dok ne porumeni.

Podešavanje


Automatski program

 | Lazanje

Trajanje programa: 55 minuta

Korisne informacije

Manuelno

Način rada: 

Temperatura: 185–195°C





















Prethodno zagrevanje: ne






Vreme kuva.: 55–65 minuta

Nivo: +HFC 70-C: 1 | -HFC 70-C: 1

Tabele za pečenje


Mešano testo

Kolač/pecivo (Pribor)		🌡️ [°C]	 ⁵ ₁		🕒 [min]
			+HFC	-HFC	
Mafini (1 pleh)		150–160	1	2	25–35
Mafini (2 pleha)		150–160	1+3 ³	1+3	30–40 ⁴
Sitni kolači* (1 pleh)		150	1	2	30–40
		160 ²	2	3	20–30
		180	1	2	25–35
Sitni kolači* (2 pleha)		150 ²	1+3 ³	1+3	30–40
Suvi kolač (rešetka, pravougaoni kalup, 30 cm) ¹		150–160	1	2	60–70
		155–165 ²	1	2	60–70
Mramorni kolač, kolač sa orasima (rešetka, pravougaoni kalup, 30 cm) ¹		150–160	1	2	55–65
		150–160	1	2	60–70
Mramorni kolač, kolač sa orasima (rešetka, kalup u obliku venca/kalup za kuglof, Ø 26 cm) ¹		150–160	1	2	55–65
		150–160	1	2	60–70
Voćni kolač (1 pleh)		160–170	1	2	40–50
		160–170	1	1	55–65
Voćni kolač (rešetka, kalup sa kopčom, Ø 26 cm) ¹		150–160	1	2	55–65
		165–175 ²	1	2	50–60
Kora za tortu (rešetka, kalup za torte, Ø 28 cm) ¹		150–160	1	2	25–35
		170–180 ²	1	2	15–25

 Režim rada, 🌡️ temperatura, ⁵₁ nivo (+HFC: sa FlexiClip-teleskopskim vođicama HFC 70-C / -HFC: bez FlexiClip-teleskopskih vođica HFC 70-C), 🕒 vreme pečenja,  Vrući vazduh plus,  Gornje i donje zagreva.,  Eco-vrući vazduh

* Podešavanja važe i za zahteve prema standardu EN 60350-1.
Ugradite FlexiClip-telekopske vođice HFC 70-C (ako ih imate).

¹ Koristite kalup za pečenje bez sjaja, tamne boje i stavite ga na sredinu rešetke za pečenje.
























² Zagrejte rernu pre nego što stavite namirnicu. U tu svrhu nemojte da koristite način rada Booster .







³ Ugradite FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C (ako ih imate) na donji nivo. Ukoliko raspolažete sa više parova FlexiClip-teleskopskih vođica, ugradite samo jedan par.

⁴ Plehove izvadite u različito vreme ukoliko je namirnica već pre isteka navedenog vremena pečenja dovoljno porumenela.

Korisne informacije


Prhko testo

Kolač/pecivo (Pribor)		🌡️ [°C]	 ⁵ ₁		🕒 [min]
			+HFC	-HFC	
Keks (1 pleh)		140–150	1	2	25–35
		150–160	1	2	25–35
Keks (2 pleha)		140–150	1+3 ³	1+3	25–35 ⁴
Suvi keks* (1 pleh)		140	1	2	35–45
		160 ²	2	3	25–35
Suvi keks* (2 pleha)		140	1+3 ³	1+3	40–50 ⁴
		170–180 ²	1	2	20–30
Kora za tortu (rešetka, kalup za torte, Ø 28 cm) ¹		150–160	1	2	35–45
		170–180 ²	1	2	20–30
Kolač sa sirom (rešetka, kalup sa kopčom, Ø 26 cm) ¹		170–180	1	2	80–90
		150–160	1	2	80–90
Apple Pie* (rešetka, kalup sa kopčom, Ø 20 cm) ¹		160	1	2	80–100
		180	–	1	75–85
Lenja pita sa jabukama (rešetka, kalup sa kopčom, Ø 26 cm) ¹		180–190 ²	1	2	60–70
		160–170	1	2	60–70
Voćni kolač s prelivom (rešetka, kalup sa kopčom, Ø 26 cm) ¹		170–180	1	2	60–70
		150–160	1	2	55–65
Voćni kolač sa prelivom (1 pleh)		170–180	1	2	50–60
		160–170	1	2	45–55
Slatka pita (1 pleh)		210–220 ²	–	1	55–65
		180–190	–	1	35–45

 Način rada, 🌡️ temperatura, ⁵₁ nivo (+HFC: sa FlexiClip-teleskopskim vodičama HFC 70-C / -HFC: bez FlexiClip-teleskopskih vodiča HFC 70-C), 🕒 vreme pečenja,  Vrući vazduh plus,  Eco-vrući vazduh,  Gornje i donje zagreva.,  Intenzivno pečenje

* Podešavanja važe i za zahteve prema standardu EN 60350-1.






















¹ Koristite kalup bez sjaja, tamne boje i stavite ga na sredinu rešetke za pečenje.







² Zagrejte rernu pre nego što stavite namirnicu. Za to nemojte da koristite način rada Booster .


³ Ugradite FlexiClip-teleskopske vodiče HFC 70-C (ako ih posedujete) na donji nivo.

⁴ Plehove izvadite u različito vreme ukoliko je namirnica već pre isteka navedenog vremena pečenja dovoljno porumenela.

Dizano testo

Kolač/pecivo (Pribor)		 [°C]	 ⁵ ₁		 [min]
			+HFC	-HFC	
Kuglof (rešetka, kalup za kuglof, Ø 24 cm) ¹		150–160	1	2	50–60
		160–170	1	2	50–60
Štolen (nemački božićni kolač) (1 pleh)		150–160	1	2	55–65
		160–170	1	2	55–65
Kolač posut mrvicama sa voćem/bez voća (1 pleh)		160–170	1	2	40–50
		170–180	2	3	45–55
Voćni kolač (1 pleh)		160–170	1	2	45–55
		170–180	2	3	45–55
Jastučići sa jabukama/pužići sa suvim groždem (1 pleh)		160–170	1	2	25–35
Jastučići sa jabukama/pužići sa suvim groždem (2 pleha)		160–170	1+3 ³	1+3	30–40 ⁵
Beli hleb, pečen van kalupa (1 pleh)		180–190	1	2	35–45
		190–200	1	2	30–40
Beli hleb (rešetka, pravougaoni kalup, 30 cm) ¹		180–190	1	2	35–45
		190–200 ²	1	2	30–40
Integralni hleb (rešetka, pravougaoni kalup, 30 cm) ¹		180–190	1	2	55–65
		210–220 ²	1	2	45–55
Narastanje dizanog testa (rešetka)		30–35	– ⁴	– ⁴	–

 Način rada,  temperatura, ⁵₁ nivo (+HFC: sa FlexiClip-teleskopskim vodičama HFC 70-C / -HFC: bez FlexiClip-teleskopskih vodiča HFC 70-C),  vreme pečenja,  Vrući vazduh plus,  Gornje i donje zagreva.

- ¹ Koristite kalup bez sjaja, tamne boje i stavite ga na sredinu rešetke za pečenje.
- ² Zagrejte rernu pre nego što stavite namirnicu. Za to nemojte da koristite način rada Booster .
- ³ Ugradite FlexiClip-teleskopske vodiče HFC 70-C (ako ih posedujete) na donji nivo.
- ⁴ Rešetku položite na dno rerne i na nju stavite posudu. Zavisno od veličine posude možete da izvadite i prihvatne rešetke.
- ⁵ Plehove izvadite u različito vreme ukoliko je namirnica već pre isteka navedenog vremena pečenja dovoljno porumenela.

Korisne informacije

Testo sa sirom i uljem

Kolač/pecivo (Pripor)		🌡️ [°C]			⌚ [min]
			+HFC	-HFC	
Voćni kolač (1 pleh)		160–170	1	2	40–50
		170–180	2	3	50–60
Jastučići sa jabukama/pužići sa suvim groždem (1 pleh)		160–170	2	3	25–35
Jastučići sa jabukama/pužići sa suvim groždem (2 pleha)		150–160	1+3 ¹	1+3	25–35 ²

Način rada, 🌡️ temperatura, nivo (+HFC: sa FlexiClip-teleskopskim vođicama HFC 70-C / -HFC: bez FlexiClip-teleskopskih vođica HFC 70-C), ⌚ vreme pečenja, Vrući vazduh plus, Gornje i donje zagreva.

¹ Ugradite FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C (ako ih posedujete) na donji nivo.

² Plehove izvadite u različito vreme ukoliko je namirnica već pre isteka navedenog vremena pečenja dovoljno porumenela.

Biskvitno testo

Kolač/pecivo (Pripor)		🌡️ [°C]			⌚ [min]
			+HFC	-HFC	
Biskvitna kora (2 jaja) (rešetka, kalup sa kopčom, Ø 26 cm) ¹		160–170 ²	1	2	15–25
Biskvitna kora (4–6 jaja) (rešetka, kalup sa kopčom, Ø 26 cm) ¹		150–160 ²	1	2	30–40
Lagani biskvit* (rešetka, kalup sa kopčom, Ø 26 cm) ¹		180 ²	1	2	20–30
		150–170 ²	1	2	25–45
		200	1	2	25–35
Biskvitna kora (1 pleh)		180–190 ²	1	2	10–20












Režim rada, 🌡️ temperatura, nivo (+HFC: sa FlexiClip-teleskopskim vođicama HFC 70-C / -HFC: bez FlexiClip-teleskopskih vođica HFC 70-C), ⌚ vreme pečenja, Vrući vazduh plus, Gornje i donje zagreva., Eco-vrući vazduh






* Podešavanja važe i za zahteve prema standardu EN 60350-1.
Ugradite FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C (ako ih imate).

¹ Koristite kalup za pečenje bez sjaja, tamne boje i stavite ga na sredinu rešetke za pečenje.

² Zagrejte rernu pre nego što stavite namirnicu. U tu svrhu nemojte da koristite način rada Booster .

Kuvano testo, lisnato testo, pecivo od belanaca

Kolač/pecivo (Pribor)		 [°C]	 ⁵ ₁		 [min]
			+HFC	-HFC	
Princes krofne (1 pleh)		160–170	1	2	30–40
Jastučići od lisnatog testa (1 pleh)		180–190	1	2	20–30
Jastučići od lisnatog testa (2 pleha)		180–190	1+3 ¹	1+3	20–30 ²
Puslice (1 pleh)		120–130	1	2	25–50
Puslice (2 pleha)		120–130	1+3 ¹	1+3	25–50 ²
Meringue/beze (1 pleh, 6 komada po Ø 6 cm)		80–100	1	2	120–150
Meringue/beze (2 pleha, 6 komada po Ø 6 cm)		80–100	1+3 ¹	1+3	150–180

 Način rada,  temperatura, ⁵₁ nivo (+HFC: sa FlexiClip-teleskopskim vodičama HFC 70-C / -HFC: bez FlexiClip-teleskopskih vodiča HFC 70-C),  vreme pečenja,  Vrući vazduh plus, ,

¹ Ugradite FlexiClip-teleskopske vodiče HFC 70-C (ako ih posedujete) na donji nivo.

² Plehove izvadite u različito vreme ukoliko je namirnica već pre isteka navedenog vremena pečenja dovoljno porumenela.

Korisne informacije

Slana jela

Namirnica (Pribor)		🌡️ [°C]	⁵		🕒 [min.]
			+HFC	-HFC	
Pikantna pita (1 pleh)		220–230 ²	–	1	35–45
		180–190	–	1	30–40
Kolač od crnog luka (1 pleh)		180–190 ²	1	2	25–35
		170–180	1	2	30–40
Pica, dizano testo (1 pleh)		170–180	1	2	25–35
		210–220 ²	1	2	20–30
Pica, testo od sira i ulja (1 pleh)		170–180	1	2	25–35
		190–200 ²	1	2	25–35
Zamrznuta pica, polugotova (rešetka)		200–210	1	2	20–25
Tost* (rešetka)		300	–	3	6–9
Zapečena/gratinirana jela, npr. tost (rešetka na univerzalnom plehu)		275 ³	2	3	3–6
Grilovano povrće (rešetka na univerzalnom plehu)		275 ³	3	4	5–10 ⁴
		250 ³	3	3	5–10 ⁴
Ratatuj (1 univerzalni pleh)		180–190	1	2	40–60
Pomfrit, smrznut ¹ (Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh sa perforacijom)		180–190	2	3	30–35 ⁴
Kroketi, smrznuti ¹ (Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh sa perforacijom)		180–190	2	3	23–25 ⁴

Način rada, 🌡️ temperatura, ⁵ nivo (+HFC: sa FlexiClip-teleskopskim vodičama HFC 70-C / -HFC: bez FlexiClip-teleskopskih vodiča HFC 70-C), 🕒 vreme pečenja, Gornje i donje zagreva., Intenzivno pečenje, Vrući vazduh plus, Eco-vrući vazduh, Veliki roštilj, Rošt. sa kruž. vazduha, | Ostali | AirFry

* Podešavanja važe i za zahteve prema standardu EN 60350-1.


















¹ Obratite pažnju na napomene proizvođača na pakovanju.










² Zagrejte rernu pre nego što stavite namirnicu. U tu svrhu nemojte da koristite način rada Booster .

³ Zagrejte rernu 5 minuta pre nego što stavite namirnicu. U tu svrhu nemojte da koristite način rada Booster .

⁴ Namirnicu okrenite otprilike po isteku polovine vremena pripreme.

Govedina


Namirnica (Pribor)		 [°C]	 ⁵ 1	 [min]	 ¹⁰ [°C]
Dinstana govedina, oko 1 kg (pekač sa poklopcem)	 ²	150–160 ³	2 ⁶	120–130 ⁷	–
	 ²	170–180 ³	2 ⁶	120–130 ⁷	–
	 ²	180–190	2 ⁶	160–180 ⁸	–
Goveđi file, oko 1 kg (univerzalni pleh)	 ²	180–190 ³	2 ⁶	25–60	45–75
Goveđi file slabo pečen, oko 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	2 ⁶	70–80	45–48
Goveđi file srednje pečen, oko 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	2 ⁶	80–90	54–57
Goveđi file dobro pečen, oko 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	2 ⁶	110–130	63–66
Rozbif, oko 1 kg (univerzalni pleh)	 ²	180–190 ³	2 ⁶	35–65	45–75
Rozbif slabo pečen, oko 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	2 ⁶	80–90	45–48
Rozbif srednje pečen, oko 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	2 ⁶	110–120	54–57
Rozbif dobro pečen, oko 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	2 ⁶	130–140	63–66
Burger, faširane šnicle* (stavite rešetku na nivo 4, a univerzalni pleh na nivo 1)		300 ⁵	4	15–25 ⁹	–

 Način rada,  temperatura, ⁵ nivo,  vreme pripreme, ¹⁰ unutrašnja temperatura namirnice  Vrući vazduh plus, ² Gornje i donje zagreva., ² Eco-vrući vazduh,  Veliki roštilj


* Podešavanja važe i za zahteve prema standardu EN 60350-1.

¹ Koristite rešetku i univerzalni pleh.

² Meso propržite prvo na ploči za kuvanje.

³ Zagrejte rernu pre nego što stavite namirnicu. Za to nemojte da koristite način rada Booster .

⁴ Prethodno zagrejte rernu 15 minuta na 120°C. Smanjite temperaturu kada stavite namirnicu.

⁵ Zagrejte rernu 5 minuta pre nego što stavite namirnicu. Za to nemojte da koristite način rada Booster .

⁶ Ugradite FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C (ako ih posedujete).

⁷ Meso prvo pecite poklopljeno. Skinite poklopac posle 90 minuta i podlijte oko 0,5 l tečnosti.















⁸ Meso prvo pecite poklopljeno. Skinite poklopac posle 100 minuta i podlijte oko 0,5 l tečnosti.

⁹ Namirnicu okrenite otprilike po isteku polovine vremena pečenja.

¹⁰ Ako koristite termometar za namirnice, možete da se orijentišete i prema navedenoj temperaturi jezgra namirnice.

Korisne informacije

Teletina

Namirnica (Pribor)		 [°C]	 ⁵ 1	 [min]	 ⁷ [°C]
Dinstana teletina, oko 1,5 kg (pekač sa poklopcem)	 ²	160–170 ³	2 ⁵	120–130 ⁶	–
	 ²	170–180 ³	2 ⁵	120–130 ⁶	–
Teleći file, oko 1 kg (univerzalni pleh)	 ²	160–170 ³	2 ⁵	30–60	45–75
Teleći file slabo pečen, oko 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	2 ⁵	50–60	45–48
Teleći file srednje pečen, oko 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	2 ⁵	80–90	54–57
Teleći file dobro pečen, oko 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	2 ⁵	90–100	63–66
Teleća leđa slabo pečena, oko 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	2 ⁵	80–90	45–48
Teleća leđa srednje pečana, oko 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	2 ⁵	100–130	54–57
Teleća leđa dobro pečena, oko 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	2 ⁵	130–140	63–66

 Način rada,  temperatura, ⁵ nivo,  vreme pripreme, ⁷ unutrašnja temperatura namirnice, ² Vrući vazduh plus, ² Gornje i donje zagreva.

¹ Koristite rešetku i univerzalni pleh.

² Meso propržite prvo na ploči za kuvanje.

³ Zagrejte rernu pre nego što stavite namirnicu. Za to nemojte da koristite način rada Booster .


















⁴ Prethodno zagrejte rernu 15 minuta na 120°C. Smanjite temperaturu kada stavite namirnicu.










⁵ Ugradite FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C (ako ih posedujete).


⁶ Meso prvo pecite poklopljeno. Skinite poklopac posle 90 minuta i podlijte oko 0,5 l tečnosti.

⁷ Ako koristite termometar za namirnice, možete da se orijentišete i prema navedenoj temperaturi jezgra namirnice.

Svinjetina












Namirnica (Pribor)		 [°C]	 ⁵ 1	 [min]	 ¹⁰ [°C]
Svinjsko pečenje/pečeni vrat, oko 1 kg (pekač sa poklopcem)		160–170	2 ⁵	130–140 ⁶	80–90
		180–190	2 ⁵	130–140 ⁶	80–90
Svinjsko pečenje sa kožom, oko 2 kg (pekač)		180–190	2 ⁵	130–150 ⁷	80–90
		190–200	2 ⁵	130–150 ⁷	80–90
Svinjski file, oko 350 g ¹	 ²	90–100 ³	2 ⁵	70–90	60–69
Svinjski but, oko 1,5 kg (pekač sa poklopcem)		160–170	2 ⁵	130–160 ⁸	80–90
Dimljena svinjetina, oko 1 kg (univerzalni pleh)		150–160	2 ⁵	50–60	63–68
Dimljena svinjetina, oko 1 kg ¹	 ²	95–105 ³	2 ⁵	140–160	63–66
Vekna od mlevenog mesa, oko 1 kg (univerzalni pleh)		170–180	2 ⁵	60–70 ⁷	80–85
		190–200	2 ⁵	70–80 ⁷	80–85
Slanina/bekon ¹		300 ⁴	4	3–5	–
Kobasica ¹		220 ⁴	3 ⁵	8–15 ⁹	–






 Način rada,  temperatura, ⁵ nivo,  vreme pripreme,  unutrašnja temperatura namirnice  Vrući vazduh plus,  Gornje i donje zagreva.,  Eco-vrući vazduh,  Veliki roštilj

- ¹ Koristite rešetku i univerzalni pleh.
- ² Meso propržite prvo na ploči za kuvanje.
- ³ Prethodno zagrejte rernu 15 minuta na 120°C. Smanjite temperaturu kada stavite namirnicu.
- ⁴ Zagrejte rernu 5 minuta pre nego što stavite namirnicu. Za to nemojte da koristite način rada Booster .
- ⁵ Ugradite FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C (ako ih posedujete).
- ⁶ Meso prvo pecite poklopljeno. Skinite poklopac posle 60 minuta i podlijte oko 0,5 l tečnosti.
- ⁷ Po isteku polovine vremena pečenja podlijte oko 0,5 l tečnosti.
- ⁸ Meso prvo pecite poklopljeno. Skinite poklopac posle 100 minuta i podlijte oko 0,5 l tečnosti.
- ⁹ Namirnicu okrenite otprilike po isteku polovine vremena pečenja.
- ¹⁰ Ako koristite termometar za namirnice, možete da se orijentišete i prema navedenoj temperaturi jezgra namirnice.


Korisne informacije

Jagnjetina, divljač

Namirnica (Pribor)		 [°C]	 ⁵ 1	 [min]	 ⁶ [°C]
Jagnjeći but sa koskom, oko 1,5 kg (pekač sa poklopcem)		170–180	2 ⁴	100–120 ⁵	64–82
Jagnjeća leđa bez kostiju (univerzalni pleh)		180–190 ²	2 ⁴	10–20	53–80
Jagnjeća leđa bez kostiju (rešetka i univerzalni pleh)		95–105 ³	2 ⁴	40–60	54–66
Jelenska leđa bez kostiju (univerzalni pleh)		160–170 ²	2 ⁴	70–90	60–81
Srneća leđa bez kostiju (univerzalni pleh)		140–150 ²	2 ⁴	25–35	60–81
But divlje svinje bez kostiju, oko 1 kg (pekač sa poklopcem)		170–180	2 ⁴	100–120 ⁵	80–90

 Način rada,  temperatura, ⁵ nivo,  vreme pripreme, ⁶ unutrašnja temperatura namirnice,  Gornje i donje zagreva.

¹ Meso propržite prvo na ploči za kuvanje.

² Zagrejte rernu pre nego što stavite namirnicu. Za to nemojte da koristite način rada Booster .



















³ Prethodno zagrejte rernu 15 minuta na 120°C. Smanjite temperaturu kada stavite namirnicu.












⁴ Ugradite FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C (ako ih posedujete).



⁵ Meso prvo pecite poklopljeno. Skinite poklopac posle 50 minuta i podlijte oko 0,5 l tečnosti.

⁶ Ako koristite termometar za namirnice, možete da se orijentišete i prema navedenoj temperaturi jezgra namirnice.


Živina, riba

Namirnica (Pribor)		 [°C]	 5	 [min.]	 8 [°C]
Živina, 0,8–1,5 kg (univerzalni pleh)		170–180	2 ⁴	55–65	85–90
Pile, oko 1,2 kg (rešetka na univerzalnom plehu)		180–190 ²	2 ⁴	55–65 ⁵	85–90
Živina, oko 2 kg (pekač)		180–190	2 ⁴	100–120 ⁶	85–90
		190–200	2 ⁴	110–130 ⁶	85–90
Živina, oko 4 kg (pekač)		160–170	2 ⁴	180–200 ⁷	90–95
		180–190	2 ⁴	180–200 ⁷	90–95
Pileći bataci (pleh za roštilj i pečenje na univerzalnom plehu)	 	190–200	2 ⁴	30–35	–
Riba, 200–300 g, npr. pastrmke (univerzalni pleh)		210–220 ³	2 ⁴	15–25	75–80
Riba, 1–1,5 kg, npr. losos pastrmke (univerzalni pleh)		210–220 ³	2 ⁴	30–40	75–80
Ribljí fileti u foliji, 200–300 g (univerzalni pleh)		200–210	2 ⁴	25–30	75–80
Ribljí štapići, smrznuti ¹ (Gourmet pleh za pečenje i AirFry pleh sa perforacijom)	 	220–230	2 ⁴	13–15 ⁵	–

 Način rada,  temperatura,  5 nivo,  vreme pripreme,  unutrašnja temperatura namirnice,  Vrući vazduh plus,  Rošt. sa kruž. vazduha,  Gornje i donje zagreva.,  Eco-vrući vazduh,  |  Ostali | AirFry


- ¹ Obratite pažnju na napomene proizvođača na pakovanju.
- ² Zagrejte rernu 5 minuta pre nego što stavite namirnicu. U tu svrhu nemojte da koristite način rada Booster .
- ³ Zagrejte rernu pre nego što stavite namirnicu. U tu svrhu nemojte da koristite način rada Booster .
- ⁴ Ugradite FlexiClip-telekopske vodice HFC 70-C (ako ih imate).
- ⁵ Namirnicu okrenite otprilike po isteku polovine vremena pripreme.
- ⁶ Na početku postupka pečenja podlijte oko 0,25 l tečnosti.
- ⁷ Posle 30 minuta podlijte oko 0,5 l tečnosti.
- ⁸ Ako koristite termometar za namirnice, možete da se orijentišete i prema navedenoj temperaturi jezgra namirnice.

Čišćenje i održavanje

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Rerna se zagreje tokom rada. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor.

Pre ručnog čišćenja ostavite grejače, rernu, i pribor da se ohlade.

 Opasnost od povreda usled strujnog udara.

Para iz uređaja za čišćenje uz pomoć pare može da dospe do delova koji su pod naponom i da izazove kratki spoj.

Za čišćenje nikada ne koristite uređaj za čišćenje uz pomoć pare.

Sve površine mogu da promene boju ili mogu da se promene ukoliko koristite neodgovarajuća sredstva za čišćenje. Sredstvo za čišćenje rerne i odstranjivanje kamenca posebno će oštetiti prednju stranu rerne.

Sve površine su osetljive na ogrebotine. Na staklenim površinama ogrebotine pod određenim uslovima mogu da dovedu do loma.

Odmah uklonite ostatke sredstva za čišćenje.

Neadekvatna sredstva za čišćenje

Kako ne biste oštetili površine, prilikom čišćenja izbegavajte sledeća sredstva za čišćenje:

- sredstva za čišćenje, koja sadrže sodu, amonijak, kiselinu ili hlor
- sredstva za čišćenje koja rastvaraju kamenac na prednjoj ploči
- abrazivna sredstva za čišćenje (npr. prašak, kremu za ribanje, kamen za čišćenje)

- sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače
- sredstva za čišćenje nerđajućeg čelika
- sredstva za čišćenje mašine za pranje posuđa
- sredstva za čišćenje stakla na mat površinama
- sredstva za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuvanje
- grube sunđere za ribanje i četke (npr. sunđere za pranje lonaca, korišćene sunđere koji još sadrže ostatke abrazivnih sredstava za čišćenje)
- magične sunđere
- oštre metalne strugače (npr. metalna špahtla)
- čeličnu vunu
- spirale od plemenitog čelika na mat površinama i FlexiClip-teleskopskim vođicama
- sredstva za čišćenje rerne
- mestimično čišćenje pomoću mehaničkih sredstava za čišćenje

Pribor nije pogodan za pranje u mašini za pranje sudova.

Savet: Nečistoće od voćnog soka ili testa za kolače sa kalupa za pečenje, koji loše zatvaraju, lakše ćete ukloniti dok je rerna još mlaka.

Demontaža i vađenje pribora

Zbog visokih temperatura prilikom čišćenja pirolizom pribor će se oštetiti. Izvadite iz rerne sav pribor pre nego što pokrenete postupak čišćenja pirolizom. To važi i za noseće rešetke, FlexiClip-teleskopske vođice, rešetku i ostali pribor koji se posebno kupuje.

Radi udobnijeg ručnog čišćenja, preporučujemo da se pribor demontira ili izvađi iz rerne.

- Demontirajte noseće rešetke i FlexiClip-teleskopske vođice (ukoliko postoje).
- Izvadite sav pribor iz rerne.


Čišćenje prednje ploče

- Očistite prednju stranu uređaja čistom suđerastom krpom, deterdžentom za pranje sudova i toplom vodom.
- Zatim obrišite prednju stranu mekom krpom.


Savet: Za čišćenje možete da koristite i čistu, vlažnu krpu od mikrovlakana, bez sredstva za čišćenje.

Unutrašnjost rerne

Ručno čišćenje rerne

U zavisnosti od stepena zaprljanosti, umesto pomoću funkcije Piroliza , rernu možete čistiti ručno.

Rernu možete jednostavnije očistiti ukoliko demontirate vrata, pribor i noseće rešetke.

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Rerna u toku rada postaje vruća. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor.


Sačekajte da se grejači, unutrašnjost rerne i pribor prvo ohlade.

Oko cele unutrašnjosti rerne se kao izolacija stakla na vratima nalazi osetljiva zaptivka od fiberglasa koja može da se ošteti ribanjem ili trljanjem.

Po mogućnosti, nemojte čistiti zaptivku od fiberglasa.

- Najbolje je odmah ukloniti prljavštinu toplom vodom, deterdžentom za ručno pranje sudova i čistom suđerastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.
- Zapečene ostatke po potrebi uklonite tvrdom stranom suđera za pranje posuđa. Takođe možete koristiti strugač za staklo ili spiralu od nerđajućeg čelika (npr. Spontex Spirinett).
- Temeljno uklonite ostatke sredstva za čišćenje sa malo čiste vode.
- Zatim te površine obrišite mekom krpom.

Čišćenje rerne sa funkcijom Piroliza

U zavisnosti od stepena zaprljanosti, umesto ručno, rernu možete čistiti pomoću funkcije Piroliza .

Zbog visokih temperatura prilikom čišćenja pirolizom pribor će se oštetiti. Izvadite iz rerne sav pribor pre nego što pokrenete postupak čišćenja pirolizom. To važi i za noseće rešetke i pribor koji se posebno kupuje.

Čišćenje i održavanje


Gruba prljavština u unutrašnjosti rerne može da prouzrokuje stvaranje dima.

Zbog zapečenih ostataka na emajliranim površinama mogu da nastanu trajne promene boje ili tamne mrlje.

Pre nego što pokrenete čišćenje pirolizom, uklonite grubu prljavštinu iz unutrašnjosti rerne i odstranite zapečene ostatke na emajliranim površinama strugačem za staklo.

- Iz rerne izvadite pribor (uključujući nosače rešetke).


Pokretanje čišćenja pirolizom

 Opasnost od povreda usled štetnih isparenja.

Pare se mogu osloboditi tokom pirolize, što može dovesti do iritacije sluzokože.


Ne zadržavajte se dugo u kuhinji tokom pirolize i sprečite ulazak dece i kućnih ljubimaca u kuhinju.

Uverite se da je kuhinja dobro provetrena tokom pirolize. Izbegavajte da se mirisi prošire na druge prostorije.

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Prilikom čišćenja pirolizom rerne se više zagreje nego pri normalnom radu.

Sprečite decu da dodiruju reru tokom čišćenja pirolizom.

- Odaberite Piroliza .
- Odaberite stepen pirolize u skladu sa stepenom zaprljanosti.
- Potvrdite sa OK.

Sledite uputstva na displeju.

- Potvrdite sa OK.

Čišćenje pirolizom možete odmah da pokrenete ili da odložite vreme pokretanja.

Trenutno pokretanje čišćenja pirolizom



- Ako odmah želite da pokrenete čišćenje pirolizom, odaberite Pokretanje odmah.
- Potvrdite sa OK.

Čišćenje pirolizom se pokreće.

Vrata se automatski zaključavaju. Zatim se automatski uključuju zagrevanje rerne i ventilator.

Osvetljenje rerne se ne uključuje za vreme čišćenja pirolizom.


Prikazuje se preostalo vreme čišćenja pirolizom. Njega ne možete da menjate.

Ako ste u međuvremenu podesili kratkotrajni vremenski interval, po isteku vremenskog intervala čuće se zvučni signal, treperi  i vreme odbrojava naviše. Čim dodirnete senzorski taster , isključuju se zvučni i optički signali.

Pokretanje čišćenja pirolizom sa odloženim vremenom

- Ako želite da pokrenete čišćenje pirolizom sa odloženim vremenom, odaberite Start u.
- Potvrdite sa OK.
- Podesite vreme u koje čišćenje pirolizom treba da se pokrene.
- Potvrdite sa OK.

Vrata se automatski zaključavaju. Na displeju se pojave Start u i podešeno vreme pokretanja.

Do početka starta novo vreme pokretanja možete da podesite putem senzorskog tastera .

Čim nastupi vreme pokretanja procesa, automatski se uključuju zagrevanje rerne i ventilator, a na displeju se pojavljuje preostalo vreme trajanja.


Završavanje čišćenja pirolizom

Čim preostalo vreme dođe do 0:00 sati pojavljuje se poruka da se vrata otključavaju.

Čim se vrata otključaju, prikaže se Postupak završen i začuje se zvučni signal.

- Isključite rernu.

Zvučni i optički signali se isključuju.

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Nakon čišćenja pirolizom rerne je još veoma vruća. Postoji opasnost da se opečete na grejače i unutrašnjost rerne.

Grejače i unutrašnjost rerne ostavite prvo da se ohlade pre nego što uklonite moguće ostatke pirolize.

- Očistite unutrašnjost rerne i pribor od mogućih ostataka pirolize (npr. pepela) koji se mogu stvoriti u zavisnosti od stepena zaprljanosti rerne.

Većinu ostataka možete da uklonite toplom vodom, deterdžentom za ručno pranje sudova i čistom sunderastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.

Zavisno od stepena nečistoće na unutrašnjem delu stakla vrata može da se stvore vidljive naslage. Naslage možete da uklonite sunderom za pranje sudova, strugačem za staklo ili spiralom od nerđajućeg čelika (npr. Spontex Spirinett) i deterdžentom za ručno pranje sudova.

Oko cele unutrašnjosti rerne se kao izolacija stakla na vratima nalazi osetljiva zaptivka od fiberglasa koja može da se ošteti ribanjem ili trljanjem.

Bolje da ne čistite zaptivku od fiberglasa.

Zbog prolivenih voćnih sokova emajlirane površine mogu trajno da promene boju. Ove promene boje ne umanjuju svojstva emajla.


Ne pokušavajte da uklonite ove mrlje po svaku cenu.

Piroliza se prekida

Generalno, nakon prekida pirolize vrata ostaju zaključana sve dok temperatura u unutrašnjosti rerne ne padne ispod 280°C.

Sledeći događaji uzrokuju prekid pirolize:

- Dugme za biranje načina rada ste okrenuli na drugi način rada ili u poziciju **O**.

Okrenite dugme za biranje načina rada ponovo na Piroliza  ako želite da ponovo pokrenete pirolizu.

- Dugme za biranje načina rada ste okrenuli na drugi način rada.

Pre nego što možete da koristite drugi način rada, temperatura u rerni mora da padne ispod 280°C. Za to vreme se prikazuje Hlađenje na displeju.

- Prekinuto je napajanje strujom.

Po uspostavljanju napajanja strujom prikazuje se Postupak prekinut onoliko dugo dok se temperatura rerne ne spusti ispod 280°C. Potom se otključavaju vrata.

Čišćenje i održavanje

- Ako želite ponovo da započnete pirolizu, potvrdite sa *OK*. Zatim možete ponovo da odaberete i pokrenete željenu pirolizu.


Noseće rešetke

Radi udobnijeg ručnog čišćenja, preporučujemo da se noseće rešetke demontiraju.

Demontaža i montaža noseće rešetke

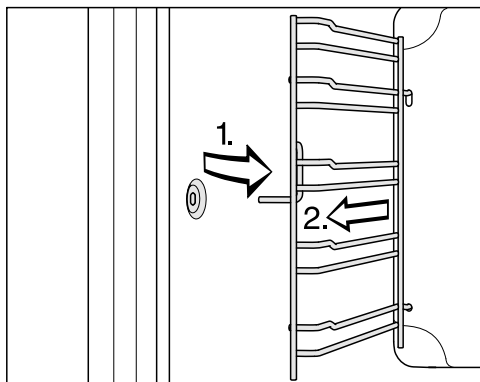
Noseće rešetke možete da demontirate zajedno sa FlexiClip-teleskopskim vodičima (ako ih posedujete).

FlexiClip-teleskopske vodice možete prethodno posebno demontirati.

 **Opasnost od povreda zbog vrućih površina.**

Rerna u toku rada postaje vruća. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor.

Sačekajte da se grejači, unutrašnjost rerne i pribor prvo ohlade.



- Izvucite noseće rešetke napred iz ležišta (1.) i izvadite ih iz rerne (2.).
- Obrnutim redosledom ponovo pravilno montirajte noseće rešetke.
- Ponovo montirajte FlexiClip-teleskopske vodice (ako postoje).

Čišćenje noseće rešetke

Zbog iskipelih sokova od voća ili ostataka pečenja na površinama mogu da nastanu trajne promene boje. Ove mrlje ne umanjuju svojstva upotrebe. Ne pokušavajte da uklonite ove mrlje po svaku cenu. Koristite samo navedena pomoćna sredstva.


Preduslov: Noseće rešetke su demontirane.

- Najbolje je odmah ukloniti prljavštinu toplom vodom, deterdžentom za ručno pranje sudova i čistom sunderastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.
- Zapečene ostatke po potrebi uklonite tvrdom stranom sundera za pranje posuđa. Osim za FlexiClip-teleskopske vodice, takođe možete koristiti i strugač za staklo ili spiralu od nerđajućeg čelika (npr. Spontex Spirinett).
- Temeljno uklonite ostatke sredstva za čišćenje sa malo čiste vode.
- Zatim te površine obrišite mekom krpom.

FlexiClip-teleskopske vodice

Radi udobnijeg ručnog čišćenja, preporučujemo da se FlexiClip-teleskopske vodice demontiraju.

Čišćenje FlexiClip-teleskopskih vodiča

 **Opasnost od povreda zbog vrućih površina.**

Rerna u toku rada postaje vruća. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor.

Sačekajte da se grejači, unutrašnjost rerne i pribor prvo ohlade.

Zbog iskipelih sokova od voća ili ostataka pečenja na površinama mogu da nastanu trajne promene boje. Ove mrlje ne umanjuju svojstva upotrebe. Ne pokušavajte da uklonite ove mrlje po svaku cenu. Koristite samo navedena pomoćna sredstva.

Preduslov: FlexiClip-teleskopske vođice su demontirane.

- Najbolje je odmah ukloniti prljavštinu toplom vodom, deterdžentom za ručno pranje sudova i čistom sunderastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.
- Zapečene ostatke po potrebi uklonite tvrdom stranom sundera za pranje posuđa. Nemojte koristiti spirale od plemenitog čelika jer one mogu izgubiti ovu površinu.
- Temeljno uklonite ostatke sredstva za čišćenje sa malo čiste vode.
- Zatim te površine obrišite mekom krpom.

Specijalna mast na FlexiClip-teleskopskim vođicama se ispira prilikom pranja u mašini za pranje sudova usled čega se pogoršavaju osobine izvlačenja.

FlexiClip-teleskopske vođice nikada ne perite u mašini za pranje sudova.

Savet: Kod tvrdokorne prljavštine na površinama ili kada se zalepi kuglični ležaj zbog prolivenog soka od voća, postupite na sledeći način:

- FlexiClip-teleskopske vođice potopite kratko (oko 10 minuta) u vruću sapunicu. Po potrebi upotrebite dodatno i grubu


stranu sundera za pranje posuđa. Kuglične ležajeve možete da čistite mekom četkom.

Posle čišćenja može da dođe do promene boje ili svetlih mrlja koje, međutim, ne umanjuju svojstva upotrebe.

Rešetka

Radi udobnijeg ručnog čišćenja, preporučujemo da se rešetka izvadi iz rerne.

Čišćenje rešetke

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Rerna u toku rada postaje vruća. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor.

Sačekajte da se grejači, unutrašnjost rerne i pribor prvo ohlade.

Zbog iskipelih sokova od voća ili ostataka pečenja na površinama mogu da nastanu trajne promene boje. Ove mrlje ne umanjuju svojstva upotrebe. Ne pokušavajte da uklonite ove mrlje po svaku cenu. Koristite samo navedena pomoćna sredstva.

Preduslov: Rešetka je izvađena iz rerne.

- Najbolje je odmah ukloniti prljavštinu toplom vodom, deterdžentom za ručno pranje sudova i čistom sunderastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.
- Zapečene ostatke po potrebi uklonite tvrdom stranom sundera za pranje posuđa.

Čišćenje i održavanje

Takođe možete koristiti strugač za staklo ili spiralu od nerđajućeg čelika (npr. Spontex Spirinett).


- Temeljno uklonite ostatke sredstva za čišćenje sa malo čiste vode.
- Zatim te površine obrišite mekom krpom.

Pleholvi i kalupi za pečenje

Radi udobnijeg čišćenja, preporučujemo da se pleholvi i kalupi za pečenje izvade iz rerne.

Čišćenje pleholva i kalupa za pečenje oplemenjenih slojem PerfectClean

Preduslov: Pleholvi i kalupi za pečenje su izvađeni iz rerne.

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Rerna u toku rada postaje vruća. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor.

Sačekajte da se grejači, unutrašnjost rerne i pribor prvo ohlade.

Oštećenje površina oplemenjenih slojem PerfectClean.

Površine oplemenjene slojem PerfectClean se mogu oštetiti u mašini za pranje sudova.

Delove oplemenjene slojem PerfectClean **nikada** nemojte čistiti u mašini za pranje sudova.

Negativan uticaj na efekat neprianjanja.

Ostaci sredstava za čišćenje ili namirnica mogu negativno uticati na efekat neprianjanja na površinama oplemenjenim slojem PerfectClean.


Uvek uklonite sve ostatke sa površina oplemenjenih slojem PerfectClean.

- Najbolje je odmah ukloniti prljavštinu toplom vodom, deterdžentom za ručno pranje sudova i čistom sunderastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.
- Zapečene ostatke po potrebi uklonite tvrdom stranom sundera za pranje posuđa. Takođe možete koristiti strugač za staklo ili spiralu od nerđajućeg čelika (npr. Spontex Spirinett).
- Temeljno uklonite ostatke sredstva za čišćenje sa malo čiste vode.
- Zatim te površine obrišite mekom krpom.

Kamen za pečenje

Radi udobnijeg čišćenja, preporučujemo da se kamen za pečenje izvadi iz rerne.

Čišćenje kamena za pečenje i drvene pekarske lopatice

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Kamen za pečenje se zagreva tokom rada i akumulira toplotu.

Postoji opasnost da se opečete na kamen za pečenje.

Pre ručnog pranja ostavite kamen za pečenje da se ohladi u rerni.

Velika razlika u temperaturi može da ošteti kamen za pečenje.

Vrući kamen za pečenje nemojte da stavljate na hladne površine, kao što su keramičke pločice ili kamen.

Vrući kamen za pečenje nemojte da čistite hladnom vodom.

Kamen za pečenje može da se ošteti ako se pere u mašini za pranje sudova ili se čisti funkcijom pirolize.

Kamen za pečenje čistite isključivo ručno.

Drvena pekarska lopatica može da se ošteti ako se pere u mašini za pranje sudova ili duže stoji u vodi. Drvo omekšava i deformiše se.

Pošto je drvena pekarska lopatica izrađena od netretiranog drveta, mast ili prilozi, kao što je sos od paradajza, mogu da dovedu do značajnih promena boje.

Drvenu pekarsku lopaticu kratko isperite, a zatim je osušite.

Preduslov: Kamen za pečenje je izvađen iz rerne.

- Kamen za pečenje i drvenu pekarsku lopaticu operite toplom vodom i deterdžentom za ručno pranje sudova.
- Zatim te površine obrišite čistom krpom.


Saveti

- Zapečene ostatke najbolje je ukloniti strugačem za staklo ili nakon što ih prethodno potopite. Kamen za pečenje možete da potopite u vrućoj vodi i da dodate belo sirće u vodu za potapanje. Kako donja strana nije glazirana, mast ili prilozi, kao što je sos od paradajza, mogu da dovedu do značajnih promena boje.
- Matirana mesta, npr. prskanje masti od sira, možete da uklonite tečnim sredstvom za ribanje.

Pekač Gourmet sa poklopcem

Radi udobnijeg čišćenja, preporučujemo da se Gourmet-pekač sa poklopcem izvadi iz rerne.

Čišćenje Gourmet-pekača

 Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

Rerna u toku rada postaje vruća. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor.

Sačekajte da se grejači, unutrašnjost rerne i pribor prvo ohlade.

Abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje, kao što su sprejevi za čišćenje roštilja i rerne, sredstva za uklanjanje mrlja i rđe, pesak za ribanje, sunđer i sa grubom površinom ili oštri predmeti mogu oštetiti neprijajući premaz.

Pekač čistite samo sa vrućim rastvorom deterdženta i mekanom četkom ili mekanim sunđerom. Jača zaprljanja se mogu ukloniti natapanjem sa rastvorom deterdženta.

Čišćenje i održavanje

Preduslov: Gourmet-pekač je izvađena iz rerne.

- Pekač čistite sa vrućim rastvorom deterđenta i mekanom četkom ili mekanim sunderom.
- Poklopac (ako postoji) čistite mekanom krpom za pranje, toplom vodom i deterđentom za ručno pranje sudova.

Savet: Pekač i poklopac (ako postoji) možete prati u mašini za pranje sudova. Pod nepovoljnim okolnostima na dnu pekača se mogu pojaviti mrlje. Međutim, to ne utiče negativno na funkciju.

Vrata

Vrata su teška oko 10 kg.

Vrata se sastoje od otvorenog sistema sa 4 stakla sa delimično termoreflektujućim slojevima.

Tokom rada dodatno se sprovodi vazduh kroz vrata, tako da spoljno staklo ostaje hladno.

Da biste očistili stakla vrata, postupite na sledeći način:

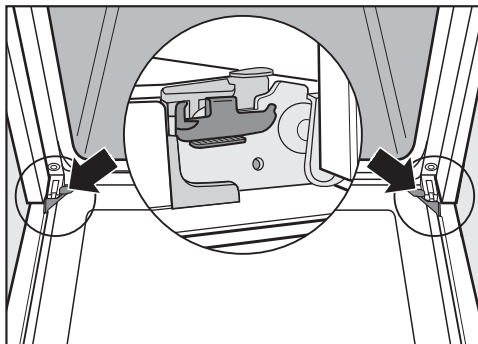
1. Demontaža vrata
2. Rastavljanje vrata
3. Čišćenje stakla vrata
4. Sastavljanje vrata
5. Ugradnja vrata

Demontaža vrata

⚠ Opasnost od povreda zbog vrućih površina.

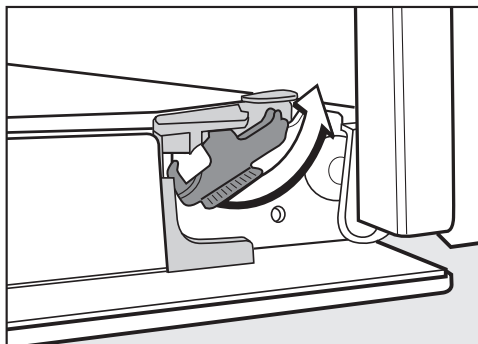
Rerna u toku rada postaje vruća. Na vrućim površinama možete zadobiti opekotine.

Pre nego što demontirate vrata, sačekajte da se rerna ohladi.



Vrata su držačima spojena sa šarkama. Pre nego što skinete vrata sa ovih držača, morate da oslobodite blokadu na obe šarke za vrata.

- Potpuno otvorite vrata.



- Oslobodite blokade tako što ih okrenete do kraja.

Rerna će se oštetiti ako pogrešno demontirate vrata.

Nikada ne izvlačite vrata vodoravno iz držača jer će ona udariti u rernu.

Nikada ne izvlačite vrata iz držača držeći ih za ručku jer bi mogla da se polomi.

- Zatvorite vrata do kraja.

Vrata su teška oko 10 kg.



- Uхватite vrata sa strane, povucite ih nagore i izvucite iz držača. Pazite pri tom da se vrata ne iskose i zaglave.

Rastavljanje vrata

Vrata se sastoje od otvorenog sistema sa 4 stakla sa delimično termoreflekturnim slojevima.

Tokom rada dodatno se sprovodi vazduh kroz vrata, tako da spoljno staklo ostaje hladno.

Ako se u prostoru između stakala na vratima nataloži prljavština, možete da rastavite vrata kako biste očistili unutrašnje strane stakala.

Staklo na vratima bi moglo da se uništi zbog ogrebotina.

Za čišćenje stakla na vratima ne upotrebljavajte abrazivna sredstva, grube sunđere ili četke, kao ni oštre metalne strugače.

Prilikom čišćenja stakla na vratima obratite pažnju na napomene koje važe za masku rerne.

Pojedinačne strane stakala na vratima su presvučene različitim zaštitnim slojem. Strane prema unutrašnjosti rerne deluju termoreflekturne.

Rerna će se oštetiti ako se stakla na vratima stave naopako.


Obratite pažnju da stakla vrata nakon čišćenja ponovo postavite u pravilan položaj.

Sredstvo za čišćenje rerne oštećuje površinu aluminijumskih profila.

Ove elemente čistite samo toplom vodom, deterdžentom za ručno pranje sudova i čistom sunđerastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.

Stakla vrata bi mogla da se polome ako padnu.

Izvađena stakla vrata odložite na sigurno mesto.

 Opasnost od povređivanja usled vrata koja se zatvaraju.

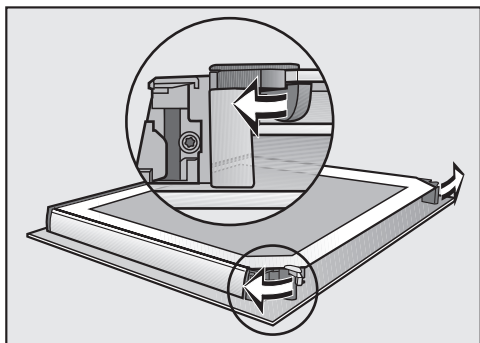
Vrata mogu da se zatvore ako ih rastavljate dok su montirana za rernu.

Pre rasklapanja uvek izvadite prvo vrata.

- Spoljno staklo vrata stavite na meku podlogu (npr. kuhinjsku krpom) da biste izbegli ogrebotine. Preporučuje se da ručku pri tom stavi-

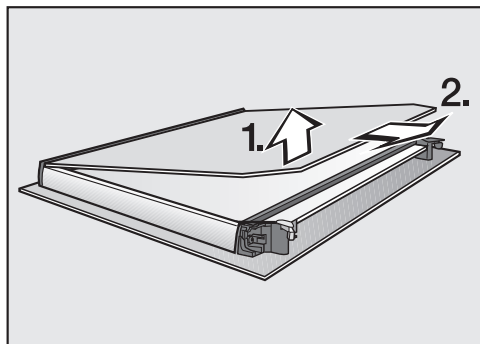
Čišćenje i održavanje

te pored ivice stola da bi staklo vrata ležalo ravno i da se prilikom čišćenja ne bi polomilo.

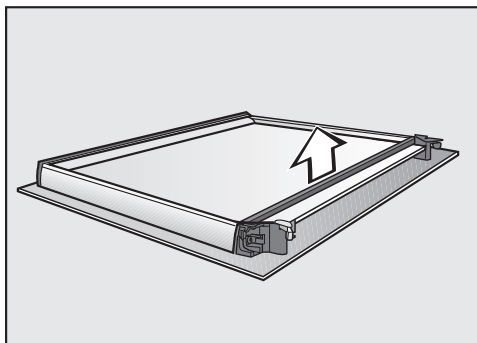


- Oba zatvarača za stakla vrata otvorite okretanjem prema spoljnoj strani.

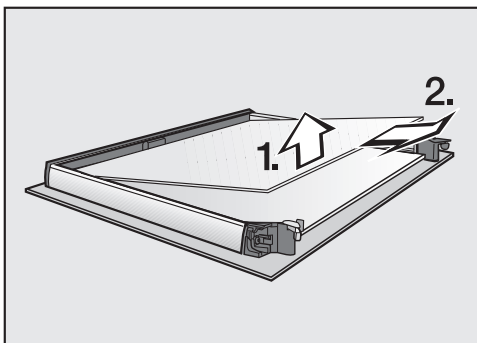
Izvadite redom unutrašnje staklo vrata i oba srednja stakla vrata.



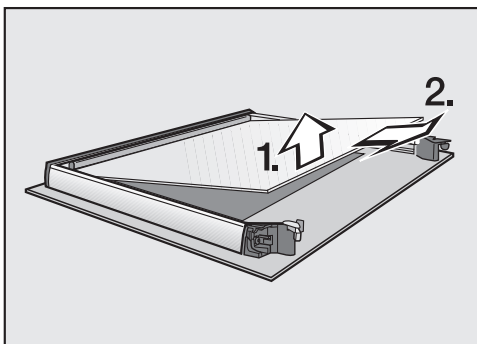
- Unutrašnje staklo vrata **lagano** podignite i izvucite iz plastične lajsne.



- Skinite zaptivku.



- Lagano podignite gornje srednje staklo vrata i izvucite ga napolje.



- Malo izdignite donje srednje staklo vrata i izvucite ga napolje.

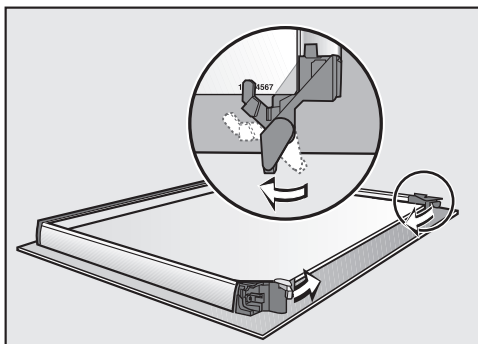
Čišćenje i održavanje

- Staklo vrata i ostale pojedinačne delove očistite toplom vodom, deterdžentom za ručno pranje sudova i čistom suđerastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.
- Delove osušite mekom krpom.

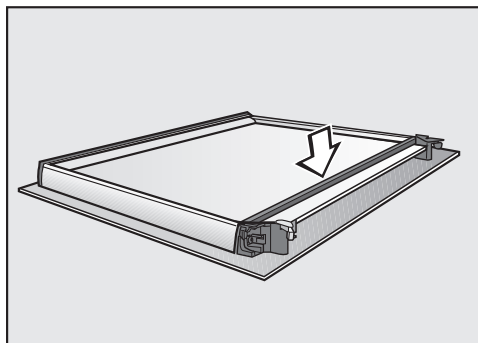
Zatim ponovo pažljivo sastavite vrata:

Oba srednja stakla vrata su identična. Radi orijentacije za pravilnu ugradnju na staklima vrata je naštampan broj proizvoda.

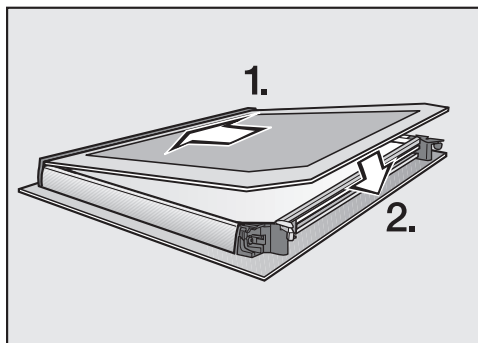
- Donje srednje staklo vrata okrenite tako da broj proizvoda bude čitljiv (ne obrnuto).



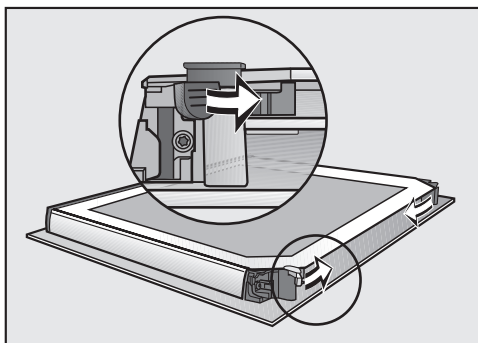
- Zatvarače za stakla vrata okrenite prema unutrašnjoj strani, tako da zatvarači leže na donjem od dva srednja stakla.
- Gornje od dva srednja stakla vrata okrenite tako da šifra proizvoda bude čitljiva (ne obrnuto). Staklo vrata mora da leži na zatvaračima.



- Stavite zaptivku.



- Unutrašnje staklo vrata sa stranom bez sjaja nadole gurnite u plastičnu lajsnu i postavite unutrašnje staklo između zatvarača.

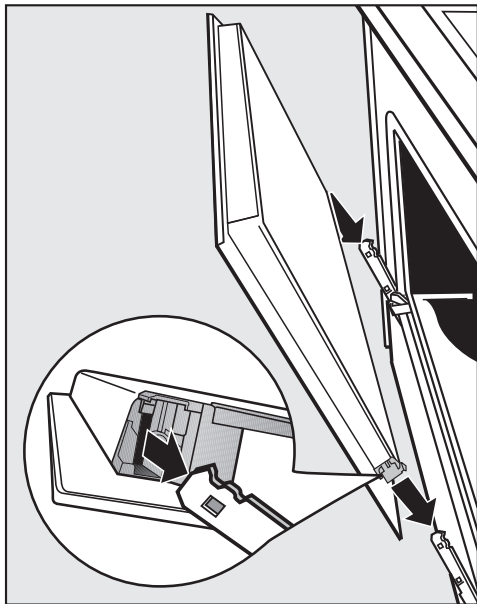


- Oba zatvarača za stakla vrata zatvorite okretanjem prema unutrašnjoj strani.

Vrata su ponovo sklopljena.

Čišćenje i održavanje

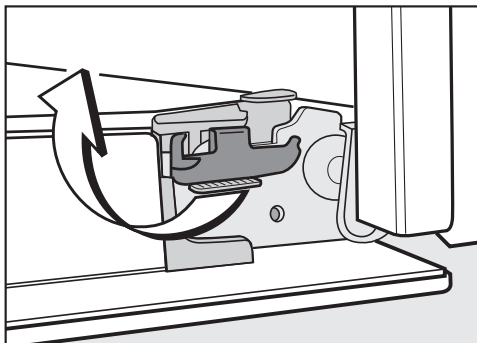
Ugradnja vrata



- Uхватite vrata sa strane i postavite ih na držače šarki. Pazite da se pri tome ne iskose i ne zaglave.
- Potpuno otvorite vrata.

Ukoliko blokade nisu fiksirane, vrata bi mogla da se oslobode sa držača i oštete.

Nakon postavljanja obavezno fiksirajte blokade.






- Ponovo zaključajte blokade okrećući ih do kraja u vodoravan položaj.

Većinu smetnji i grešaka možete da otklonite sami. U mnogim slučajevima ćete uštedeti vreme i novac, jer nećete morati da kontaktirate servisnu službu.

Dodatne informacije o samostalnom otklanjanju smetnji možete naći na adresi www.miele.rs/service.



Napomene na displeju

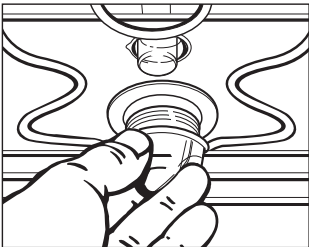
Problem	Uzrok i otklanjanje
Displej je zatamnjen.	<p>U zavisnosti od podešavanja Tačno vreme Pokazatelj displeja tačno vreme se ne prikazuje kada je rerna isključena i kada je displej zatamnjen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ako tačno vreme treba da bude stalno prikazano, odaberite podešavanje Tačno vreme Pokazatelj displeja Uključeno. <p>Rerna nema struju.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Proverite da li je mrežni utikač rerne utaknut u utičnicu. ■ Proverite da li je reagovao osigurač u električnoj instalaciji. Pozovite kvalifikovanog električara ili Miele servis.
Blokada uključivanja  se pojavljuje na displeju.	<p>Blokada uključivanja  je uključena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Potvrdite sa <i>OK</i>. <p>Prikazuje se Pritisnite 6 sek. „OK“.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite blokadu uključivanja za neki postupak pečenja tako što ćete dodirnuti senzorski taster <i>OK</i> u trajanju od najmanje 6 sekundi. ■ Ako hoćete trajno da isključite blokadu uključivanja uređaja, odaberite podešavanje Blokada uključivanja  Isključeno .
Na displeju se prikazuje 12:00.	<p>Prekid napajanja električnom energijom je trajao duže od 5 minuta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ponovo podesite tačno vreme. Vremena za postupke pečenja se moraju ponovo uneti.
Na displeju se prikazuje Nestanak struje.	<p>Došlo je do kratkog prekida u električnoj mreži. To je prekinulo tekući postupak pečenja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dugme za biranje načina rada okrenite u poziciju 0. ■ Pokrenite ponovo postupak pečenja.

Rešavanje problema



Problem	Uzrok i otklanjanje
Na displeju se pojavi Maks.traja.rada.dostign..	Rerna je radila neuobičajeno dugo i izazvala iskakanje osigurača. Aktiviralo se sigurnosno isključivanje. ■ Potvrdite sa <i>OK</i> . Nakon toga rerna je opet spremna za upotrebu.
Na displeju se prikaže ⚠ Greška F32 .	Bravica na vratima za čišćenje pirolizom ne zatvara. ■ Isključite i ponovo uključite rernu. Zatim ponovo pokrenite željeno čišćenje pirolizom. ■ Ako se ponovo pojavi obaveštenje, pozovite Miele servisnu službu.
Na displeju se prikaže ⚠ Greška F33 .	Bravica na vratima za čišćenje pirolizom ne otvara. ■ Isključite i ponovo uključite rernu. ■ Ako se bravica na vratima ne otključava, pozovite Miele servisnu službu.
Na displeju se prikažu Greška i kôd greške koji nije naveden ovde.	Problem koji ne možete sami da otklonite. ■ Pozovite Miele servis.

Neočekivano ponašanje


Problem	Uzrok i otklanjanje
Ne čujete zvučni signal.	Zvučni signali su isključeni ili podešeni suviše tiho. ■ Uključite zvučne signale ili pojačajte zvuk putem podešavanja Jačina zvuka Zvučni signali.
Rerna se ne zagreva.	Demo program je aktiviran. Možete da birate načine rada i senzorske tastere, ali zagrevanje rerne ne radi. ■ Deaktivirajte demo program putem podešavanja Prodajno mesto Demo program Isključeno.
Senzorski taster ≡ treperi kada uključite rernu.	Vašu rernu do sada niste povezali sa WLAN mrežom. Senzorski taster treperi, kako bi Vam signalizirao da možete jednostavno umrežiti rernu tako što ćete ovaj senzorski taster dodirivati duže vreme. Nakon višestrukog uključivanja i isključivanja rerne, senzorski taster više ne treperi, ali je funkcija umrežavanja i dalje aktivna.

Problem	Uzrok i otklanjanje
<p>Rerna se isključila sama od sebe.</p>	<p>Rerna se automatski isključuje zbog uštede energije ako se nakon uključivanja rerne ili nakon završetka postupka pečenja ne rukuje dalje uređajem izvesno vreme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ponovo uključite rernu.
<p>FlexiClip-teleskopske vođice se teško uvlače ili izvlače.</p>	<p>U kugličnim ležajima FlexiClip-teleskopskih vođica nema dovoljno masti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Podmažite kuglične ležajeve Miele specijalnom mašću. <p>Samo Miele specijalna mast je prilagođena visokim temperaturama u rerni. Ostale masti mogu prilikom zagrevanja da se zgusnu i slepe FlexiClip-teleskopske vođice. Miele specijalnu mast možete da nabavite u specijalizovanoj Miele prodavnici ili kod Miele servisne službe.</p>
<p>Vrata ne mogu da se otvore posle čišćenja pirolizom.</p>	<p>Bravica na vratima za čišćenje pirolizom ne otvara.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dugme za biranje načina rada okrenite u poziciju O. ■ Ako se bravica na vratima ne otključava, obavestite servisnu službu.
<p>Osvetljenje u rerni se ne uključuje.</p> 	<p>Halogena sijalica je neispravna.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>⚠ Opasnost od povreda zbog vrućih površina.</p> <p>Rerna se zagreje tokom rada. Postoji opasnost da se opečete na grejače, unutrašnjost rerne i pribor. Pre ručnog čišćenja ostavite grejače, rernu, i pribor da se ohlade.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite rernu iz mreže za napajanje strujom. Za to izvucite utikač iz struje ili isključite osigurač električne instalacije. ■ Oslobodite poklopac lampe četvrtinom okretaja nalevo i izvadite nadole iz kućišta zajedno sa prstenastom zaptivkom. ■ Zamenite halogenu sijalicu (Osram 66725 AM/A, 230 V, 25 W, grlo G9). ■ Stavite poklopac lampe sa prstenastom zaptivkom na kućište i pričvrstite okretajem udesno. ■ Ponovo priključite rernu na električnu mrežu.

Rešavanje problema

Problem	Uzrok i otklanjanje
Osvetljenje rerne se isključuje iako je birač režima rada u položaju za osvetljenje Osvetljenje  .	Osvetljenje rerne se u položaju Osvetljenje  uključuje na oko 20 minuta. Osvetljenje rerne se zatim automatski isključuje.

Nezadovoljavajući rezultat

Problem	Uzrok i otklanjanje
Kolač/pecivo još uvek nije pečeno po isteku vremena navedenog u tabeli za pečenje.	Odabrana temperatura odstupa od recepta. ■ Odaberite temperaturu prema receptu.
	Količine sastojaka odstupaju od recepta. ■ Proverite da li ste izmenili recept. Dodavanjem više tečnosti ili jaja testo postaje vlažnije i potrebno mu je više vremena da se ispeče.
Kolač/pecivo neravno porumeni.	Odabrali ste pogrešnu temperaturu ili pogrešan nivo. ■ Uvek postoji izvesna razlika u dobijanju rumene boje. Ako je ta razlika vrlo velika, proverite da li ste odabrali pravu temperaturu i pravi nivo.
	Materijal ili boja kalupa za pečenje nisu prilagođeni načinu rada. ■ U načinu rada Gornje i donje zagreva.  svetli ili sjajni kalupi nisu toliko pogodni. Koristite tamne kalupe bez sjaja.
Posle čišćenja pirolizom u rerni je ostala još prljavština.	Prilikom procesa čišćenja pirolizom spaljuje se prljavština i u rerni ostaje pepeo. ■ Uklonite pepeo toplom vodom, deterdžentom za ručno pranje sudova i čistom sunderastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana. Ako i pored toga vidite da je ostala grublja prljavština, pokrenite ponovo proces čišćenja pirolizom, eventualno sa dužim trajanjem.

Neobični zvukovi

Problem	Uzrok i otklanjanje
Nakon postupka pečenja se čuje zvuk rada uređaja.	Nakon postupka pečenja ventilator za hlađenje ostaje uključen.

Na www.miele.rs/service ćete naći informacije o tome kako samostalno da otklonite smetnje, kao i informacije o Miele rezervnim delovima.

Kontakt za prijavu smetnji

U slučaju smetnji koje ne možete da otklonite, obratite se npr. Vašem specijalizovanom Miele prodavcu ili Miele servisu.

Miele servis možete rezervisati putem interneta na <https://www.miele.rs/domacinstvo/servisni-upit-3147.htm>.

Podatke za kontakt Miele servisa ćete naći na kraju ovog dokumenta.

Servisu je potrebna identifikaciona oznaka modela i fabrički broj (fabr./SB/br.). Oba podatka ćete naći na natpisnoj pločici sa oznakom tipa.

Ove informacije ćete naći na natpisnoj pločici sa oznakom tipa, koju možete da vidite na okviru prednje strane kada su otvorena vrata.

Garancija

Garantni rok iznosi 2 godine.

Ostale informacije ćete naći u priloženim uslovima garancije.

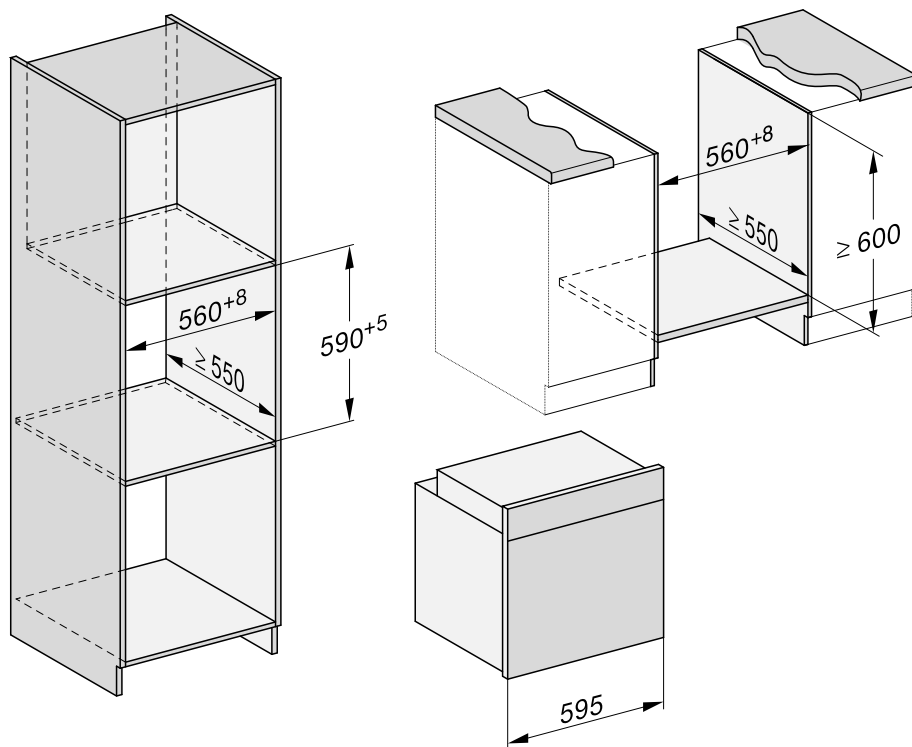
Instalacija

Ugradne mere

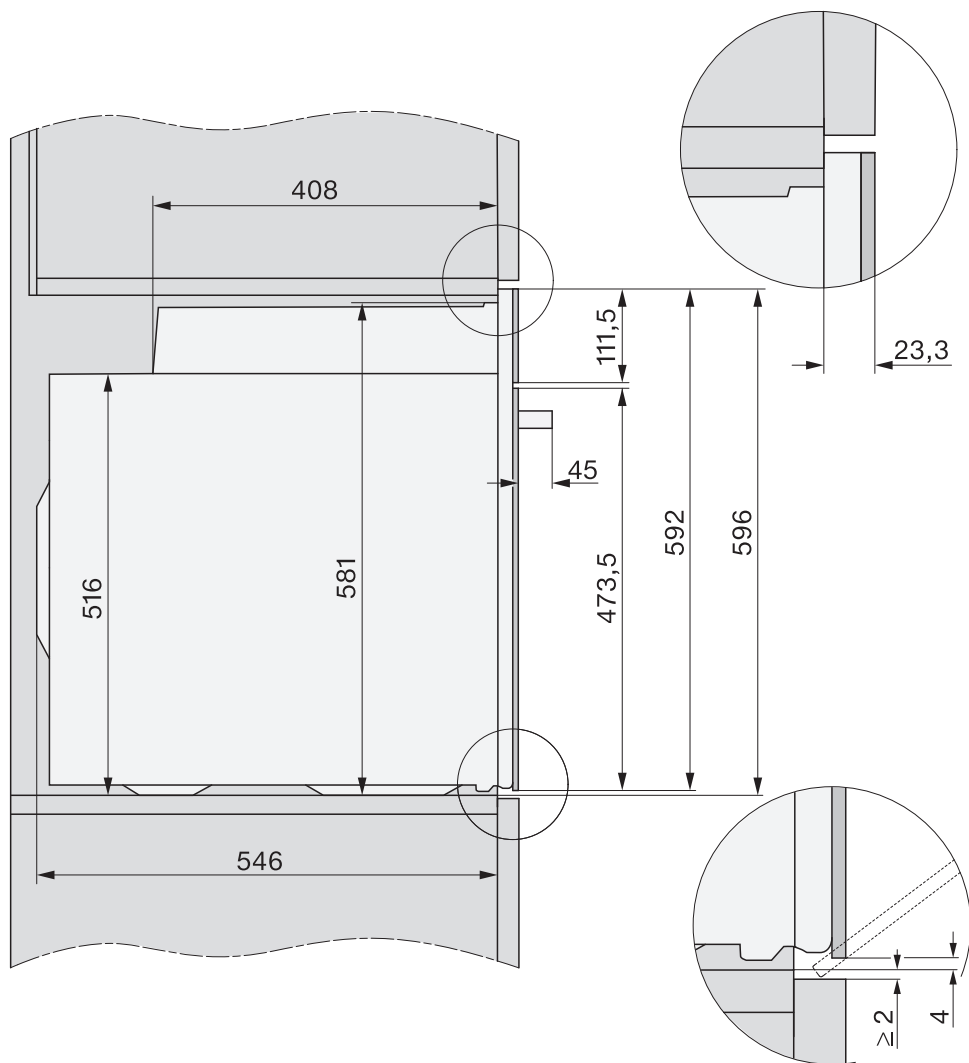
Podaci za mere su dati u mm.

Ugradnja u gornji ili donji kuhinjski element

Ako rerna treba da se ugradi ispod ploče za kuvanje, obratite pažnju na uputstva za ugradnju ploče za kuvanje, kao i na visinu za ugradnju ploče.

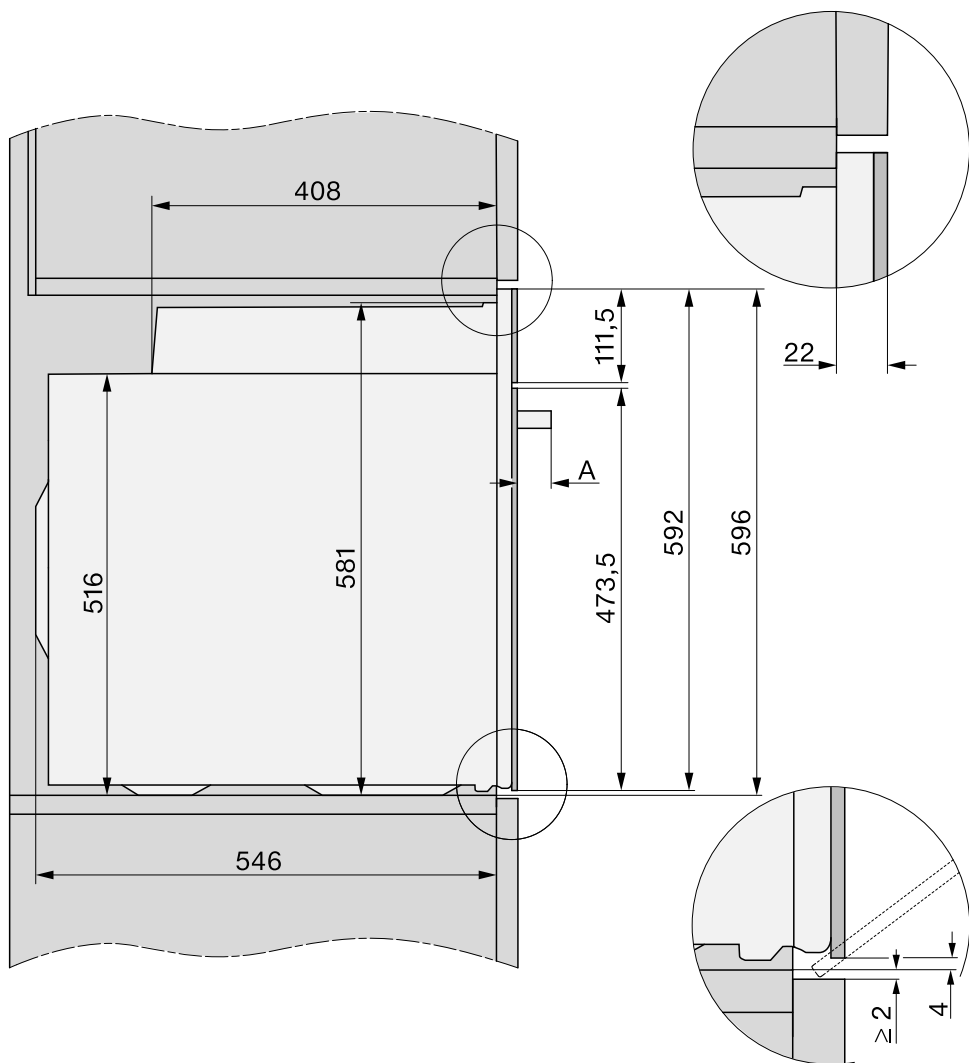


Bočna strana H 24xx



Instalacija

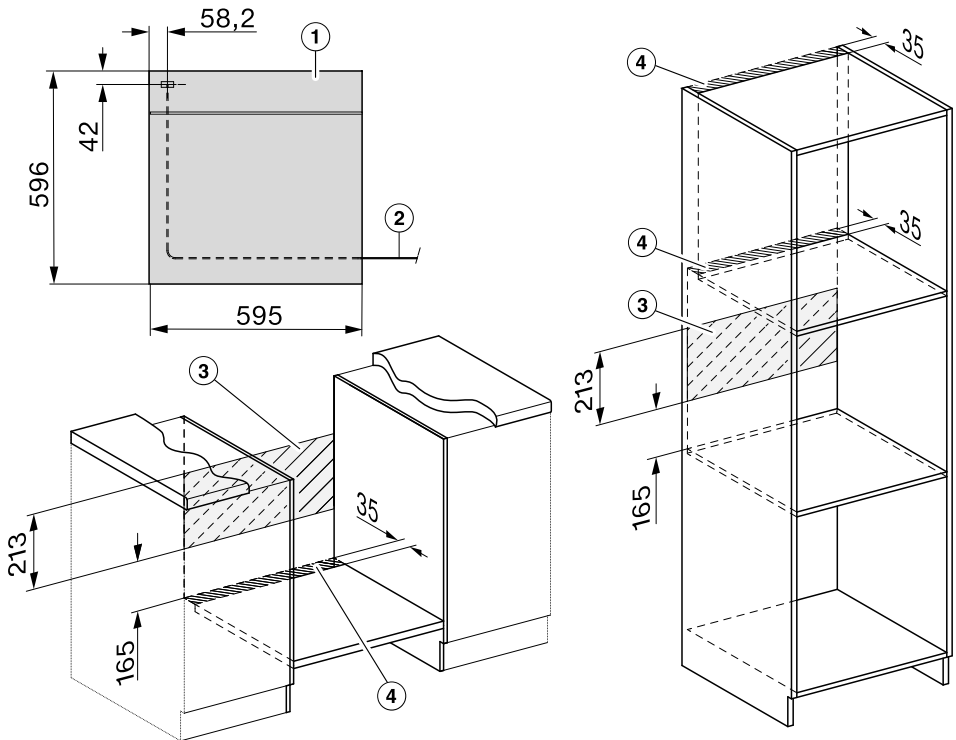
Bočna strana H 27xx, H 28xx



A H 27xx: 43 mm

H 28xx: 47 mm

Priključci i ventilacija



- ① Prikaz s prednje strane
- ② Priključni provodnik, dužina = 1.500 mm
- ③ Nema priključka u ovoj oblasti
- ④ Izrez za ventilaciju min. 150 cm²

Instalacija

Ugradnja rerne

Rernu upotrebljavajte samo ako je ona ugrađena da bi se osigurao bezbedan rad uređaja.

Rerni je za besprekoran rad neophodan dovoljan dotok hladnog vazduha. Neophodan hladan vazduh ne sme da bude prekomerno zagrejan drugim izvorima toplote (npr. pećima na čvrsta goriva).

Prilikom ugradnje obavezno vodite računa o sledećem:

Obezbedite da se međuploča, na koju se stavlja rerna, ne naslanja na zid.

Nemojte da montirate lajsne za toplotnu zaštitu na bočne strane ugradnog ormana.

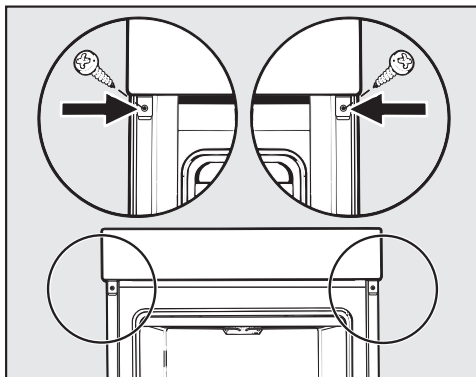
- Priključite rernu na električnu mrežu.

Vrata bi mogla da se oštete ukoliko rernu prenosite držeći je za ručku na vratima.

Za nošenje koristite udubljenja koja se nalaze na bočnim stranicama kućišta.

Korisno je da pre ugradnje demontirate vrata i izvadite pribor. Rerna je onda lakša kada je stavljate u ugradni orman, a ne možete greškom da je nosite držeći je za ručku vrata.

- Ubacite rernu u ugradni orman i centrirajte rernu.
- Otvorite vrata ako ih niste demontirali.



- Pričvrstite rernu priloženim zavrtnjima na bočne stranice ugradnog ormana.
- Po potrebi ponovo montirajte vrata.

Električni priključak



Opasnost od povrede!

Zbog nestručne ugradnje i održavanja ili popravki, može za korisnika da nastane velika opasnost, za koju firma Miele ne snosi odgovornost.

Priključivanje na električnu mrežu sme da obavi samo kvalifikovani električar koji tačno zna i uredno poštuje nacionalne propise i dodatne propise lokalnih kompanija za snabdevanje električnom energijom.

Priključivanje sme da se vrši samo na električnu instalaciju izvedenu prema VDE 0100.

Preporučuje se **Priključivanje na utičnicu** (prema VDE 0701), jer olakšava isključivanje iz električne mreže u slučaju servisiranja.

Ako za korisnika utičnica nije više pristupačna ili je predviđen **fiksni priključak**, treba instalirati uređaj za razdvajanje svakog pola.

U uređaje za razdvajanje spadaju prekidači sa kontaktnim otvorom od najmanje 3 mm. Tu spadaju LS-prekidači, osigurači i zaštite (EN 60335).

Potrebne **podatke o priključku** ćete naći na natpisnoj pločici koja se nalazi na prednjoj strani rerne. Podaci moraju da se podudaraju sa podacima za električnu mrežu.

U slučaju pitanja za kompaniju Miele, uvek navedite sledeće:

- Oznaka modela
- Fabrički broj
- Podatke o priključenju (mrežni napon/frekvencija/maksimalna instalirana snaga)

Prilikom promene priključka ili zamenjene priključnog provodnika, mora se koristiti provodnik tipa H 05 VV-F odgovarajućeg poprečnog preseka.

Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili sličnim.

Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je na primer opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

Rerna

















Rerna je opremljena 3-žilnim priključnim provodnikom s utikačem i spremna je za priključenje na naizmjeničnu struju 230 V, 50 Hz.







Osigurač mora imati 16 A. Povezivanje sme da se vrši samo na propisno postavljenu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Maksimalna priključna snaga: vidi natpisnu pločicu sa oznakom tipa.

Podaci za institute za ispitivanje

Probna jela prema standardu EN 60350-1


Probna jela (Pribor)		🌡️ [°C]	 ⁵ ⁶		🕒 [min]
			+HFC	-HFC	
Sitni kolači (1 pleh za pečenje ¹)		150	1	2	30–40
		160 ⁴	2	3	20–30
		180	1	2	25–35
Sitni kolači (2 pleha za pečenje ¹)		150 ⁴	1+3 ⁷	1+3	30–40
Suvi keks (1 pleh za pečenje ¹)		140	1	2	35–45
		160 ⁴	2	3	25–35
Suvi keks (2 pleha za pečenje ¹)		140	1+3 ⁷	1+3	40–50 ⁸
Apple pie (rešetka ¹ , kalup sa kopčom ² , Ø 20 cm)		160	1	2	80–100
		180	–	1	75–85
Lagani biskvit (rešetka ¹ , kalup sa kopčom ² , Ø 26 cm)		180 ⁴	1	2	20–30
	 ³	150–170 ⁴	1	2	25–45
		200	1	2	25–35
Tost (rešetka ¹)		300	–	3	6–9
Burger (stavite rešetku ¹ na nivo 4, a univerzalni pleh ¹ na nivo 1)		300 ⁵	–	4	15–25 ⁹


 Režim rada, 🌡️ temperatura, ⁵ nivo (+HFC: sa FlexiClip-teleskopskim vođicama HFC 70-C / -HFC: bez FlexiClip-teleskopskih vođica HFC 70-C), 🕒 vreme pečenja,  Vrući vazduh plus,  Gornje i donje zagreva.,  Eco-vrući vazduh,  Veliki roštilj

¹ Koristite isključivo Miele originalni pribor.

² Koristite kalup sa kopčom bez sjaja, tamne boje. Kalup sa kopčom stavite na sredinu rešetke.

³ Odaberite obično nižu temperaturu i proverite namirnicu posle kraćeg vremena pečenja.

⁴ Zagrejte rernu pre nego što stavite namirnicu. U tu svrhu nemojte da koristite način rada Booster .

⁵ Zagrejte rernu 5 minuta pre nego što stavite namirnicu. U tu svrhu nemojte da koristite način rada Booster .

⁶ Ugradite FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C (ako ih imate).

⁷ Ugradite FlexiClip-teleskopske vođice HFC 70-C (ako ih imate) na donji nivo. Ukoliko raspolažete sa više parova FlexiClip-teleskopskih vođica, ugradite samo jedan par.

⁸ Plehove izvadite u različito vreme ukoliko je namirnica već pre isteka navedenog vremena pečenja dovoljno porumenela.


⁹ Namirnicu okrenite otprilike po isteku polovine vremena pripreme.

Klasa energetske efikasnosti

Određivanje klase energetske efikasnosti se vrši prema standardu EN 60350-1.

Klasa energetske efikasnosti: A+

Prilikom merenja obratite pažnju na sledeća napomene:

- Merenje se vrši u načinu rada Eco-vrući vazduh .
- Tokom merenja u rerni se nalazi samo pribor koji je potreban za merenje. Ne koristite ostali, eventualno postojeći pribor kao što su FlexiClip-teleskopske vođice ili katalitički premazane delove poput bočnih stranica ili pokrivnog lima.
- Važan uslov za dobijanje klase energetske efikasnosti je da vrata budu dobro zatvorena tokom merenja. Zavisno od upotrebljenih mernih elemenata to može više ili manje da utiče na funkciju zaptivanja vrata. To negativno utiče na rezultat merenja. Ovaj nedostatak treba da se neutrališe pritiskanjem vrata. Pod nepovoljnim okolnostima, moguće da su za to potrebna i odgovarajuća tehnička pomoćna sredstva. Ovaj nedostatak se ne javlja prilikom normalne praktične upotrebe.

Tehnički podaci

Potrošnja električne energije u isključenom stanju, isključen prikaz tačnog vremena	maks. 0,3 W
Potrošnja električne energije u isključenom stanju, uključen prikaz tačnog vremena	maks. 0,8 W
Potrošnja električne energije u umreženom režimu pripravnosti	maks. 2,0 W
Vremenski period do automatskog prebacivanja u isključeno stanje	20 Min
Vremenski period do automatskog prebacivanja u umreženi režim pripravnosti	20 Min
Frekventni opseg WLAN modula	2,4000 – 2,4835 GHz
Predajna snaga WLAN modula	maks. 100 mW

Izjava o usklađenosti

Firma Miele ovim izjavljuje da je ova rena usaglašena sa direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o usklađenosti je dostupan na nekoj od sledećih internet adresa:

- Proizvodi, preuzimanje, na www.miele.rs
- Servis, traženje informacija, uputstva za upotrebu, na <https://miele.de/gebrauchsanweisungen> navođenjem naziva proizvoda ili fabričkog broja

Autorska prava i licence za komunikacioni modul

Za rukovanje i upravljanje komunikacionim modulom, Miele koristi sopstveni ili softver trećih lica za koji ne važe uslovi licenciranja otvorenog kôda. Ovaj softver/softverske komponente su zaštićeni autorskim pravom. Autorska prava preduzeća Miele i trećih lica moraju da se poštuju.

Nadalje, ovaj komunikacioni modul sadrži softverske komponente koje se distribuiraju pod uslovima licence otvorenog kôda. Sadržane komponente otvorenog kôda, uključujući pripadajuće napomene o autorskim pravima, kopije trenutno važećih uslova licence, kao i eventualne dodatne informacije, mogu da se pogledaju lokalno putem IP adrese preko internet pretraživača (http://<ip_adresse>/Licenses). Na tom mestu navedene regulative odgovornosti i garancije uslova licence otvorenog kôda važe samo u odnosu na važeće nosioce prava.

MIELE d.o.o.
Balkanska 2
11000 Beograd

Telefon: +381 22 77 111

e-mail: info@miele.rs
www.miele.rs

Nemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

H 2465 BP, H 2766 BP, H 2861 BP, H 2766-1 BP,
H 2861-1 BP